

April 1998

leto 5

številka 51,

cena 100 SIT

Banka Koper

Na posvetu v Sečovljah o meji s Hrvaško
**Diplomacija naj upošteva
tudi naša mnenja!** (stran 8)

V Luciji slovesno odprli začasno plinsko postajo

Na plinsko omrežje v Luciji že priključenih 80 stanovanj

V petek, 10. aprila so pri Ukmarjevi 22 v Luciji slovesno predali namenu začasno plinsko razdelilno merilno postajo s tremi petkubičnimi plinskimi rezervoarji iz katerih se že napaja s plinom 80 stanovanj. Otvoritveni trak so prerezali Danko Juretič, direktor podjetja Ogrevanje Piran, Vojka Štular, občinska svetnica in predsednica nadzornega odbora in Franko Fičur, župan Občine Piran. Otvoritve so se udeležili občinski svetniki, predstavniki ekološko razvojnega sklada in drugi.
(nadaljevanje na 5. strani)

Izetbegović obiskal tudi Piran



Visokega gosta je v soboto, 11. aprila v občinski hiši sprejel župan občine Piran Franko Fičur. Alija Izetbegović se je vpisal v zlato knjigo gostov Občine Piran.

Na sliki: Predsednik predsedstva BiH Alija Izetbegović se vpisuje v zlato knjigo gostov občine Piran. Ob njem stoji župan občine Piran Franko Fičur.

FOTO: FK - INFORMA

(več na 6.strani)

Predstavili Internautico '98



Priprave na izvedbo najpomembnejše nautične prireditve na Jadranu, 3. mednarodne nautične razstave INTERNAUTICA '98, ki bo v prostorih Marine Portorož od 13. do 17. maja 1998, potekajo intenzivno. Podrobnosti iz programa prireditve so predstavili na tiskovni konferenci v sredo 15. aprila. Lani je bilo 120, letos pa bo okrog 150 razstavljalcev. Pričakujejo tudi večje število obiskovalcev. Internautica prevzema vodilno vlogo v severnem delu Jadrana, je dobro promocijsko zasnovana, z njo pa tudi različne spremljevalne prireditve. Pričakujemo lahko veliko novosti v ponudbi, o jadraniu in jadrlnem športu.
(več na 8. strani)

Hoteli Morje odpirajo nov bazenski kompleks

Otvoritvena slovesnost bo v četrtek, 23. aprila 1998 ob 20.00 uri

Potres so čutili vse do Dunaja

Nedeljskemu potresnemu sunku, 12. aprila ob 12. uri in 55 minut z žariščem med Bovcem in Kobaridom je sledilo še več sibekejših. Za ljudi v Gornjem Posočju so bili to trenutki groze, saj je sunek udaril iznenada, brez opozorila in trajal kar 15 sekund.
(nadaljevanje na 6.strani)

Znana kapitalska struktura novogoriškega HIT-a

Z vpisom lastninskega preoblikovanja novogoriškega HIT-a v sodni register se je dokončno zaključilo lastninjenje HIT-a in tako je postala tudi jasna njegova kapitalska struktura.
(več na 6. strani)



Evrovizija

Laura napoveduje, da bo VILI RESNIK 6. ali 7.

Z odlično napisano pesmijo in še boljšim izvajalcem - Vilijem Resnikom, se Sloveniji na Evroviziji obeta zelo dober uspeh. Velika možnost obstaja, da bo Vili zasedel eno izmed prvih petih mest, čeprav bi neugoden vpliv Jupitera situacijo lahko nekoliko otežil in bo Vili zasedel 6. ali 7. mesto.
(preberite na 13.strani)

Raša mesta in vasi so tudi ob praznikih kot cvetovi v maju. Te gredice negujejo naši pridni ljudje.

Le nostre città e villaggi sono pure durante i giorni festivi come i fiori di maggio. Queste airole sono coltivate dai nostri bravi cittadini.



Župan Občine Piran Franko Fičur in predsednica Občinskega sveta Piran dr. Milena Oblak - Juh ob prazniku dela, 1. maju iskreno čestitama vsem občankam in občanom piranske občine ter delavcem in želiva lepo praznovanje.

In occasione della Festa di Lavoro, 1 maggio, il Sindaco del Comune di Pirano, signor Franko Fičur, e la Presidente del Consiglio comunale di Pirano, dott. Milena Oblak - Juh formulano sincere felicitazioni a tutti i cittadini e lavoratori del nostro Comune con l'augurio di trascorrere serenamente le Feste.

Župan Občine Piran
Il Sindaco del Comune di Pirano
Franko Fičur

Predsednica Občinskega sveta Piran
La Presidente del Consiglio comunale di Pirano
dr. Milena Oblak-Juh

fotooptika RIO

IZOLA

Naj očala
za
vse
generacije

fotooptika RIO Ljubljanska 24 IZOLA

NEPREMIČNINE

GASSPAR

GAŠPAR-MIŠIČ GAŠPAR s.p.

Ulica svobode 1, Piran-Pirano
PE-Bolniška 1
Tel.: 066/ 747-153, 747-154, 746-178
Telefaks: 066/ 747-153
Mobitel: 0609/649 190, GSM 041/649-190

PE IZOLA
Ljubljanska 41, Izola-Isola
Tel./Fax.: 066/ 647-218
Mobitel: 0609/626 337, GSM 041/626-337

ZAUPAJTE AGENCIJI Z NAJVEČJO PONUDBO
NEPREMIČNIN NA SLOVENSKI OBALI

Mesec

AKUPUNKTURE

v Termah Palace

V mesecu aprilu vam nudimo akupunkturo z 10% popustom in posebno ponudbo: vsakih 10 akupunktur savna, bazeni in tepidarium gratis.

Priporočamo tudi obisk moderno opremljenega fitness centra, lepotelega centra in termalnorekreativnega centra z bazeni, savnami in solarijem.

Vabljeni v Terme Palace
Informacije in rezervacije:
Tel. (066) 747-360, 747- 041

Pekarna Koper d.o.o.
Pobeška 15, 6000 Koper
Tel. & fax: 066/ 31-303

MLINOTEST

Za prvomajske praznike

Bogato obložena miza s pekarskimi in slaščičarskimi dobrotami

Mlinotestove Pekarne Koper

* Sveže potice * Pince

ter druge pekarske in slaščičarske posebnosti na vaši mizi

Quicklab

Foto color laboratory - Obala 7, Bernardin, 6320 Portorož - Tel.: +386 66 775 664
Foto color laboratory - Obala 41, Portorož - izdelava fotografij, prodaja fotografskega materiala in opreme
Foto color atelje - Obala 120, Lucija, 6320 Portorož - Tel.: +386 66 770 537

IZDELAVA FOTOGRAFIJ V ENI URI - RAZVIJANJE DIAPOZITIVOV -
IZDELAVA FOTOGRAFIJ IZ DIAPOZITIVOV - PRODAJA FOTOMATERIALA IN OPREME



Tržaški BIC uspešen

Tržaški dnevnik poroča o ugodnih poslovnih trendih tržaškega centra BIC (Business innovation center), ki sodi v okvir družbe SPI iz skupine IRI. BIC je ustvaril 193,6 milijona lir dobička, skozi "inkubatorja" v Trstu in Gorici je prišlo že 60 novih podjetij s 472 delovnimi mesti. Posebno intenzivna dejavnost centra se kaže v procesu internacionalizacije malih in srednjih podjetij. Trenutno je v teku program investicij za več kot 6 milijard lir. Nameravajo ustanoviti še en center v Trstu in enega v Spilimbergu.

Referendum na Kosovu

V četrtek, 23. aprila bo na Kosovu referendum. Kako se bodo odločili ljudje v tej nemirni pokrajini bomo izvedeli že čez nekaj dni. Verjetno bo večina izrazila svojo voljo po samostojni neodvisni državi Kosovu.

Bo Riccardo Illy kandidiral?

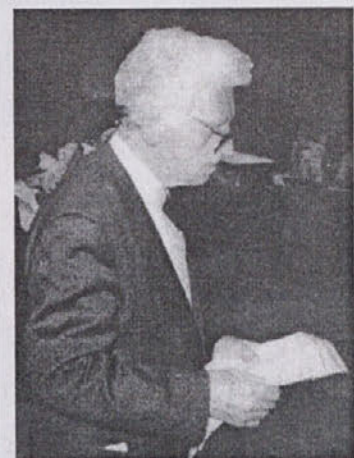
Po pisanju nekaterih časnikov naj bi Illyjeva lista za Trst na junijskih deželnih volitvah dosegla pičel uspeh, zato naj bi Illy resno razmišljal o umiku kandidature.

Rekli so

Milan Kučan na predavanju Managerjem v Portorožu

"Mediji včasih dajejo večjo pozornost lepo oblečenim Slovincem kot uspešnim podjetnikom in Managerjem."

Umrli je dr. Franc Škerlj, prvi ravnatelj pomorske šole



V četrtek, 9. aprila 1998 je v Trstu nepričakovano umrl dr. Franc Škerlj. Od njega so se poslovili v soboto, 11. aprila. Bil je vsestransko angažirani javni delavec, pravnik in šolnik. Rodil se je leta 1914 v Knežaku pri Pivki in že zelo zgodaj, v prvi svetovni vojni, je izgubil očeta. Na svoji življenski poti se je dr. Franc Škerlj srečal z nasilno prepovedjo slovenskega jezika in tudi moral skozi koronejske zapore. Leta 1940 je na univerzi v Padovi dosegel prvo diplomu, ki sta ji do leta 1954 sledili še dve. Skupaj z drugimi antifašisti je moral v kazenske bataljone, najprej v Castelferrato, Neapelj in na Sardinijo, nato pa še v Aquilo. Po razpadu fašistične Italije je odšel med partizane. Bil je v Gubčevi brigadi, nato pa kot partizanski učitelj, kasneje tudi kot soudeleženec osvoboditve Trsta.

Po vojni je bil med ustanovitelji in voditelji vrste slovenskih ustanov. Dr. Franc Škerlj je bil prvi ravnatelj slovenske pomorske šole, ki je po vojni začela delovati v Žusterni pri Kopru.

Slovenski pogajalci z Brusljem bodo imeli veliko dela

Vlada Republike Slovenije je 2. aprila 1998 imenovala ožjo pogajalsko skupino, ki bo v prihodnje s predstavniki evropske komisije razpravljala o vključevanju Slovenije v Evropsko unijo.

Pogajalsko skupino vodi direktor Urada za makroekonomske analize dr. Janez Potočnik.

Poleg dveh namestnikov mag. Franca Buta in dr. Borisa Cizlja, pa so v pogajalski skupini še dr. Fedor Černe, dr. Emil Erjavec, mag. Cveto Stantič, Miro Prek, Andrej Rant, magistra Vojka Ravbar in mag. Igor Strmšnik.

Minister za evropske zadeve Igor Bavčar je tako dobil na voljo ožji pogajalski tim, uveljavljene strokovnjake, ki bodo pomagali tudi v številnih (25) delovnih skupinah za pripravo pogajalskih izhodišč. Pogajalci so že bili v Bruslju, kjer jih je skupaj s kolegi preostalih devetih kandidat sprejel evropski komisar Hans van de Broek. Kandidatke za polnopravno članstvo v EU bodo morale prilagoditi svojo državno zakonodajo z evropsko pravno ureditvijo. Od hitrosti prilagoditve je menda tudi precej odvisno, katera kandidatka bo najprej prišla v prve krog in bo med prvimi tudi prejela obljubljeno finančno pomoč. O tem, kdaj bo Slovenija postala polnopravna članica Evropske zveze še ni povsem znano, izgleda pa, da se bo to zgodilo najkasneje do leta 2004.

V Piranu so odprli knjižnico Minoritskega samostana

V piranskem Minoritskem samostanu sv. Frančiška so v ponedeljek, 13. aprila blagoslovili in odprli obnovljeno knjižnico in čitalnico v kateri je nekaj tisoč (morda celo 4000) dragocenih knjig, predvsem z versko in filozofsko tematiko.

Nove knjige

Annales, Anali za istrske in mediteranske študije - 11/97

Naravoslovna serija 4

Izdajatelj: Zgodovinsko društvo za Južno Primorsko

Nova izdaja znanstveno raziskovalne revije, povezana z nekdanjo - Slovensko morje in zaledje, ki se je dobro uveljavila v znanstvenem svetu, ne le Primorske pač pa tudi sosednje Italije in Hrvaške, je lep dokaz za uspešno zagnanost naših in sosednjih naravoslovcev, ki jih združujeta morje in kraško zaledje. Ti dve geomorfološki posebnosti se pokažeta predvsem v veliki aktivnosti Morske biološke postaje Piran, v uspešnem razvoju marikulture (školj in rib), v veliki problematiki morskega ribolova in predelave rib ter na drugi strani v vse večjem zanimanju za raziskavo krasi in njegovih voda naših zavodov za krasoslovje (SAZU in drugi). Vso to dejavnost, ki jo prikazujejo Anali, povezuje ekološka predvsem naravovarstvena usmerjenost in problematika.

Revija Anali, ki so sponzorirale tudi vse tri naše obalne občine, Mestna občina Koper, Občina Izola in Občina Piran.

Revija vsebuje 25 znanstvenih prispevkov in 9 informativnih člankov o aktivnosti naravoslovnih panog znanosti; preko 300 strani na lepem papirju tiskanega gradiva.

Zaradi tako obširnega gradiva se omejujem le na najpomembnejše članke. Uredništvo Analov jih je zaradi pregleda in različne tematike razdelilo na več tematskih sklopov: Flora in vegetacija, Favna, Krasoslovje in geologija, Ekologija morja, Informativna dejavnost.

Iz "botaničnih logov" omenjam predvsem L. Poldinija (Biologija, Trst), ki predstavlja glavne faze botaničnih raziskav Krasi in Trnovskega gozda do Istre s svojimi tremi velikimi otoki. Zbral je zelo bogato botanično biografijo.

M. Kaligarič iz mariborske univerze predstavlja popis rastlinske združbe travnikov nad Rakitovcem v slovenski Čičariji, floristične posebnosti območja in naravovarstvene probleme. Claudio Battelli se že več let posveča

makroalgam; za rod kladofor odkriva dve vrsti, ki sta bili doslej še neznani na našem jadranskem območju. Med ornitološkimi prispevki (ptičeslovje) je zanimivo razpravljanje Iztoka Geisterja o slovenski ornitologiji na pragu tretjega tisočletja. Krasoslovje - znanost o krasu - obravnava tudi geološko in speleološko tematiko; tu podaja A. Kranjc njeno zgodovinsko pot in perspektivo; obravnavani so fosilni rudisti Lipice in tržaškega Krasi; več avtorjev rekonstruira paleookolje v Koprskem zalivu. Prav tako pa je zanimiva razprava Ogorelca in Jurkovškova B. in T., ki obravnava geološko spremljavo območja avtoceste med Divačo in Kozino. Odsek favne je slabo zastopan, morda najzanimivejša je najdba etruščanske rovkve v osrednji Sloveniji (najdeni le ostanki lobanje v izbljuvku male uharice), ki pripada avtorju B. Kryštufeku in D. Tomeju.

Tematski sklop, ki zajema ekologijo morja obsega pet člankov, okoli 50 strani teksta in sodelovanje skoraj izključno - razen P. Mozetič iz Morske biološke postaje v Piranu - italijanskih in hrvaških biologov. Dela obravnava planktonske in pridnene enoceličarje, mehkužce, lupinarje, medtem ko domena rib pripada hrvaškim biologom, predvsem našemu staremu sodelavcu J. Duličiču iz Oceanografskega inštituta v Splitu. Imenovani obravnava posledice sprememb v morskem okolju na začetne razvojne stopnje in razmnoževanje sardona (inčun, anchovis). Dobra so informativna poročila o delu naših društev in zavodov, kongresov in simpozijev. In Memoriam je posvečen J.Y. Cousteauju in N. Mršiču. Obsežna znanstvena revija, ima kot vedno, zelo lepe barvne slike na zunanem in notranjem debelem ovitku. Glavnima in odgovornima urednikoma mag. Darku Darovcu in dr. L. Lipejevi gre glavna zasluga in pohvala.

Prof. dr. Miroslav Zei

Anketa

Kakšnega župana (županjo) si želimo?

Leto lokalnih volitev 1998 nam bo zagotovo prineslo tudi kaj novega, zanimivega. Že čez dobrih sedem mesecev bomo izvolili nove občinske svete, neposredno tudi župane, ki naj bi imeli nekoliko spremenjene, morda večje pristojnosti.

V naši anketi vas sprašujemo o delu občinskega sveta in o tem kakšnega župana oziroma županjo si želite? Prosimo, obkrožite vaše odgovore (lahko tudi več odgovorov hkrati) ali pa pripišite k nekaterim vprašanjem še svoje predloge ali misli.

Izpolnjeno anketo pošljite do 9. maja 1998 na naslov:

Informa
Tržno komuniciranje in informiranje
Liminjska 91, Lucija
6320 Portorož

Rezultate ankete bomo objavili v 52. številki Primorskega utripa
Hvala za sodelovanje!

Kako ste nformirani o delu občinskega sveta?

a.) svetniki nas neposredno seznajajo z dnevnim redom in delom občinskega sveta
b.) o njihovem delu poročajo mediji
c.) nisem informiran

Ste z delom Občinskega sveta zadovoljni?

a.) zelo sem zadovoljen
b.) sem zadovoljen
c.) nisem zadovoljen

Ste z delom Župana zadovoljni?

a.) sem zelo zadovoljen

b.) sem zadovoljen
c.) nisem zadovoljen

Če ste obkrožili (c) napišite s čim niste zadovoljni:

Kandidata, za katerega bom glasoval(a)

a.) želim poznati
b.) ni pomembno

Bodoči župan na bo:

a.) moški
b.) ženska

Če bi bile lokalne volitve jutri bi:

a.) glasoval(a) za sedanje člane OS in župana
b.) nove kandidate

Narodnost kandidata:

a.) slovenska
b.) italijanska
c.) ni pomembno

Starost kandidata:

a.) do 40 let
b.) do 50 let
c.) starejši
d.) ni pomembno

Izobrazba (šolska)

a.) srednja
b.) višja

c.) visoka
d.) doktorat
e.) ni važno

Kandidat za župana naj bo po poklicu

a.) učitelj
b.) ekonomist
c.) inženir
d.) zdravnik
e.) drugo (napišite)

Kandidat za župana naj bo

a.) že znana osebnost
b.) doslej uveljavljen politik
c.) gospodarstvenik
d.) javni delavec
e.) ni pomembno

Kakšne lastnosti naj ima kandidat za župana?

a.) pošten in komunikativen
b.) prilagodljiv in priazen
c.) dober govornik

Značaj

a.) samostojen
b.) discipliniran

Politična pripadnost

a.) Kandidat naj pripada stranki:
b.) strankarska pripadnost ni pomembna
c.) želim neodvisnega kandidata

Starost anketiranca:

April 1998

ZZZS pošilja upokojevcem novo ponudbo

Staro skupinsko polico bo nadomestila nova individualna skupaj s pogodbo o mesečnem odtegotovanju premije

Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije oziroma njegove Izpostave že pošiljajo občanom in občanom, upokojevcem ponudbo za sklenitev prostovoljnega zdravstvenega zavarovanja. Pri tem ponuja možnost popolnega zdravstvenega zavarovanja (PZZ) tudi za družinske člane za katere je zdravstveni zavarovanec pripravljen plačevati zavarovalno premijo.

Doslej so nekateri zavarovanci in njihovi družinski člani na podlagi skupinske police iz decembra 1992 (v kolikor so to želeli) imeli pri Zavodu za zdravstveno zavarovanje Slovenije zagotovljeno prostovoljno zdravstveno zavarovanje za doplačila v obveznem zdravstvenem zavarovanju. Zavarovance sedaj obveščajo, da bodo to polico nadomestili s pogodbo o odtegotovanju mesečne premije (upokojevcem od pokojnine) na podlagi novih individualnih polic, za katere Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije pošilja ponudbo. Vabijo, da ponudbo (obrazec), ki ste jo prejeli - v kolikor se z njo seveda strinjate) izpolnete in jo najkasneje do 10. maja 1998 pošljete ali prinesete na vašo najbližjo enoto Zavoda za zdravstveno zavarovanje Slovenije. V primeru piranske občine je to Izpostava v TPC Lucija. Po prejemu vaše izpolnjene ponudbe

vam bo ZZZS pravočasno poslal vašo zavarovalno polico in novo izkaznico o PZZ, Zavod za pokojninsko in invalidsko zavarovanje pa vam bo na podlagi podpisane ponudbe, izdane nove individualne police in izkaznice ter sklenjene pogodbe o odtegotovanju pri mesečni pokojnini, odtegoval mesečno premijo.

Z novo polico bo mogoče individualno urejati medsebojne pravice, obveznosti in tudi ugodnosti iz sklenjenega zavarovanja. O višini mesečne premije boste seznanjeni ob podpisu pogodbe.

MORJE
RADIO 93.4 MHz

RADIO TARTINI PIRAN

066/740-080, 740-081
Fax: 066/740-085

0-102.8MHz-24h

Minister Janko Kušar o pokojninski reformi "Nismo v celoti navdušeni nad obveznim drugim stebrom"

Na 3. seminarju Združenja družb za upravljanje investicijskih skladov, ki je bil 20. in 21. marca 1998 v Hotelu Slovenija v Portorožu se je v razpravo na temo Pokojninska reforma in trgu kapitala vključil tudi minister brez listnice Janko Kušar (DeSUS). Posredno je tudi odgovoril, zakaj je poleg Bele knjige o pokojninski reformi potrebna še Siva knjiga?



Stvar dodatne diskusije je, kakšen bo končni dogovor v zvezi z vlogo pidov (vlaganje s tega področja). Drugo vprašanje, ki nas v sedanjem sistemu nekoliko moti pa je, da pokojninska blagajna ni povsem čista. Mi praktično želimo, da bi se v pokojninski blagajni vendarle do večje mere razčistilo, kaj je pokojnina in kaj je vse drugo kar sodi kot socialni transfer za katerega ni mogoče trditi, da lahko zmanjšuje pokojninski fond. Če bi do danes do neke mere opravili to oceno, bi najbrž bil prispevek, ki ga mora država dati kot transfer za redno izplačevanje pokojnin, bil nekoliko manjši. Dve vprašanji se nam zdita zelo pomembni: povezave med naložbenim in sedanjim sistemom in "očiščenje" pokojninske blagajne nekaterih zadev, ki jih danes peljemo skozi ZPIZ. Vse prepogostokrat se namreč sliši, da ni mogoče, da je 126 milijard proračunskih sredstev namenjenih za ZPIZ, da to predstavlja toliko in toliko odstotkov narodnega dohodka in tako naprej.

Kar pa zadeva konkretne rešitve, kakšno osnovo določiti za pokojnino, kakšno starost za upokojeve itd. pa mislim, da brez konsenza, najbrž kar velikega dela zainteresiranih, vključno tudi upokojencev, ki niso vedno upoštevani kot tisti, ki naj bi imeli tudi svojo besedo, ne bo šlo. Mislim, da se brez tega tako velikega projekta kot smo si ga zastavili za letošnje leto, ne bo dalo izpeljati. Storit moramo vsi vse, tudi Vlada, da bo to soglasje v čim večji meri doseženo. Seminarja Združenja družb za upravljanje investicijskih skladov v Portorožu sem se udeležil glede na predviden program, ki sem ga dobil in sem predvideval, da bom iz razprave, še posebej pa iz tistega dela, ki naj bi ga predstavili vabljeni gostje, lahko kaj doprinesel k temu, kako naj bi moja stranka DeSUS v nadaljevanju, k priključevanju v reformo pokojninskega sistema, poskušala videti kaj je sedaj pravzaprav možno storiti tudi z vlogo pidov pri reformi pokojninskega sistema. No, udeležencev, oziroma vsi povabljeni gosti niso prišli in seveda vsega tega kar smo pričakovali, da bomo slišali danes verjetno ne bo mogoče."

"Ko smo se v stranki, gre za Demokratično stranko upokojencev Slovenije, pripravljali na odgovor v zvezi z Belo knjigo smo poskušali poudariti naš pogled na predlagano reformo. Ne gre za neko alternativo Beli knjigi, marveč za nekatere ocene te knjige. Poskušali smo opozoriti na nekatere drugačne rešitve kot jih prinaša Bela knjiga. Mislim, da bi se danes dalo reči, že po dosedanjih izjavah kolega ministra Ropa, da ne bomo uspeli dosledno izpeljati Belo knjigo tako kot je zapisana in da bo po vsej verjetnosti prišlo do nekaterih dopolnitev. Prepričan sem, da nekatere stvari, take kot so predstavljene v Beli knjigi, ni mogoče izpeljati. Kar zadeva sistemski pristop Bele knjige, imamo v stranki dva temeljna pomisleka, ki sta lahko minimalna, pa nista bistveno različna od tistega kar menimo, da naj bi na kraju reforma predstavljala. Prva takšna ocena je, da nismo v celoti za naložbeni sistem, takšen kot je predstavljen do zdaj. Menimo, da je kombinacija naložbenega in sedanjega sistema, vendarle možna. To hkrati pomeni, da nismo navdušeni nad obveznim drugim naložbenim stebrom. Nič nimamo proti, da drugi stebel obstaja, če bo potreba poleg prostovoljnega drugega stebra tudi tretji, bo pač ostal tudi tretji. Vendar sodimo, da drugi stebel pri izvajanju pokojninske reforme naj ne bi bil obvezen. To je ena izmed naših temeljnih pripomb, smo pa seveda v vsakem primeru za to, da dodatno angažiramo vse tisto, ves tisti kapital, ki se je na osnovi prostovoljnega pristopa v stanju vključevati v drugi stebel.

Koliko razočaranih slovenskih delničarjev?

Večina Slovencev bo pridobivala svoje prve delničarske izkušnje v privatizacijskih skladih, ki imajo že 1,35 milijona delničarjev. Zbrali so kar 56 % vseh certifikatov. Mnogi Slovenci niti pojma nimajo kaj se dogaja z njihovim premoženjem, ki so jim ga zaupali z vložitvijo certifikata. Poti nazaj ni, čeprav bi se izkazalo, da je privatizacija preko skladov za Slovenijo zgrešena poteza.

Slovenci menda nismo Homo ekonomikusi zato naj bi za nas vedno nekdo skrbel. Nekoč je za nas skbela partija, v zadnjih nekaj letih odkar se preizkušamo v kapitalizmu pa so del skbi za naše premoženje prevzele pooblašene investicijske družbe. Učinki naj bi se poznali že čez 20 do 25 let. Potrepljivost je priporočljiva.

Privatizacijska vrzel, ki je menda brez uspešnega zbiranja certifikatov s strani skladov sploh ne bi opazili, je trenutno največji problem skladov in hkrati deluje paradoksalno. Deluje kot neke vrste spodbujevalec privatizacije, omenja Marko Simoneti v svojem referatu o preoblikovanju privatizacijskih skladov v Sloveniji. Preveč izdani certifikati (ocene o velikosti "privatizacijske luknje" so si zelo različne) delujejo kot vnaprejšnja zaveza države, da bo s privatizacijo nadaljevala. Morda pa celo drži trditev, da v Sloveniji ni bilo nikoli prave odločnosti za privatizacijo, zato tudi ostaja v državnih rokah po zaključku lastninjenja še velik del premoženja.

Ko po eni strani govorimo o 1,35 milijona malih delničarjev ali investitorjev katerih večina ne ve kdaj bo sploh dobila kakšno dividendo, medtem pa se nekateri, sicer zelo maloštevilna podjetja na vse kriplje promovirajo koliko dobička bodo razdelili za dividende, postane vse skupaj nesiimpatično in nekateri krivdo mečejo nase, kako neumni so bili, ker svojega certifikata niso pravočasno vložili v kakšno uspešno podjetje, na primer v Drogo, Luko, Intereuropo. Upravitelji skladov so brez pravega nadzora s strani delničarjev. Pogodbe o upravljanju in strukturi provizij ne motivirajo v zadostni meri upraviteljev k aktivnemu iskanju priložnosti za povečanje vrednosti premoženja za svoje delničarje. In še en paradoks: upravljanje privatizacijskih skladov je ne glede na njihove velikanske računovodske izgube najbolj donosna dejavnost v Republiki Sloveniji. Nekaj mora biti hudo narobe, če upravitelji skladov dobijo za nagrado 5,1 milijarde tolarjev kadar realizirajo izgubo 40 milijard na 157 milijard SIT premoženja. Podatki naj bi veljali za leto 1996.

Soočenje z realnostjo

S pokojninsko reformo lahko sicer odlašamo do leta 2011, potem pa naj bi ZPIZ doživel finančni kolaps, ker se bo razmerje med zaposlenimi in brezposelnimi ter upokojenimi prevesilo v prid vzdrževanih. Tvorci reforme, ki je začrtana v Beli knjigi, vidijo rešitev v naložbenem sistemu, večjem namenskem kapitalnem varčevanju, deležu samoplačništva.



Verjetno je to tudi temeljni nauk predlagane pokojninske reforme, ki jo je pripravila Vlada Republike Slovenije oziroma oče reforme mag. Tone Rop. O pokojninski reformi in trgu kapitala je govoril na 3. seminarju Združenja družb za upravljanje investicijskih skladov 21. marca v Portorožu. Zanimivo je, da se za usodo pokojninske reforme in tako imenovanih naložbenih sistemov, ki jih sicer le malokdo razume, najmanj zanima mladi, ki jih bo ta reforma v resnici zadela čez kakšnih 15 - 20 let, ko bodo šli v pokoj, medtem pa so zanj zelo zaskrbljeni v stranki DeSUS. Mnogi njeni člani te reforme morda niti občutili ne bodo.

Tone Rop je prikazal več simulacij, kaj bi se zgodilo, če bi... Govoril je o predpostavki kaj bi se zgodilo, če bi se vključevali v kapitalne naložbene sklade tisti, ki na novo vstopajo v dolovno razmerje. Dodatno varčevanje bi znašalo 2 odstotka bruto družbenega proizvoda, ki bi se oblikovalo pri pokojninskih kapitalnih skladih. Na tak način in na tej ravni varčevanja bi se v relativno kratkem času nabralo precej denarja, celo do 16 % BDP. Do optimalne rešitve bi prišli, je rekel, če bi bili vsi ukrepi, ki jih v zvezi z reformo predlagajo, sprejemljivi. Odpor je precejšen. Lahko pride tudi do drugačnih variant in kalkulacij. Pokazal je eno in povedal kaj bi se zgodilo, če se pri pogajanjih dogovorimo, da ne bo drugega naložbenega stebra in če se dogovorimo, da bo starost za upokojeve bistveno nižja od predlagane. V pokojninskem sistemu ne bomo

začutili problema do leta 2011. Ne bo tekočega deficita, ne izgube. Stvar je relativno urejena. Problem seveda nastopi takrat, ko začne demografski faktor bistveno bolj učinkovati in ko pride zdajšnja mlada generacija v tisto fazo, ko se začne upokojevati... Takrat začne naraščati izguba, javni dolg in ne pomagajo nam niti bodoči davek na dodano vrednost in vsi drugi viri. Enostavno pridemo v brezizhodno situacijo. Temeljni nauk te zgodbe je tudi, da je uvajanje drugega stebra relativno majhen strošek, ki lahko prinese relativno velike koristi. Vsi tisti dogovori, ki bodo v zvezi s starostjo in odmernimi stopnjami, pa seveda pomenijo kratkoročno ali srednjeročno reševanje pokojninskega sistema in prelaganje do končne pokojninske reforme v naslednja leta. Lahko se tudi odločimo, da se v celoti pokojninska reforma ne bo izvedla za naslednjih petdeset let ampak le za 10 do 11 let. Poanta tega je, da je znotraj tega sistema dovolj prostora za kapitalsko financiranje pokojnin.

O naložbenem sistemu in skladih

Postavlja se vprašanje, kakšen naj bo naložbeni sistem in pa seveda tudi kakšni so temeljni razlogi za uvajanje naložbenega sistema, je dejal Tone Rop. Prvi temeljni razlog za uvajanje naložbenega sistema je vzpostavitev oziroma zagotovitev ustrezne nadomestne stopnje. Dejstvo je, da v takšni reformi kot jo imamo in kot je predvidena - nadomestitvena stopnja (to je razmerje med plačami in pa pokojninami) kar precej pade, zlasti za tiste, ki imajo za celo življensko obdobje nižjo prispevno stopno in ki v celoti gredo v pokoj na osnovi višje starosti in karjse delovne dobe. V tistih primerih prejmejo v celoti manj pokojnine. Kompenzacija tega je seveda uvajanje naložbenega sistema, ki pomeni, da se del tega izpada nadomesti preko stroškov, ki jih nosijo vse generacije, preko ostalih virov kot na premer davka na dodano vrednost. Naslednji argument je

spodbuditev varčevanja, razvoja trga kapitala in gospodarske rasti. Nedvomno je, da v kolikor pride do drugega stebra, tudi na osnovi reforme obstoječega sistema, pride do povečanja neto narodnogospodarskega varčevanja. To se da relativno enostavno izračunati.

Privarčevana sredstva v tuje vrednostne papirje?

Vprašanje je, kako sredstva bodočih upokojencev najbolj pametno naložiti, oploditi in kdo naj z njimi upravlja ter seveda kakšni so stroški. In kar je najpomembnejše, kakšna je varnost tovrstnih naložb. Nekaj izhodišč so že postavili pri uvajanju drugega stebra. Prvo je, da pri uvajanju drugega stebra ne bo ustanavljanja novih institucij. Drugo, karkoli se bo že postavljalo, bo osnovni princip čim nižji stroški upravljanja in tretje, čim nižja stopnja tveganja. Nekateri ekonomisti so mnenja, je rekel Tone Rop, da bi lahko večji del teh sredstev naložili v tuje vrednostne papirje. Na primer v državne obveznice najuspešnejših evropskih držav. To bi seveda pomenilo, da bi prišlo do izvoza kapitala iz Slovenije, kratki pa menda tudi do varnega naložbenega sistema.

Naša temeljna naloga je, da naložbeni sistem najprej do konca dodelamo v strokovnih krogih, potem pa gremo v diskusijo s politiko in ostalimi, ki lahko na to vplivajo, je rekel Tone Rop. Kar nekaj idej je kako institucionalno voditi in organizirati naložbeni sistem. V Beli knjigi so prišli do stališča, da so kapitalski varčevalni skladi lahko samo vzajemni skladi. To pomeni, da imamo na eni strani privatne individualne pokojninske račune, na drugi strani pa aktivno s katero nekdo upravlja. Glede tega sta dve opciji: ena je ta, ki je povezana s političnimi pritiski, da se ta aktivna enostavno naloži pri ZPIZ-u (vzajemni sklad v obliki rezerv) in da potem ZPIZ za obdobja 5-6 let daje posamezne dele te aktivne v upravljanje upravitelcem. Kdo bi to lahko bil? Banke in zavarovalnice ter drugi, ki imajo najboljše reference in tudi lahko jamčijo za to upravljanje tudi s svojim kapitalom in ki lahko zagotavljajo ustrezno varnost teh naložb. Temeljna ideja je, da je vse na eni točki. Pod nekakšno kontrolo, bi lahko rekli.

Druga ideja je, da bi bili varčevalni pokojninski skladi - vzajemni skladi.

Delnice pidov in pokojninska reforma

Ena od tez je, da bi uporabili delnice pidov. Temeljna funkcija "povezave" delnic pidov s pokojninsko reformo je v tem, da bi bila v nižji neto prodaji delnic pidov, če bi do tega prišlo. O tem je govoril dr. Ivan Ribnikar. On predvideva ustanovitev posebnega sklada, ki bi imel nalogo akumuliranja delnic, ki bi prišle iz naslova pidov. Državljanom bi omogočali, da bi lahko prosto izbirali. Lahko bi prodajali te delnice ali jih naložili v poseben kapitalski sklad, ki mu nekateri že pravijo Ribnikarjev sklad. Tone Rop je povedal, da je okrog tega še kup vprašanj, tudi glede tega kako bodo rešili problem privatizacijske luknje, oziroma privatizacijskega "primanjkljaja". O tem naj bi kmalu slišali nekoliko več, saj naj bi zakon o dokončanju privatizacije sprejeli 1. aprila, če seveda ne gre za prvoaprilsko šalo. In kdaj naj bi Državni zbor sprejel pokojninsko reformo? Slišati je bilo, da se bo to zgodilo že do konca tega leta.

RADIO OPČINE

Že 15 let z vami!

Smo prva in edina slovenska zasebna radijska postaja v Italiji. Objavljamo zanimive oddaje, ki jih povezuje najlepša izbrana glasba za vse okuse.

Radio Opčine lahko poslušate 24 ur dnevno na UKW frekvencah 90,6 in 100,5 MHz. Tel. (091) 21-26-58 Telefaks (091) 21-32-95

Radio Portorož

Vse bolj poslušana lokalna radijska postaja (88,3 Mgh) Portorož.

• Veliko dobre glasbe
• Servisne informacije s področja turizma in pomorstva

Izkoristite možnost oglaševanja!

Dejan prosi dobre ljudi za pomoč

Dejan Zelič iz Loke pri Zidanem mostu nam je poslal pismo s prošnjo za pomoč. Pred dvema letoma in pol je po krivdi pobeglega voznika postal 100 % invalid - paraplegik. Od tistega usodnega trenutka je vezan na invalidski voziček, star komaj 21 let. Postal je odvisen od drugih, kajti odškodnine od zavarovalnice ni prejel, pri Zavodu za pokojninsko in invalidsko zavarovanje pa so mu 25.7. 1996 izdali odločbo s katero mu je bila priznana pravica do invalidske pokojnine skupaj z dodatkom za invalidnost mesečno 27.111 SIT. Njegovi prihodki so zelo nizki, komaj za preživetje. Sedaj, pri 23 letih starosti ne bi želel v dom ostarelih zato bi si rad nekako uredil kletne prostore v katerih živi. Vesel bo vsakega najmanjšega zneska, ki mu ga lahko nakažete na njegov tekoči račun pri Novi ljubljanski banki d.d. 51600-621-2005-379-15-5088/37, ali po pošti. Njegova davčna številka: 14654156. Njegov naslov: Dejan Zelič Loka 9, 1434 Loka pri Zidanem mostu

gospodarstvo in finance

V portoroškem Casinoju Prenovili francoski salon

V portoroškem Casinoju so konec meseca marca zaključili pomembno naložbo, vredno 189 milijonov SIT. Popolnoma so prenovili francoski salon ter s tem omogočili boljše počutje gostom in dobre pogoje za delo v igralnici.



Povabljeni gostje, med njimi je bil tudi piranski župan Franko Fičur, so si salon ogledali v petek, 27. marca v večernih urah, v času, ko so v glavnem lepo urejenem klimatisiranem salonu že igrali in poskušali

šobe se posamično pomikajo in usmerjajo zrak in toploto, tako da prihranijo na energiji celo do 40 odstotkov.

"Zelo sem zadovoljen z deli. Vsem



srečo številni gostje iz tujine. Goste sta pozdravila Boris Kovačič, predsednik uprave in Bruno Koterle. Prenovo na ključ je izvedlo lucijsko podjetje Finali d.o.o. in to v rekordno kratkem času, 26. dneh. V tem času je bilo treba odpeljati kar nekaj kubikov materiala iz salona, ki so ga prenovili v celoti od vrha do tal, vključno s kletnimi prostori in osebnim dvigalom ter pisarno. Pomembne so moderne klimatske naprave s centralnim računalniško vodenim nadzorom njihovega delovanja. Posebne

izvajalcem gre posebna zahvala", nam je povedal Karel Kokotec, pooblaščen delavec uprave Igralnice Casino, ki je po 30 letih nočnega dela prevzel druge naloge in sedaj skrbi za investicije. Projektant je bil arhitekt Stane Valič, Kokotec pa je pomagal z nasveti tudi Rado Bedene, svetovalec za investicije pri Casinoju Portorož.

Na sliki: Udeleženci na otvoritvi prenovljenega francoskega salona v Igralnici Casino Portorož.
FOTO: FK-INFORMA

Priznanje ajdovskemu Fructalu

Sekcija managerk, ki deluje v okviru Združenja Manager je leta 1991 prvič podeljevala priznanje "Ženskem prijazno podjetje". Takšno priznanje podelijo uspešni in urejeni gospodarski družbi, v kateri je zaposleno tudi pomembno število žensk in kjer se uspešne ženske na vodilnih mestih enakovredno uveljavljajo ob svojih kolegih.



Na letošnjem srečanju Združenja Manager v Portorožu (GHE 9. aprila) so priznaje "Ženskem prijazno podjetje 1998" podelili delniški družbi FRUCTAL, ki s svojimi uspehi v zahtevni evropski konkurenci dokazuje, da se da uspeti z lastno blagovno znamko in ob tem nuditi zaposlenim čim boljše pogoje za delo ter osebno zadovoljstvo. V tem uspehu imajo pomembno vlogo ženske, še posebej uspešne ženske na vodilnih mestih z glavno direktorico Cvetano

Rijavec, ki je priznanje osebno prevzela. Fructal iz Ajdovščine je uspešna primorska firma. Ustanovljena je bila 5. oktobra 1945 v stari zaupušeni zgradbi nekdanje tekstilne tovarne. Od 1. marca 1996 je javna delniška družba. Kakovost pa je njeno vodilno geslo. Z lastnim razvojem so naredili nove proizvode in na trgu vedno gradili svojo blagovno znamko. Upravičeno so ponosni na certifikat ISO 9001 v letu 1995 ter na certifikat FKS

Mag. Tone Rop o delničarjih "nesrečnikih"

Na 3. seminarju Združenja družb za upravljanje investicijskih skladov v Portorožu je bilo postavljeno tudi vprašanje kaj bo s tistimi "nesrečnimi" delničarji, ki so svoje certifikate zaupali skladom?

Že nekaj časa znano zgodbo je komentiral mag. Tone Rop.

"Mislim, da je o tem težko govoriti, zlasti zaradi tega, ker je zelo jasno - in vi to dobro veste, kakšne vrste "nesrečnikov" smo imeli v tej privatizaciji. Takšne, ki so s 50 - odstotnim popustom kupovali delnice najboljših podjetij in realizirali različne kupnine, s 300 tisoč 800 tisoč, ali 200 tisoč, imamo pa tudi "nesrečnike", ki so vložili, prav tako s 50-odstotnim popustom v podjetja kot so na primer Planika, Peko, Labod in še jih lahko naštejemo, ker se z njimi zelo veliko ukvarjam, in za svojo delnico niso dobili nič. Na drugi strani pa imamo takšne, ki so vložili delnice (certifikate) v investicijske sklade in nedvomno je, da bodo dobili bistveno več kot vlagatelj v najslabših podjetjih. Količino je tisto kar bo, da bodo potem vsi

zadovoljni, je seveda veliko vprašanje. Mi smo se odločili (in to je bila tudi politična odločitev, moram zelo jasno povedati), da se menjava premoženja za certifikate izvede v razmerju 1:1. To ni bilo predvideno s prvotnim zakonom (to vsi veste) pač pa, da se delnice prodajo po ceni kot se doseže na trgu. Investicijski skladi bodo za presežek certifikatov oziroma delnic dobili državno in pa bivše družbeno premoženje, ki bo nominalno izenačeno z vrednostjo delnic. Dejanska tržna cena delnic pa bo seveda v prvem trenutku zelo daleč od te prve menjave 1:1. Prepričan sem, da je to vsem popolnoma jasno. Menjava 1:1 bo morda dosežena čez 20 ali 25 let - in če bo kje, bo to zlasti pri pokojninskih skladih. Tako, da prav nihče, ki je vložil v pido ne bo nesrečnik. Ljudje bodo vsekakor za to delnico nekaj dobili. Tisto kar pa je naš narodnogospodarski problem je

relativno velika prodaja teh delnic in vpliv te ponudbe na narodno gospodarstvo in pa seveda na potrošnjo in obrestno mero. Na te učinke smo že prej opozarjali. Tega smo se tudi zavedali, ko se je zakon pripravljati. To je pač bil del kompromisa. Ko je bila na tehtnici hitrost privatizacije, kvazi privatizacija, ali pa ne-privatizacija, smo se odločili za mix. Jaz si upam trditi, da je naša privatizacija daleč najboljše med vsemi privatizacijami v deželah vzhodne Evrope."

Rekli so

Na 3. seminarju Združenja družb za upravljanje v Portorožu o "nesrečnih" delničarjih pidov

Nesrečni delničarji pidov so lahko tisti, ki se primerjajo z delničarji Leka, lahko pa so srečni, ko se primerjajo z delničarji tistih firm, ki so v rdečih številkah.

Menedžerji se ne strinjajo z maksimiranjem odpravnin

Upravni odbor Združenja Manager je na svoji sedni seji 4. marca obravnaval spremembo Zakona o gospodarskih družbah, ki znižuje odpravnine predsednikom in članom uprav gospodarskih družb in jih omejuje na največ šest mesečnih plač. Do sedaj so odpravnine v primeru razrešitve brez utemeljenega razloga za predsednike in člane uprav znašale najmanj 24 plač.

Predsednik Združenja Manager Jakob Piskernik je posebej poudaril, da gre za nadaljevanje političnih pritiskov na managerje. Priporočil je, da zadeve za zdaj še ne bi internacionalizirali preko Evropske federacije vodilnih kadrov CEC.

UO Združenja Manager sodi, da gre pri uzakonitvi maksimalne odpravnine (največ 6 plač) za grobo kršitev temeljnih načel našega pravnega reda, predvsem s področja obilicajskih razmerij. Presoditi je treba vse možnosti za ukrepanje, posebej še za morebitno presojo ustavnosti te zakonske spremembe, so med drugim zapisali v svojem biltnu Manager.

Le kaj so imeli v mislih poslanci, ko so jim tako drastično kar štiri-kratno znižali število mesečnih odpravnin? V Portorožu so sklenili, da bo jesensko srečanje članov Združenja Manager v Termah Čatež.

nemškega Združenja proizvajalcev sadnih sokov.

Konec leta 1997 je bilo v Fructalu zaposlenih 971 delavcev, od tega 377 žensk. Njihov prispevek je pomemben tudi na vodstvenih in vodilnih mestih. Cvetana Rijavec je predsednica uprave, Majda Željan kot članica štiričlanske uprave (finance-računovodstvo), v kolegiju družbe pa so še mag. Irma Koren, direktorica za obvladovanje kakovosti, Andreja Lipovž - direktorica razvoja, Barbara Stegel - direktorica marketinga, Nevenka Muren - direktorica kadrovske splošne službe, Elvina Puhar - direktorica računovodstva, Nadja Mermolja - direktorica financ in Nataša Čeferin, ki skrbi za odnose z delničarji. Ajdovski Fructal je lansko poslovno leto zaključil s čistim dobičkom.

Na sliki: Cvetana Rijavec prejema priznanje

FOTO: QUICKLAB BERNARDIN IN PRIMORSKI UTUP

LUKA KOPER

Lani 2 milijardi dolarjev bruto dobička

Luka Koper je bila ustanovljena leta 1957. Njena glavna dejavnost je opravljanje prekladalnih storitev, poleg tega pa nudi še storitve javnih skladišč in storitve v pomorskem prometu. Dejavnost poteka na osmih terminalih, ki so specializirani za manipuliranje s posameznimi vrstami blaga. V zadnjem času poleg pretovora blaga razvijajo dodatne dejavnosti, kot so priprava blaga, etiketiranje, sortiranje in podobno. Razen s Slovenijo največ poslujejo z Avstrijo, Madžarsko, Češko in Slovaško. Promet z omenjenimi državami se bo še povečal po dograditvi cestnih in železniških povezav. V neposredni bližini ji konkurira Reško pristanišče, ki pa po prometu daleč zaostaja. Drugi konkurent je pristanišče Trst, ki Luko prekaša le pri pretovoru nafte. V Luko so v lanskem letu presegli 7 milijonov ton prometa kar je več kot so načrtovali. Po ocenah so ustvarili za dve milijardi dolarjev bruto dobička. V tekočem letu načrtujejo promet v višini 7,3 milijone ton, ustvarili pa naj bi 2,3 milijarde dolarjev bruto dobička. V lanskem letu so izplačali dividende v višini 100 dolarjev bruto na delnico.

Osnovni kapital Luke Koper znaša 14 milijard dolarjev in je razdeljen na 14 milijonov delnic. Od tega je 7.140.000 navadnih delnic in 6.860.000 prednostnih participativnih delnic z omejeno glasovalno pravico. Prednostne delnice predstavljajo 49 odstotkov osnovnega kapitala in so v celoti v lasti Republike Slovenije. Poleg tega je Republika Slovenija lastnik še 3,9 odstotkov navadnih delnic, kar pomeni, da ima v Luko Koper večinski delež. Podrobnejša lastniška struktura je prikazana v tabeli.

PUBLIKUM

borzno posredovanje d.d.

Tabela: Lastniška struktura Luke Koper na dan 1. September 1997

	Vse delnice	%	Navadne delnice	%
Republika Slovenija	7.140.000	51,0	280.000	3,9
Mestna občina Koper	1.071.000	7,7	1.071.000	15,0
ZPIZ	648.169	4,6	648.169	9,1
Slovenski odškod.sklad	578.900	4,1	578.900	8,1
Nika PID 1 d.d.	103.835	0,7	103.835	1,5
Kompas sklad 1 d.d.	100.809	0,7	100.809	1,4
PID Arkada 1 d.d.	95.321	0,7	95.321	1,3
Infond-Stolp PID d.d.	94.860	0,7	94.860	1,3
Nika PID	93.103	0,7	93.103	1,3
Primorski finančni center	92.422	0,7	92.422	1,3

Delnice Luke Koper kotirajo na borzi od 20. novembra 1996. V kotacijo so bile uvrščene samo prosto prenosljive navadne delnice oznake G, ki predstavljajo dobrih 43 odstotkov celotne izdaje. Letos 7. junija bo prenehala veljati omejitev prenosljivosti za delnice oznake B. Trenutno se z njimi trguje s terminskimi pogodbami izven borze, cena pa dosega približno 90 odstotkov borzne cene delnic oznake G.

Kot je razvidno iz grafikona gibanja tečaja je bilo trgovanje z delnicami dokaj razgibano. Verjetno bi bilo še bolj, če Republika Slovenija ne bi bila večinski lastnik. Zaradi obstoječe lastniške strukture Luka Koper v tem trenutku ni zanimiva za tuje investitorje. Tuja oseba, ki želi pridobiti delež v podjetju, potrebuje za to soglasje prednostnih delničarjev, torej Republike Slovenije, poleg tega pa ima omejeno glasovalno pravico in pravico do dividend, če delnice že pridobi. To pa je tudi razlog za neusklajenost gibanja borznega indeksa in enotnega tečaja delnic, kar je še posebej izraženo od lanskega oktobra naprej. Največji vpliv na gibanje indeksa imata delnici Leka in Krke, ravno po njih pa najbolj povprašujejo tuji investitorji. Republika Slovenija bo v prihodnje nedvomno zmanjšala svoj lastniški delež. Trenutno še ni popolnoma jasno komu naj bi ga prodal in na kakšen način, slišati pa je bilo, da naj bi ga ponudila strateškemu partnerjem.

Glede na dosežene poslovne rezultate zadnjih let je dolgoročna naložba v delnice Luke prav gotovo zanimiva. Pri tem pa je potrebno omeniti, da je njen nadaljnji razvoj v veliki meri odvisen od dograditve prometne infrastrukture, ki v tem trenutku predstavlja ozko grlo pri transportu blaga med obalo in notranjostjo.

SIMON BANIČ
PUBLIKUM D.D.

Bojan Loboda in Albin Fatutur

Občinska svetnika DeSUS Piran o trenutnih aktualnih družbenopolitičnih vprašanjih

Demokratska stranka upokojencev Slovenije je, zahvaljujoč uspehom na prejšnjih državnoborskih volitvah postala aktiven dejavnik in sooblikovalec družbenopolitičnega življenja v naši državi. Rekli bi lahko, da je do- ločene uspehe dosegla tudi na lokalnih volitvah. DeSUS Piran ima v Občinskem svetu Piran dva svetnika. To sta Bojan Loboda in Albin Fatutur. Postavili smo jima nekaj vprašanj.



Kako ocenjujeta aktualna vprašanja, ki se pojavljajo pri nas v Sloveniji; priprave na spremembo sistema pokojninskega in invalidskega zavarovanja - pokojninske reforme, kakšno je stališče DeSUS-a do deklaracije o narodni spravi ter postopkov vračanja gozdov cerkvi?

“Naša stališča do pokojninske reforme so znana: Pokojninska doba in upokojitvena starost morajo upoštevati možnosti in pogoje posameznih poklicev in konkretnih delovnih razmer. Znotraj enotnega pokojninskega sistema mora priti v celoti do izraza solidarnost med najvišjimi in najnižjimi pokojninami, vključno z dodatkom za rekreacijo (kasnejša tri-najsta plača). S pokojninskim sistemom se mora tudi rešiti vprašanje “vdovskih” pokojnin. Invalidsko zavarovanje naj še naprej ostane v okviru enotnega pokojninskega in invalidskega zavarovanja, določitev je treba vezati na preverjanje rizične sposobnosti posebnega invalidskega zavarovanja. Razmerje pokojnina - plače mora ostati neokrnjeno. Pokojninski sklad je potrebno očistiti vseh priveskov, za katere niso bile plačane dajatve.

Stranka DeSUS je tako imenovani “lustracijski” zakon odločno zavrnila, kajti predlagani zakon je politična in moralna sramota za predlagatelja in njuni stranki ter za ugled celotne Slovenije. Upava, da bo sporazum o “narodni spravi”, katerega bodo uskladjali veljaki strank temeljili na zgodovinskih dejstvih ter končno obračunal s preteklostjo. Tako bi vse stranke imele čas za delovanje, za razvoj in dobrobit vse Slovenije.

Ekonomsko in socialna nasprotja v naši družbi dodatno zaostrujejo izvedbene slabosti denacionalizacije in lastninjenja. Smo zagovorniki revizije postopkov denacionalizacije. Smo proti vračanju gozdov fevdalnega porekla cerkvi (gorenjski gozdovi), ki niso njeni. Smo za dopolnitev zakona o denacionalizaciji. Gledati moramo, da se ne bi pojavile iste krivice, ki so bile storjene v času nacionalizacije. Na primer denacionalizacijski - stanovanjski zakon.”

Občinska organizacija DeSUS si je po rahlem šoku po izgubi vašega aktivnega predsednika, opomogla. Organizirali ste se, dobili novo vodstvo stranke. Lahko naštejete za javnost nekaj glavnih opornih točk iz vašega programa?

“Glavne oporne točke programa Občinske organizacije DeSUS Piran so tudi z novim vodstvom ostale praktično iste, vendar razširjene z razreševanjem novih problemov oziroma vprašanj, ki so se pri nas v Sloveniji pojavila v zadnjem času. To so Bela knjiga, Siva knjiga, Lustraci-

ja, Denacionalizacija. Ena glavnih nalog naše občinske organizacije še naprej ostaja vključitev čim večjega števila upokojencev v našo stranko, saj bomo samo tako bolj uspešni pri reševanju vprašanj, ki so vitalnega pomena za nas kot tudi za vse ostale državljane.”

V občinski organizaciji DeSUS Piran ste, kot kaže eni redkih, ki so poskrbeli za lokalno informiranje svojih članov in simpatizerjev. Pred kratkim je izšla že druga številka Informacij DeSUS Piran.

“Glede na problematiko s katero se srečujemo upokojenci, posebno v zadnjem obdobju, smo prišli do spoznanja, da so naši člani in tudi drugi, premalo obveščeni o naših dejavnostih in stališčih do posameznih problemov. Zato smo se na izvršnem odboru dogovorili, da bi v sodelovanju z lokalnim časopisom Primorski utrip, ki je pokazal pripravljenost, da nam pomaga, izdajali približno vsak mesec in pol naš bilten v katerem poskušamo informirati naše člane, simpatizerje in druge, ki jih ta informacija zanima, o našem delu in delu stranke DeSUS kot celote. Izšle sta že dve številki in meniva, da smo osnovni namen dosegli. Potrebno bo še razširiti število naslovnikov in izboljšati kaviteto.”

Sta člana Občinskega sveta Piran. Ta najvišji organ lokalne samouprave, vsaj takšen občutek imamo, deluje homogeno. V mandatu, ki se počasi izteka, ste sprejeli celo vrsto strateško pomembnih sklepov za nadaljnji razvoj občine Piran. Lahko naštejete najpomembnejše?

“Občinski svet Piran je sestavljen iz predstavnikov vseh pomembnejših strank, ki delujejo v naši občini. Kljub zelo različnim političnim stališčem lahko rečeva, da pri sprejemanju sklepov, ki se tičejo prebivalcev naše občine in nas samih, v glavnem nastopamo homogeno. Predvsem pri reševanju tekoče problematike kot so promet, kultura, infrastruktura za šport in druga infrastruktura. Nadalje skrb za ohranitev kulturne dediščine, turistični razvoj občine, obnova piranskega jedra, v zadnjem času pa sprejem dolgoročnega in srednjeročnega programa razvoja občine Piran, kjer je vključena tudi izgradnja doma za ostarele.”

Kako ocenjujeta zadnje zaplete okrog garažne hiše v Piranu. Vemo namreč, da je Ustavno sodišče začasno ustavilo aktivnosti v zvezi z gradnjo garaže pri črpalki za katero ste menda vsi glasovali. To bo zagotovo vsaj za nekaj časa zavrla načrtovane rešitve. Kako to, da kljub tolikim predlogom niste mogli priti do bolj “čistih” rešitev? Ali se kot člana Občinskega sveta

čutita soodgovorna za negativni odmev v slovenskem prostoru?

“Taki zapleti, kot se nam je sedaj zgodilo v piranski občini, so po najinem mnenju normalna stvar, saj ni mogoče vedno ugoditi vsem željam. Ne strinjava se, da nismo našli čistih rešitev, da je problem rešitve predvsem finančne narave in nas samih, koliko smo pripravljeni sodelovati - in če je potrebno tudi kaj žrtvovati za rešitev takih problemov. Ne smatramo se soodgovorna za nastalo situacijo, zlasti, ker smatramo, da imamo ob dobri volji dovolj alternativnih rešitev.”

Nekateri pravijo, da ima piranski župan že kar celo mandatno dobo proti sebi večino svetnikov, zato ne more biti uspešen. Se vam zdi, da ima premalo pooblastil? Lahko ocenita medstarnkarske odnose v Piranu in koliko ti vplivajo na uspešnost oziroma neuspešnost delovanja lokalne samouprave?

“Na vaš zadnji del vprašanja sva že odgovorila. Kar pa se tiče župana meniva, da ocena, da ima pri svojem delu večino svetnikov proti sebi, ne drži. Po najini oceni je župan za večino predlogov, ki so bili v prid razvoja občine in njenih stanovalcev, dobil podporo večine svetnikov. Iluzorno bi bilo pričakovati, da v posameznih vprašanjih ne bi prišlo tudi do nasprotnih mnenj, ki pa po najini oceni niso zavirala normalnega dela občine. Mogoče bi župan lahko bil bolj prodoren do posameznih vprašanj napram zunanjim dejavnikom - državi. Kar se pooblastil tiče meniva, da jih nima nič manj kot to predvideva zakon o lokalni samoupravi.”

Leto 1998 je leto lokalnih volitev. Nam lahko izdate kakšno podrobno o pripravah na volilno kampanjo? V prejšnji številki Informacij DeSUS Piran ste pozvali simpatizerje stranke k članstvu. Ste si že zastavili cilj koliko svetnikov želite imeti v novoizvoljenem Občinskem svetu Piran in ali bo Občinska organizacija DeSUS Piran nastopila na volitvah za župana s svojim kandidatom?

“Na ta vprašanja ne bi mogla izdati nobene posebne podrobnosti, saj ste že sami delno odgovorili na naše naloge v volilni kampanji. Pripravljamo se in računamo na uspehe.”

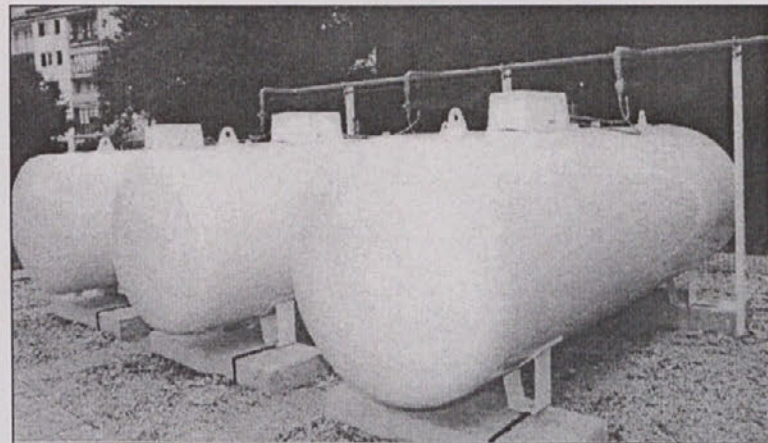
Franc Krajnc

Odprte meje 1998

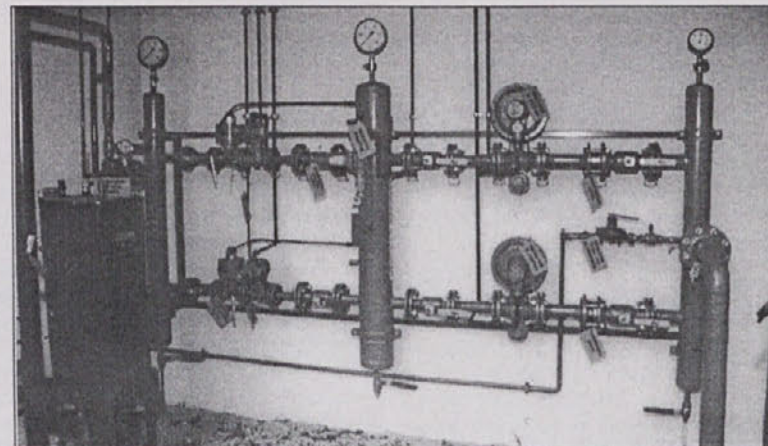
Letošnji koncept manifestacije Odprte meje 1998 je novost, saj se je šest občin z obeh strani meje dogovorilo za skupen nastop in usklajen program treh zaporednih manifestacij. Začele se bodo v soboto, 18. aprila na mejnem prehodu Boka-Beka, nadaljevale v soboto, 2. maja na mejnem prehodu Cerej-Božiči in zaključile v nedeljo, 10. maja na mejnem prehodu Mavhinje-Gorjansko. Na predvečer, v petek 17. aprila bo v Dolini v vdorani občinskega sveta, skupna svečana otvoritev manifestacij. Letos je k programu pristopila tudi Občina Milje, ki doslej ni sodelovala na teh manifestacijah. Milje so v tem projektu partner Mestne občine Koper. Dogovorili so se, da bo v soboto, 2. maja, odprta meja na že dolgo opuščenem mejnem prehodu Cerej - Božiči na miljskih hribih, kjer se bo odvijal priložnostni program, sporoča Zdenko Ferletič. Podrobnosti o programu manifestacij so predstavili na tiskovni konferenci (10. 4.) v kulturnem centru Millo v Miljah

V Luciji slovesno odprli začasno plinsko postajo

Na plinsko omrežje v Luciji že priključenih 80 stanovanj



Javno podjetje za oskrbo z energijo Ogrevanje Piran d.o.o. se že vse leto intenzivno ukvarja z energetiko v občini. Sad tega dela so že pripravljeni projekti plinifikacije občine Piran v celoti. Občina Piran je prva na obali, ki je že izdelala koncept energetskega razvoja občine. Zaključena je prva faza projekta plinifikacije, ki zajema območje Lucije. Trenutno je na plinsko omrežje vključenih 80 stanovanj.



V tem delu Lucije je okrog 450 stanovanj, ki nimajo sistemsko urejenega ogrevanja. Računajo, da bodo v treh letih napeljali plin v najmanj 350 stanovanj. Za plinsko napeljavo v teh stolpih se je doslej že odločilo okrog 75 % stanovalcev. Ljudje se odločajo za plin postopoma, ker je to zanje tudi velik finančni zalogaj, okrog 700 do 750 tisoč SIT. Naložba v plinsko postajo je znašala 10 milijonov SIT, celoten doslej izpeljani projekt plinifikacije pa je veljal okrog 50 milijonov SIT. Glavna plinska postaja bo v obrtni coni v Luciji. Plinifikacija Lucije in občine Piran je dinamičen proces in se zato ne more končati skozi noč, je dejal Franko Fičur v svojem pozdravnem govoru. Je pa uspešen začetek uresničevanja tega zahtevnega projekta v piranski občini in čestitam vsem, ki ste k temu pripomogli. Zlasti gre zahvala podjetju Ogrevanje, je dejal Franko Fičur. Primerjava plina s klasično centralno kurjavo skoraj ni možna, saj plinsko ogrevanje nudi bistveno več možnosti. Pri daljinskem ogrevanju imajo stanovalci možnost le ogrevanja stanovanj. Plinska napeljava pa omogoča ogrevanje stanovanja, gretje vode (topla voda) in kuhanje na plin. Danko Juretič je dejal, da plinske peči omogočajo visok izkoristek toplote (med 90 in 95 %). Gre torej za bistveni prihranek na energiji, ki pri klasičnem ogrevanju porazgubi pod zemljo in v cevih. Poleg tega je tak način ekološko neoporečen.



Na sliki: Otvoritev razdelilne plinske postaje v Luciji 10. aprila 1998



Čestitamo za rojstni dan!

Danko Juretič, direktor javnega podjetja Ogrevanje Piran je te dni ob siceršnjem uspehu svojega dela, slavil tudi svoj rojstni dan. Kar na prostem ob priložnosti otvoritve nove razdelilne plinske postaje v Luciji, mu je za njegov osebn jubilej čestital tudi župan Občine Piran. Čestitkam se pridružuje tudi redakcija Primorskega utripa.

(nadaljevanje s 1. strani)

Izetbegović obiskal tudi Piran



Predsednik predsedstva Bosne in Hercegovine Alija Izetbegović je bil na uradnem in zasebnem obisku v Sloveniji. V soboto, 10. aprila se je v Ljubljani najprej sestal z gostiteljem predsednikom Milanom Kučanom in premierom dr. Janezom Drnovškom. Zahvalil se je Sloveniji za politično podporo in človekoljubno pomoč Bosni in Hercegovini ter materialno pomoč beguncem v njenih najtežjih časih. Predsednik predsedstva BiH je povabil slovenskega predsednika naj obišče Sarajevo. Sicer pa so bili v obisku visokega gosta v Ljubljani v ospredju priprava in sklenitev meddržavnih sporazumov, ki so temelj za poglobitev gospodarskega sodelovanja Slovenije in BiH.

Okrog 13. ure je predsednik z močnim policijskim spremstvom obkrožen s telesnimi stražarji prispel na zasebni obisk v Piran. V občinski palači ga je sprejel in pozdravil piranski župan Franko Fičur in mu zaželel pristočno dobrodoščilo v Piranu v katerem živi in dela tudi veliko državljanov BiH. Visoki gost se je vpisal v "zlato" knjigo gostov občine Piran. Pred občinsko palačo so ga pozdravili številni Pirančani in njegovi sonarodnjaki.

Gost si je nato v spremstvu vodnika Dušana Mrdakoviča iz Pirana ogledal Tartinijev trg in na terasi kavarne Galerija Tartini popil kavico. Tam ga je pozdravila njegova njegova rojakinja. Predsednik predsedstva BiH je kratek oddih na slovenski obali preživel v strunjanski Vili Tartini.

(NADALJEVANJE S 1. STRANI)

Znana kapitalska struktura novogoriškega HIT-a

HIT je postal delniška družba. Republika Slovenija je postala lastnik vseh delnic družbe HIT. Osnovni kapital družbe znaša 6.788.634 delnic. Vsaka delnica je vredna X tolarjev.

Lastniki delnic HIT d.d. so tako postali: Kapitalski sklad pokojninskega in invalidskega zavarovanja RS, ki je dobil 40 % delnic, prav toliko, torej 40 % delnic je dobil Odškodninski sklad Republike Slovenije, preostalo pa so dobile občine v katerih so Hitove igralnice: 17,77% lastninskih delnic je dobila Občina Nova Gorica, 1,94 % delnic je dobila Občina Kranjska Gora, 0,17 % Občina Rogaška Slatina in 0,12 % lastniških delnic

V Mestni občini Koper Presenečeni nad ponovnim nadzorom Računskega sodišča

Mestna občina Koper je 25. marca 1998 prejela sklep Računskega sodišča o uvedbi ponovnega nadzora v zvezi s plačili funkcionarjev Mestne občine Koper, delavci uprave in v zvezi z materialnimi stroški.

Računskemu sodišču so odgovorili, da so nad uvedbo ponovnega nadzora presenečeni. Ob dejstvu, da vsaj v polovici slovenskih občin nadzor še ni bil izveden, pri njih pa je že tretjič v roku enega leta in pol, se jim vsiljuje misel, da je Mestna občina Koper obravnavana prav na poseben način.

Računsko sodišče je namreč seznanjeno s tem, da ostajajo vsa nerazjasnjena vprašanja, ki so se pojavila ob prvem nadzoru in zaradi katerih so sprožili postopke (predlogi za obvezno tolmačenje zakonov in pobuda za oceno ustavnosti zakona o razmerjih plač v javnih zavodih), še vedno odprta.

Od pristojnih institucij namreč doslej še niso prejeli nobenega odgovora iz

katerega bi izhajalo, da so pri izplačevanju plač funkcionarjem kršili predpise. Prav tako pa niti pri Računskem sodišču še vedno ni jasno na kakšen način se sploh lahko izterjajo domnevno sporni zneski. Kljub temu je računsko sodišče začelo izvajati nadzor 30. 3. 1998.

Povdarjajo, da ni šlo za kršitev predpisov, saj naj bi plače izplačevali na podlagi veljavnega pravilnika. Po prejemu naloga Računskega sodišča so zamrzili izplačevanje vseh domnevno spornih dodatkov, dokler ne bodo prejeli jasnih odgovorov pristojnih institucij in tolmačenj predpisov v zvezi s temi občutljivimi vprašanji, sporoča Zdenko Ferletič, svetovalec županje za področje informiranja.

Kje se bodo zdravili odvisniki?

Na podlagi odločbe Zdravstvenega inšpektorata dejavnost Centra za preventivo in zdravljenje odvisnosti ni več mogoča v sedanjih prostorih na Vojkovem nabrežju, ker ne ustrezajo delovnim, varnostnim in higienskim pogojem.

Republiška sanitarna komisija za nadzor nad delom Centrov za preprečevanje in zdravljenje odvisnih od prepovedanih drog je sprejela sklep, v katerem predlaga Zdravstvenemu inšpektoratu, da podaljša rok za ureditev higienskih in sanitarno - tehničnih pogojev Centra do 30. aprila 1998.

Nastala situacija predstavlja velik problem, sta zapisali v sporočilu za javnost Županja Mestne občine Koper Irena Fiste in direktorica koprškega Zavoda za zdravstveno varstvo Jelka Župan. Velik problem tako za osebe, ki so že vključene v program zdravljenja, kot za tiste, ki bi se želeli vključiti in za njihove sorojce. Trenutno ne bi smeli v skladu z odločbo, v prostorih centra opravljati nobene dejavnosti. Vendar pa je strokovni kolegij Zavoda za zdravstveno varstvo predlagal vodstvu zavoda, da od vseh dejavnosti, ki bi morale potekati v tem centru, ohrani razdeljevanje zdravila Metadon za tiste paciente, ki so bili v program vključeni že pred 31.3. 1998. Sedaj skupaj z občino iščejo primerne prostore, ki bodo še vedno na Vojkovem nabrežju. Urejanje prostorov in selitev bi predvidoma trajala nekaj mesecev, zato bodo zagotovili začasno rešitev v čim manj okrnjenem obsegu. Programi preprečevanja in zdravljenja odvisnosti so programi osnovnega zdravstvenega varstva, zato iščejo tudi prehodno rešitev v okviru zdravstvenih domov treh obalnih občin.

Občina Novo Mesto.

Izgleda, da so delnice kar donosno naložene, saj je HIT že v prvem četrtletju letošnjega leta presenetil z razveseljivimi rezultati. Obisk gostov se je povečal za 2 odstotka, realizacija pa za več kot 15 odstotkov. Na žalost ugotavljajo, da v Sloveniji še vedno velja zakonska prepoved širitve igralniške dejavnosti.

INTERMARKET
d.o.o.
Portorož

David Hrvatin razstavlja v Piranu

Mladi umetnik te dni razstavlja svoja zelo ipresivna likovna dela v avli občinske hiše v Piranu



David Hrvatin, dijak 4. letnika Gimnazije Piran, ki se pripravlja na diplomsko delo, je rojen 28. novembra 1979 v Kopru. Leta 1981 se je iz Pirana preselil v Korte nad Izolo. Obiskoval je osnovno šolo Vojke Šmuc v Izoli. Tu je ne njegovo likovno nadarjenost opazil Ivo Rupnik, likovni pedagog in ga je vključil v šolski likovni krožek.

Kasneje je svoje slikarsko znanje izpopolnjeval pri akademski slikarki Ingrid Knez v ZKO Izola. V času šolanja na Gimnaziji Piran je obiskoval likovne tečaje v piranski šoli likovnih umetnosti Forum Piranese,



velike francoske založbe Grasset, ki je bila pred nedavnim na obisku v Piranu.

FOTO: FK-INFORMA

Več svetlobe za slepe in slabovidne

Lions klub Koper - Capodistria je tudi letos organiziral dobrodelno akcijo pod geslom "Več svetlobe za slepe in slabovidne."

V soboto, 4. aprila so njihovi člani no ljubljanski tržnici delili oljne vejice in zbirali prostovoljne prispevke, ki jih bo klub namenil slepim in slabovidnim. Dan prej, v petek, 3. aprila pa so se člani Lions kluba Koper-Capodistria zbrali v oljnem nasadu nad bolnišnico Valdoltra v Ankaranu, kjer so narezali in pripravili oljne vejice.

Akcijo letos organizirajo že tretjič. Za sodelovanje se vsem zahvaljujejo.

top denj
d.o.o.

PROIZVODNJA, TRGOVINA, STORITVE
ZOBNA ORDINACIJA IN LABORATORIJ

Koper, Vojkovo nabrežje 27
tel./fax: 066/24 676, mobitel: 041 638 967

Zobozdravstve storite brez čakalne dobe

- *Brezplačni preventivni pregled in svetovanje
- *Uporabljamo najsodobnejše materiale po konkurenčnih cenah
- *Pri večjih delih še dodatni popust
- *Nujne primere sprejemamo takoj!

Urnik

Od 8.00 do 13.00 in 16.00 do 19.00

OHRANITE ZDRAVE ZOBE IN LEP NASMEH

(nadaljevanje s 1. strani)

Potres so čutili vse do Dunaja

Zaradi srčne kapi po potresu je umrl Bovčan Franc Kravanja, na srečo pa potres tokrat ni zahteval več žrtev. Poškodovanih je bilo okrog 320 objektov. Ogroženo potresno območje so takoj obiskali Janez Podobnik, Tomaž Marušič in Jožef Školjč. Sestala se je tudi slovenska vlada, pomoč slovenske vojske pa je zagotovil obrambni minister Alojz Krapež.

Ljubljanski Dnevnik je v posebni izdaji, ki je izšla že v ponedeljek zapisal, da je bil nedeljski potres skupaj s tistima na Kozjanskem leta 1974 in v Posočju leta 1976, med najhujšimi na Slovenskem po drugi svetovni vojni. Spomnimo se 6. maja 1976, ko je bil Breginjski kot skorajda povsem uničen. Žarišče potresa je takrat bilo v sosednji italijanski pokrajini Furlaniji- Julijski krajini. Letos je tudi 103. obletnica ljubljanskega potresa, ki je to mesto prizadel prav na veliko noč, 14. aprila 1895.

Nedeljski potres so čutili vse do Dunaja in do Emiglie. V Italiji ni povzročil nobene škode.

Na slovenski obali so ljudje začutili rahlo zibanje hiš in stolpnic, kar je nekatere dodobra prestrašilo, saj je tresenje tal trajalo kar nekaj sekund. Sedel pri računalniku in pisal članek. Nenadoma je nekaj klecnilo in začel sem se zibati na stolu. Človek se ustraši, kar je čisto naravno, saj smo proti naravi nemočni. Povzemamo po Ljubljanskem dnevniku:

Kaj je treba storiti ob potresu?

- * Na hodniku poslopja se opremo ob notranjo steno.
- * Izogibamo se zunanjih zidov, visokega in težkega pohištva, ki se lahko prevrne.
- * Ne uporabljamo dvigal.
- * Uporaba vžigalic in odprtega ognja je prepovedana, ker obstaja možnost požara ali eksplozije, kar velja tudi potem, ko potresni sunki že prenehajo.
- * Če nas potres preseneti na prostem, se oddaljimo od poslopij, zlati od tistih, ki so visoka. Oddaljimo se tudi od daljnovidnih in drugih napeljav.
- * Za udeležence v cestnem prometu velja pravilo, da je treba vozilo ustaviti v ustrezni razdalji od objektov ali mostov. Križišča je treba izprazniti in vozila parkirati tako, da ne ovirajo drugih, zlasti intervencijskih vozil. Najbolje je ostati v vozilih, saj nudijo vsaj delno zaščito.

Slovensko igralništvo še ni doživelo svojega viška

Hiše sreče prinašajo dobre rezultate od česar pa občine nimajo prav veliko koristi. Bo Strategija razvoja igralništva Slovenije, ki so jo 10. februarja predstavili tudi na 3. Turističnem forumu v Portorožu, končno deblokirala načrtovano razširjeno delitev čistega dobička igralnic? HIT že olastninjen.

Igralništvo je sestavni del celovite turistične ponudbe Slovenije in je namenjeno predvsem tujim gostom. Strateški vpliv države je zagotovljen že tudi s tem, da je postala lastnica vseh desetih obstoječih igralnic v Sloveniji. Sicer pa hiše sreče ne bi smele biti ločene od lokalnih dejavnikov, ugotavlja Strategija razvoja igralništva Slovenije, ki so jo predstavili obalnim turistčnim delavcem na 3. Slovenskem turističnem forumu v torek, 10. februarja v kongresni dvorani Grand hotela Emona na Bernardinu. Dušan Luin (HIT Nova Gorica) je govoril o zgodovini igralništva, Andrej Simonič z Ministrstva za finance je predstavil novosti v zakonodaji o prirejanju iger na srečo, Pavo Ivankovič z Urada RS za nadzor prirejanja iger na srečo pa je opisal problematiko podeljevanja koncesij. In kje je naše igralništvo danes, bi se lahko vprašali. Najbolj poenostavljen odgovor, "v čakalnici" do sprejetja Strategije, ko bo končno znano koliko, predvsem pa kdaj, lahko nekaj denarja pričakujejo v lokalnih skupnostih za ponovno revitalizacijo turizma.

S čakanjem v nedogled na svoj delež od igralništva se ne strinjajo župani lokalnih skupnosti Kranjske gore, Nove Gorice in Pirana in tudi drugi. To je na Forumu jasno povedala tudi Mira Kovačič iz Kranjske gore.

Zavarovanje pred vdorom tujega kapitala

Vlada Republike Slovenije naj bi do vstopa naše države v Evropsko unijo zaokrožila dokončno število koncesij za prirejanje iger na srečo in s tem posredno zavarovala slovenske narodne gospodarske interese. Tuji tako vsaj do leta 2001 ne bodo mogli biti lastniki igralnic na Slovenskem.

Zagotavljen vpliv javnosti?

Vpliv javnosti na razvoj te dejavnosti se bo zagotavljal tudi prek neposrednih lastniških deležev javnega sektorja v kapitalu prirediteljev iger na srečo. To pa so tudi občine in podjetja v lasti občine - in krog je tako skoraj sklenjen. Prioritetni razvoj igralništva naj bi omogočali le na območjih, kjer so ustrezni tržni pogoji in kjer ekonomsko socialni prostor omogoča večjo koncentracijo gostov.

Poleg desetih obstoječih še štiri velike koncesije in dvajset malih

V Sloveniji že imamo 10 igralnic. V naslednjem 10-letnem obdobju bodo zraven obstoječih igralnic izdali še največ štiri velike koncesije za igralnice (igralniško zabavišni centri, igralnice v turističnih centrih in mestne igralnice) in največ 20 malih koncesij za igralnice tipa igralniškega salona.

Štiri vrste iger in zabave

V Sloveniji bi glede na strategijo imeli

- igralniško zabavišne centre
- igralnice v turističnih centrih
- mestne igralnice
- igralne salone.

V igralniško zabavišnih centrih naj bi se prepletala raznovrstna zaokrožena ponudba, kjer naj bi bilo omogočeno tudi večdnevno bivanje. Ponudba je izvozno usmerjena, več kot 90% gostov je iz tujine. Na teh območjih bi vodili bolj prilagodljivo in propulzivno naravnano politiko razvoja igralništva. V tako zaokroženih igralniških centrih bi lahko koncesionar v skladu z zakonom prirejal posebne igre na srečo na več lokacijah v okviru ene koncesije. In kje bi lahko bili igralniško za-

bavišni centri? V Portorožu, v okolici Nove Gorice, na obalno-kraškem območju in na štajerskem območju nekje proti Gradcu, je pred nedavnim na Turističnem forumu v Portorožu dejal Pavo Ivankovič, direktor Vlade urada za nadzor prirejanja posebnih iger na srečo. Pravega igralniško zabavišnega centra po zamisli strategije v Sloveniji še nimamo.

Tako imenovane mestne igralnice bodo v obmejnih mestih, kjer obstaja trg za primerno število gostov. Za izdajo koncesij je še potrebno izdelati kriterije ob upoštevanju usmeritve izravnavne kategorije povprečnih dohodkov prebivalstva Slovenije in Evropske skupnosti. Na območjih igralniško zabavišnih centrov, obmejnih območjih, v turističnih centrih in večjih mestih bomo izvajali posebno obliko igralnic - igralne salone, prek tako imenovane male koncesije s katero ni dovoljeno opravljati živih iger.

Prireditelj posebnih iger na srečo, ki posluje v okviru male koncesije, lahko ima v igralnem salonu od minimalno 30 do 100 igralnih avtomatov, izjemoma do 125. Višina vložkov za igro ni omejena, igralni avtomati pa morajo vračati najmanj 90% vplačil, kar mora biti vidno označeno na avtomatih. Igralni saloni so namenjeni tako domačim kot tudi tujim gostom. Izvajalec (koncesionar) za takšno obliko igralniške ponudbe so lahko le delniške družbe oziroma družbe z omejeno odgovornostjo, ki imajo vsaj pet družbenikov, če imajo v lasti ali v upravljanju objekte turistične infrastrukture, ki so navedeni v strategiji.

Prednost pri podeljevanju malih koncesij bodo imeli prireditelji, ki so že doslej opravljali dejavnost posebnih iger na srečo, to je obstoječe igralnice z dovoljenjem in prireditelji posebnih iger na srečo zunaj igralnic z večjim številom igralnih avtomatov.

Kako bo z lastništvom?

Do vstopa Slovenije v Evropsko skupnost bo Vlada Republike Slovenije zaokrožila dokončno število izdanih oziroma dovoljenih koncesij in s tem posredno zavarovala slovenske narodno gospodarske interese na tem področju. Do takrat tuje pravne in fizične osebe ne morejo pridobiti oziroma imeti neposrednih ali posrednih lastniških deležev v družbah, ki prireajo posebne igre na srečo.

Andrej Simonič z Ministrstva za finance je na Forumu govoril o igralniški problematiki z vidika tega ministrstva. Ključno se mu zdi to, da je napetost, ki je vladala v času lastniškega preoblikovanja igralnic, sedaj že popustila in da bi se morale pristojnosti ministrstva za finance končati le pri pobiranju davkov. Gospodarske družbe lahko postanejo solastniki prireditelja posebnih iger na srečo (igralniško zabavišni centri, igralnice v turističnih centrih in mestne igralnice) oziroma pridobijo njegove upravljalne delnice največ do 49 %, če gre za velike delniške družbe s področja bančništva, zavarovalnic in investicijskih skladov ter za gospodarske družbe s področja turističnih dejavnosti (pri čemer mora delež gospodarskih družb s področja turizma predstavljati vsaj 20% skupnega kapitalnega deleža gospodarskih družb udeleženih v koncesionarju), 51 % upravljalnih delnic pa mora biti v lasti javnega sektorja, vsaj do leta 2001, ko bo Vlada Republike Slovenije ponovno preučila primernost teh omejitev. Takšne omejitve ostanejo v veljavi dokler jih vlada ne bo spremenila. V Strategiji so navedeni tudi pogoji, kdo so lahko lastniki oziroma ustano-

vitelji koncesionarja za igralnice tipa igralnih salonov.

Pogoj za podelitev koncesije in prehod na nov tip igralništva so seveda vpis v sodni register. Ena igralnica je že vpisana, tri pa so že tudi sprejele ustrezne sklepe glede prenosa delnic na sklade in drugim upravičencem. Latniška struktura: 48% država, 48% lokalne skupnosti, po 2% za invalidske in športne organizacije.

Odpraviti komunalne takse in omejitve glede novih naložb

Ena od zahtev Strategije je tudi, da je treba čimprej odpraviti omejitve glede kapitalskih naložb, saj to menda že deluje zaviralno na razvoj igralnic. Nič manj pomembno vprašanje ni ali bodo občine po sprejetju strategije oziroma, ko bodo tudi pravno formalno postale solastnice, še zaračunavale komunalno takso, ki je doslej predstavljala bistveni vir za polnjenje občinskih proračunov. Strategija tudi zahteva naj se takoj izvrši operacionalizacija zakona o igrah na srečo, da bi končno lahko začeli zagotavljati sredstva za promocijo turizma na lokalni in državni ravni.

Seveda, na potezi je država oziroma Državni zbor, ki mora strategijo tudi uradno sprejeti. Šele takrat naj bi sledile ustrezne praktične in koristne uredbe. Kdaj se bo to zares zgodilo pa je trenutno težko napovedati. Če bo sprejetje Strategije zahtevalo tudi spremembo sistemske zakonodaje o igralništvu se zna vse skupaj še malo zavleči.

Kaj bo z igralnimi avtomati v gostilnah?

Vsi obstoječi igralni avtomati zunaj igralnic se odpravijo z ustreznimi spremembami zakonodaje v roku enega leta od sprejetja Strategije. Igralne naprave v gostinskih obratih in podobno, so lahko namenjene le zabavi in sprostitvi brez elementov iger na srečo.

Franc Krajnc

Občinski svetniki prispevali za Posočje

Občinski svet Pirana je na svoji seji v četrtek, 16.4.1998 sprejel sklep, da se za pomoč ogroženim potresa namenijo: 10 celotnih dnevnic svetnikov, ki jih ni bilo na seji. Vsak svetnik prisoten na seji pa bo za Posočje prispeval po 5.000,00 SIT od svoje dnevnice.

Nova KBM

je namenila potresnemu območju Posočja 20 milijonov SIT nepovratnih sredstev in nekatera ugodna posojila.

Melodije morja in sonca

Zaključni festival bo v soboto, 18. julija ob 21.30 uri na Tartinijevem trgu v Piranu



Festivalski odbor XXI. festivala Melodij morja in sonca (na sliki) je 1. aprila v veliki sejni dvorani mestne hiše v Piranu takoj po 1. njihovi seji sklical tudi tiskovno konferenco na kateri so predstavili zasnovo letošnje obetavne glasbene prireditve katere slovesni zaključni del bo na Tartinijevem trgu v Piranu. Tako želijo melodijam in festivalu pridati svojstven čar v prelepem ambientu v katerega morda celo najbolj sodi. Župan Franko Fičur je podaljšal javni natečaj do 15. aprila in organizatorji sedaj že vedo kako in kaj bo s prijavitelji. Organizator festivala je Agencija Plahutnik, Pristaniška 45 Koper. Nagrada za najboljšo skladbo po izboru občinstva je milijon slovenskih tolarjev, ki jo prispeva Občina Piran. Podelili bodo še nagrade za drugo in tretje uvrščeno skladbo po izboru občinstva, nagrado za besedilo, aranžma, interpretacijo, za naj skladbo na Novi sceni, ter na Najstniškem MMS do 12 in do 16 let. Nagradenci bodo prejeli festivalske plakete. Zaključna prireditev bo v soboto 18. julija na Tartinijevem trgu v

Piranu. Glede na program 21. festivala MMS '98 bo na plaži v Portorožu 15. julija prireditev Veseli tobogan (60 minutna oddaja na TV in Radiu Slovenija) štiri dni prej, 11. julija bo Najstniški MMS. 16. julija bosta ljubljanski studio TV Slovenija in Radio Slovenija predvajala 90 min. oddajo Melodije z morja in Zmagovalci MMS. 17. 7. bo v Diskoteki Tivoli v Portorožu prereditve Nova scena MMS in Zmagovalci MMS - 90 minutna oddaja. Snemanje bo 11. 7. ob 21.00 uri. Sicer pa bood v različnih gostinskih lokalih tudi snemanja spotov. Na zaključno prireditev v soboto, 18. aprila ob 21.30 uri, ki bo na Tartinijevem trgu v Piranu, se bodo predstavili s svojimi pesmimi gostje festivala. TV Slovenija bo, kot je povedal Pavle Plahutnik, zagotovila 150 minutni neposreden TV prenos.

FOTO: FK-INFORMA

DROGA
PORTOROŽ

Ob prvomajskem prazniku čestitamo

vsem, ki živite od dela svojih rok in Vam želimo uspehov ter dobrega, trdnega sožitja, kakršno nastaja med ljudmi, povezanimi z delom.

Skupaj z vami se veselimo novih dosežkov

DROGA
PORTOROŽ

Na posvetu v Sečovljah o meji s Hrvaško Diplomacija naj upošteva tudi naša mnenja!



Na sliki: (z leve proti desni) dr. Duša Krnel Umek, Franc Krajnc, Vlado Habjan, Peter Kovačič Peršin, dr. Milena Oblak Juh

Na predstavitev knjige Mejniki slovenske zgodovine avtorja in zgodovinarja Vlada Habjana in posvet o obmejnih in lastniških vprašanjih s Hrvaško v Slovenski Istri, ki sta ga v prostorih večnamenske dvorane pri OŠ v Sečovljah 15. 4. 1998 pripravila Revija 2000 in naš časnik Primorski utrip je prišlo nekaj več kot sto ljudi z željo, da bi slišali čimveč argumentov in zgodovinskih dejstev, ki bodo v prid Sloveniji pri dokončnem urejanju teh vprašanj, morda celo na mednarodnem razsodišču, ker se, kot je dejal Dušan Puh, s Hrvaško nikoli ne bomo mogli dogovoriti o naših zahtevah. Ali je res tako in kaj ima v rokavu naša diplomacija je kljub dolgemu ogovoru ostalo nedorečeno. Celo skrivnost. Navzoče je najbolj razburilo pismo Petra Toša, vodje diplomatske komisije za meje, ki se je pisno opravičil in dodal, da so vsa vprašanja, ki jih obravnavamo predmet pogajanj, ki že potekajo s Hrvaško. "Pogajanjem bi zelo škodovali, če bi javno razlagali, kakšna so pogajalska izhodišča in zahteve..." Ljudje razumejo, da je to za državo zares pomembno, a niso mogli dojeti, zakaj Peter Toš ni prišel v Sečovlje in jim natrosil vsaj nekaj diplomatskih drobtin. (Več v majski številki).

Pismo zbranih ljudi v Sečovljah 15. 4. 1998, na predstavitvi knjige Mejniki slovenske zgodovine in Posvetu o obmejnih in lastniških vprašanjih s Hrvaško v Slovenski Istri, ki je bilo poslano Vladi Republike Slovenije, predsedniku dr. Janezu Drnovšku:

Vladi Republike Slovenije
Predsednik dr. Janez Drnovšek
Gregorčičeva 20
1000 Ljubljana

Od znamenite javne opredelitve Slovenije o priznanju mej do tretjih držav nekdanje naše skupne domovine in meje med Republiko Hrvaško ter Republiko Slovenijo po stanju na dan 25. junija 1991, mineva že sedem let. Pogovori o obmejnih vprašanjih potekajo na diplomatski ravni, morda nekoliko predaleč od nas, ki tukaj živimo in delamo.

Zbrani prebivalci SLOVENSKE ISTRE, SEČOVELJ, udeleženci posveta o obmejnih in lastniških vprašanjih s Hrvaško v Slovenski Istri smo sprejeli in Vladi

Republike Slovenije posredujemo naslenje
zaključke in zahteve

- * Ugotavljamo, da se diplomacija prepogosto izmika vabilom, da bi poslušala glas zainteresiranih prebivalcev ob meji;
- * Ugotavljamo, da v preteklosti pri pogajanjih s Hrvaško o meji v Istri ni bilo dovolj upoštevano mnenje tukajšnjega prebivalstva, zato zahtevamo, da se ga naj upošteva;
- * Zahtevamo, da se vključi predstavnike s tega območja v diplomatsko pogajalsko skupino;
- * Da se pospešijo raziskave o slovenski zgodovini in kulturi v Istri;
- * da pogajanja gredo v smeri ohranjanja celovitosti Piranskega zaliva in zgodovinske celovitosti piranske občine;
- * da se zagotovi Sloveniji izhod na odprto morje.

Sečovlje, 15. april 1998

Predstavili Internautico '98 (nadaljevanje s 1. strani)

V Piranski luki bo srečanje Oldtimerjev, posebna pozornost bo namenjena potapljaškemu športu, organizatorji pripravljajo prvo mednarodno razstavo podvodne fotografije - Internautica Photo award. Na razstavi bomo videli najlepše in najbolj atraktivne jadnice in športne čolne prestižnih italijanskih in drugih proizvajalcev. Vrstile se bodo testne vožnje športnih čolnov, pripravila se vrsta srečanj in simpozijev, ki se navezujejo na pomorstvo, ekologijo in organizacijo marin, ob tem pa tudi svetovno prvenstvo jadralcev v razredu ZVEZDA, ki ga organizira Jacht klub Portorož.

Otvoritev razstave bo 13. maja, 14. maja bo dan navičnega turizma in marin, 15. maja dan jadriranja, 16. maj bo dan posvečen ekološki problematiki, 17. maja je zaključek razstave. Vstopnina: 800 tolarjev. Na sliki: Enes Lojo, direktor Marine, Marjan Matevlić, kapetan Marine, Jurij Korenc, Studio 37, dr. Valentin Turk, Morska biološka postaja in vodja tiskovne konference Mitja Logar

Dr. Riana Benko predstavila program PHARE

Prav na dan, ko se je v Bruslju prvič predstavila slovenska pogajalska skupina (3.4.), je v prostorih italijanske narodne skupnosti v Tartinijevi hiši v Piranu dr. Riana Benko z Vlade službe Republike Slovenije za evropske zadeve, predstavila program tehnične pomoči PHARE, ki ga EU namenja tudi kandidatkam za članstvo. Govorila je tudi o vlogi in pomenu manjšin v procesu integracije Slovenije v EU. Omenila je, da se Piranu ponuja priložnost ustanovitve sedeža Antena biroja - informacijske pisarne za potrebe programa PHARE.

V konceptu obmejnih in čezmejnih regij so manjšine tisti vezni člen, ki naj bi povezoval in spodbujal ter oplenil sodelovanje sosedskih držav, je dejala dr. Riana Benko. To sodelovanje omogočajo različni dejavniki: skupne kulturne vrednote, enostavna izmenjava nekonkurenčnih informacij in know-howa, smotnost skupnega izkoriščanja virov in podobno.

Obmejne regije imajo možnost, da postanejo gonilna sila mednarodnega sodelovanja. Svojo, nekoč deprivilegirano obmejno lego, morajo obrniti sebi v prid. Zanimivo bo vsekakor tudi čezmejno sodelovanje na kulturnem področju in prav tu naj bi našla svoje mesto tudi Skupnost italijanov v Piranu. Tako bi lahko organizirali tudi skupne kulturne prireditve, ali ponudili druge ustrezne projekte.

Eden od virov financiranja so namreč različni kulturni programi EU, kot npr.: Kalejdoskop (sodobno kulturno ustvarjanje), Rafael (ohranjanje kulturne dediščine) in Ariane (knjige in branje).

Evropska unija je v okviru programa PHARE za spodbujanje demokracije in pridruženih članicah ustanovila program PHARE za demokracijo in do sedaj namenila 50 milijonov ECU.

Obstaja tudi program PHARE čezmejnega sodelovanja. Slovenija sodeluje skozi ta program s sosednjimi državami: Italijo, Avstrijo in Madžarsko. Sodelovanje z Italijo se je začelo že leta 1994 in poteka zelo dobro. Doslej je bilo prijavljenih že 50 projektov iz različnih področij.

Sloveniji se odpirajo tudi še dodatne finančne možnosti s strani Komisije Evropske unije. Ena takšnih je program za pripravo koriščenja strukturnih skladov namenjenih za skladen regionalni razvoj.

O nevarnem metanju kamnov

Le kaj se porodi v glavi človeka, ki vrže kamen z obzidja pri cerkvi Sv. Jurija na stanovanjske hiše? Ali ne pomisli na to, da lahko s to nevarno igro koga poškoduje ali celo ubije? Zgodilo se je 1. marca ob 13.30, ko je 1/2 kilograma težak kamen za las zgrešil glavo žene Borisa Vuka, ki stanuje pod obzidjem. Kamen je Vuk prinesel na občino. V pismu, ki ga je priložil zahteva stalno prisotnost komunalnega redarja. Zadeva vsekakor zahteva ukrepanje, so menili občinski svetniki, ki so si kamen, ko ga je na sejo prinesla predsednica občinskega sveta dr. Milena Oblak Juh, ogledali ob blizu. Le kako naj ukrepajo in kaj lahko sklene policija?



Sirena na kartingu v Luciji

Nedeljsko tekmovanje za Mendarodni pokal Hrvatske in Slovenije (19. 4.) na kartodromu v Luciji bo nekaterim ostalo v spominu tudi po trkih, zdrsih in nezgodah. Rešilec je okrog 14.30 ob močnem zavijanju sirene odpeljal v izolsko bolnišnico mlado tekmovalko Sabino Kern iz AMD Moste Ljubljana, ki se je ponesrečila med vožnjo. Nanjo se je menda zvrnil gokard. Dežurni zdravnik nam je povedal, da so deklico zadržali čez noč na opazovanju. Gokart je lahko tudi nevaren.

Marina Portorož d.d.

je sodobno pristanišče
za jahte s tehničnim
servisom in bogato
turistično ponudbo
Tel.: 066/471-100, 471-200
Fax: 066/471-510



V tipičnem okolju
portoroške marine leži
Restavracija Marina,
kjer bodo ob prvovrstni
ponudbi vaša kosila in
večerje pravi užitek

Športna ponudba:

Tenis, namizni tenis,
košarka, mali nogomet,
mini golf
Tel.: 066/747-294

Vsem občanom piranske občine, delničarjem,
gostom in poslovnim partnerjem
voščimo

VESELE IN SPROŠČENE PRVOMAJSKE PRAZNIKE

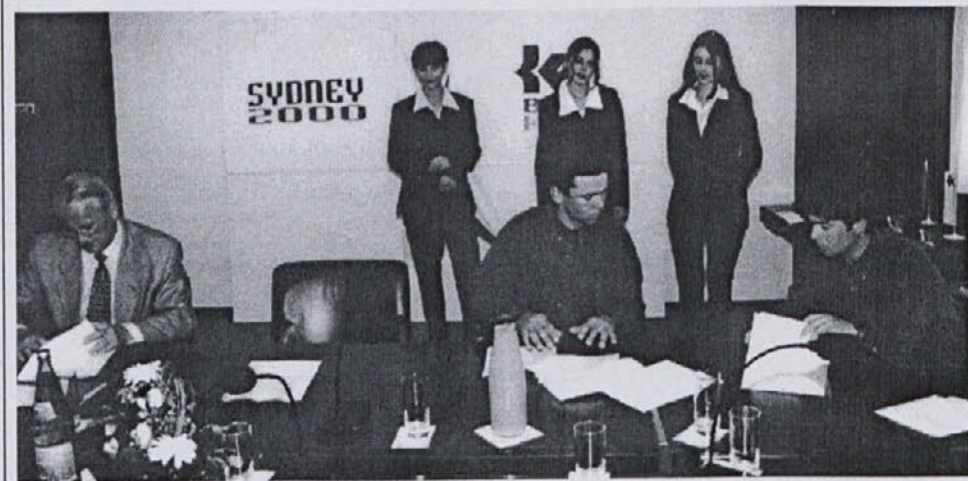


VABIMO VAS K OGLEDU
**3. MEDNARODNE NAVTIČNE RAZSTAVE
INTERNAUTICA '98 od 13.5. do 17.5.1998**

MARINA PORTOROŽ D.D.

Pristnejši pristop Banke Koper do mladih

Banka Koper se je odločila za sodelovanje z dvem vrhunskima mladima jadralcema v razredu 470, ki sta v samem svetovnem vrhu v jadrnanju in tako potencialna kandidata za OI v Sydneyu leta 2000. To sta Tomaž Čopi in Mitja Margon, ki imata za sabo vrhunske dosežke.



Med največje dosežke sodijo prav gotovo doseženo prvo mesto na sredozemskih igrah v Bariju (Italija), 6. mesto na svetovnem prvenstvu v Izraelu, 14. mesto na olimpijskih igrah v Atlanti (ZDA), 8. mesto na svetovni rang lestvici in nenazadnje tudi 9. mesto na svetovnem prvenstvu v Dubaiu, Združenih arabskih emiratih. Tomaž in Čopi sta svojo vrhunsko kariero začela v klasi optimist, kjer sta kot posameznika že dokazala izjemno talentiranost v športu. Svojo pot sta nadaljevala v razredu 420, leta 1994 pa sta začela skupaj jadrati v klasi 470. Od prvih zamisli o projektu SYDNEY 2000 bo minilo leto dni in v teh spomladanskih dneh ga pošiljajo v življenje. Vodja projekta je Ivo Radović, ki je ob podpisu pogodbe 30. 3. 1998 v prostorih Banke Koper povedal, da se bodo aktivnost pričele takoj in da bodo v okviru projekta SYDNEY 2000 organizirali srečanja z mladimi in podobne aktivnosti s ciljem, da bi mladi tudi tako še bolj spoznali banko. Vojko Čok, predsednik uprave je poudaril, da Banka Koper, poleg tega, da je uspešna, želi biti tudi okolju prijazna banka. Ena od oblik, kako to uresničevati, je tudi sodelovanje z mladimi, ne le na golem sponzorstvu temveč sodelovanju, ki sloni na bogati vsebini. Izvršni direktor Franc Ohnjec je rekel, da gre pripisati precej zaslug, da je do slovesnega podpisa pogodbe o projektu "SYDNEY 2000" prišlo, Janku Kosmini, predsedniku Jadrane zveze Slovenije. Janko Kosmina je tudi napovedal, da bo JZS ustanovila poseben sklad, da bi čimbolje lahko pomagala mladim jadralcem na poti do Sydneya. Jani Dvoršak z Olimpijskega komiteja je izrazil posebno veselje, da je projekt uspel. Dejal je, da bo Olimpijski komite pripravljal kriterije za kvalifikacije še pred poletjem.

Na sliki: Svečani podpis pogodbe o uresničevanju projekta "Sydney 2000".
FOTO: FK - INFORM

Podpis pogodbe med bankami in Pošto Slovenije

Pošta Slovenije in sedem bank, članice sistema Active, bodo v torek, 21. aprila v Ljubljani svečano podpisale pogodbo o takojšnjem začetku novega sodelovanja na novi podlagi. Poslej bo uvedena nova storitev - izplačilo gotovine na enotah Pošte Slovenije, ki so opremljene s POS terminali sistema Activa. Med podpisnicami je tudi Banka Koper d.d.

Franko Fičur
Župan Občine Piran

Piran je odprto mesto! Še bolj bo odprto, ko ga bomo zaprli za ves promet

Pomladanske sapice nekakšne jeze skupine Pirančanov so pospešile razmišljanja o tem kaj vse bi morali postoriti, da bi o našem mestu Piranu in njegovem razvoju v prihodnosti govorili bolj strpno, razumevajoče. Zadnje čase žal ni bilo tako, zato smo želeli dobiti nekaj odgovorov na aktualna vprašanja od prvega moža občine Piran, župana Franka Fičurja. V današnji številki Primorskega utripa objavljamo povzetek.



Franko Fičur, župan Občine Piran

Je Piran odprto ali zaprto mesto in ali so protesti posameznih skupin upravičeni?

“Piran je odprto mesto! Še bolj bo odprto mesto tedaj, ko ga bomo zaprli za ves promet, pa naj se bralcem zdi ta besedna igra še tako protislovna. Šele takrat se bo več kot polovica meščanov, ki živijo od turizma, lahko v celoti posvetila ponudbi gostoljubja.

Vsak protest ima svoje razloge, vendar mora potekati na način, ki smo ga v urejeni in civilizirani, torej kulturni družbi vajeni. Vedno je prihajalo do različnih pritožb in to se bo dogajalo tudi še naprej. Vedno sem bil na strani tistih, ki so skušali na primeren način razpletati težave. To velja tudi za proteste Pirančanov.

Tokrat pa se mi zdi, da so vmes še različne igrice, saj so bližnje volitve marsikomu pomešale sanje. Na plan stopajo interesi s političnim ozadjem in “rešitelji” ponujajo razplet, ki pa vedno ni mogoč.”

Kakšna je bila, oziroma naj bi bila pri tem, in na splošno seveda, vloga krajevne skupnosti?

“Po novem zakonu o lokalni samoupravi je postala krajevna skupnost podaljšana roka nosilke lokalne samouprave - občine. Ljudje krajevne skupnosti bi naj povezovali interese prebivalcev in s skupnimi močmi bi naj vsakokrat prišli na zaželen cilj. Zdaj pa imam občutek, da stojimo vsak na enem koncu tega mesta, pri čemer nimam v mislih prebivalcev, marveč vodstvo krajevne skupnosti. Sodim namreč, da bi morala proteste Pirančanov, če in kadar do njih pride, razpletati prav krajevna skupnost, ob pomoči občinske uprave in moji, kajpak.”

Kakšna je vaša vizija razvoja mesta Piran?

“Beseda “vizija” pomeni pogled v bodočnost, Piran pa ima svoje dobre priložnosti kar v sprotnem življenju. S stalno prenovo hiš in ulic in z novo ponudbo ga moramo spraviti v višji kakovostni razred bivanja. Izjemna lega najstarejše naselbine vse občine in ves “štuf” zgodovine naravnost ponujata edino stalno priložnost, turizem. Piran polotoček še večjega polotoka, kot se obvlada s treh strani z morjem zazdi vsa občina, je naš najsvetlejši biser. Včasih se mi zazdi kot najprivlačnejša turistična točka vse Evrope. Tako nenavadno mesto na obali toplega Sredozemlja je to. Ljudje mesta bi morali skrbno in strpno graditi svojo sedanjo bodočnost v “prodaji” zgodovine, priložnosti, ogledov, izdelkov in ponudbi za prosti čas. Prav ljudje lahko

skupaj ustvarimo tisto pravo vzdušje, da bo Piran stalno vnovčeval svoje priložnosti. Udejanjamo več načrtov, čeprav nam določene skupine tega ne priznajo, in vse poti peljejo v to smer”

Kateri so strateško pomembni projekti, ki ste jih uresničili v zadnjem mandatu in katerim bi dali prednost?

“Prav vsak načrt, ki smo ga uresničili, bilo pa jih je kolikor hočete, je pomemben

po svoje. Kritikom našega dela se zdi kar nekam odveč, ko razgrinjamo dolge spiske opravljenega. Raje bi videli, da poležavamo na občinskih stolih in za malo se jim zdi, da se s čim pohvalimo. Toda tega je dejansko ogromno: novo, veliko odlagališče odpadkov v Dragonji, kjer smo zgradili tudi čistilno napravo in novo cesto skozi naselje; predvsem po zaslugi občinske uprave smo prišli do domala nove ceste med Dragonjo in mejnim prehodom Sečovlje; v Sečovljah smo v tem mandatu zgradili novo veliko prireditveno dvorano, novo čistilno napravo. V Sečovljah, s soglasjem občine, nastaja nov sodoben vinograd - Vinorodni okoliš Sečovlje - lepo se sliši. Dragonja in Sečovlje dobivata brezcarinski prodajalni; čistilno napravo in kanalizacijske vode smo zgradili v Sv. Petru in v Strunjanu, asfaltirali smo na kilometre cest, voda prihaja v Krog in Lucan. V Strunjanu tudi s pomočjo in po zaslugi občine nastaja sodoben križišče. Delavci naših služb so odrednotili kopico načrtov za bodoče življenje občine, nekakšno sveto pismo tega življenja pa je srednjeročni in dolgoročni načrt, ki je pred sprejemom.

V Luciji naše podjetje Ogrevanje začena udejanjati strategijo oplinjavanja. Plin se skupaj z novima ulicama približuje Piranu.

V mojem mandatu smo, tudi z mojo pomočjo, končno našli prostore za naš dragoceni arhiv, posodabljamole šole. Smo sedež visokega šolstva. Vrnili smo samostan v Piranu, ki ga lastniki lepo prenavljajo.

Mnogi se zmrdujejo nad obiskom državnikov, kar je podcenjevanje brez primere! Kot da prihajajo državniki prav v vsako vas.

Spisek vsega kar je občinska uprava naredila - vsega bi bilo lahko ob manjši zagnanosti tudi pol manj - je izredno dolg in bi lahko našteval do jutri. Kritikom, ki so jim bližnje volitve dobesedno pomračile um, vse to ni dovolj, kot da vse nastaja iz nič. Tudi Pečarič bo končno dobil domovanje za podarjene slike, denar iz že sprejetega proračuna pa obeta oživitve gledališča Tartini.

Omenil sem samo del opravljenega. Vem, da bi “tekmeči”opravili še desetak kartoliki in da bi bilo vse zlato, česar bi se lotili. Vendar pa sem ponosen na opravljeno.

Tvorci našega turizma so naravnost neustavljivi, z garažnimi hišami in nadaljnjim udejanjanjem odloka o prometu pa bomo v zeleni občini skušali oblažiti težave, ki jih prinaša pomnožen turistični obisk. In pri tem smo priče pravemu protislovju: medtem ko po svetu iščejo nova tržišča in nove kupce, bi se jih pri nas morali celo otepati. Pa smo vendarle predvsem turistična občina, ki vabi ljudi na obisk! Pa razumi človek, če hočeš!”

Kako vi razlagate načrtovanje garažnih hiš v Piranu in zakaj je prišlo do blokade predvidenih aktivnosti za izgradnjo garažne hiše pri črpalki?

“O garažni hiši se pogovarjamo v občini že več kot 20 let. Veliko projektov je propadlo in morda je tako tudi prav.

Mesta Piran niso gradili za današnjega avtomobiliziranega človeka in potreben je temeljit premislek, da mu ne bi napravili škode.

Do blokade za izgradnjo garažne hiše pri bencinski črpalki v Piranu pa je prišlo zaradi interesov določene politike, ki je svoje ambicije usmerila na garažno hišo na Fornačah.”

Se čutite odgovornega zaradi nekaterih obtožb v zvezi s prometnim režimom v mestnem središču Pirana. Kje je prava rešitev? Kdo vam pomaga, kdo postavlja ovire?

“Vedno se čutim odgovornega za vse, kar se dogaja v mestu in tudi za vse tiste, ki izvajajo prometni režim v njem. Prometno ureditev smo načrtovali skupaj s strokovnimi institucijami, nato pa jo je z odlokom potrdil občinski svet! Ob uvedbi nove prometne ureditve so se pokazale določene pomanjkljivosti, saj je potreben čas, da se vse dobro uteče.

Edina in prava prometna ureditev Pirana se zanesljivo kaže v popolnem zaprtju mesta za ves promet, razen za dostavo in intervencijska vozila. Zdaj, ob volitvah se bodo prikazovali različni čarovniki in magi, ki bodo obljubljali vse mogoče. V tako ozkem mestu, kjer je avtomobil domala tako širok kot edina cesta vanj, je v doglednem času ta model edini uredničljiv.

Pri prometnem modelu mi pomagajo Pirančani, ki so izpolnili anketo o prometu v mestu in so proti prejšnji zmedi pločevine, ko še ni bilo odloka.

Ovirajo pa me posamezniki, ki mimo vseh veljavnih sprejetih predpisov motijo ustaljeni red in plešejo po robu kazenskih sankcij za svoja protipravna dejanja. Posmehljiv odgovor neimenovanih na moje pismo (če ga ne bi bilo, bi jim to prišlo prav!) zgovorno kaže naravo protestnikov, ki jim ni za pogovor in v končnem niti za dobrobit mesta.”

Zakaj Piran, kljub potrebi še vedno nima svojega uradnega informativnega glasila v katerem bi objektivno in nekoliko širše obveščal svoje občanke in občane?

“Dvoje glasil vendarle imamo, eno od teh je Primorski utrip. Vseeno pa razmišljamo o nekakšnem občinskem glasilu. Svetniki so že nekajkrat dali pobudo zanj, ki bi večplastno zajemalo naše življenje in bi izhajalo tudi za potrebe turistov v naši občini.”

Na eni od sej Občinskega sveta ste med razpravo o proračunu prvič javno izrekli mnenje o Tartinijevem gledališču in Avditoriju. Rekli ste, da bi bilo dobro Avditorij, ki postaja veliko breme za občino Piran, enostavno nekomu prodati. Prednost pa dajete gledališču Tartini.

“Tega nisem rekel prvič, saj sem podobno rekel že pri prvem branju proračuna v letu 1997. Aktivnosti glede uresničitve tega stalno potekajo. Ustno in pisno komuniciramo z našo vlado in njenim članom argumentirano dopovedujemo, da so, denimo, Avditorij, letališče, stari hotel Palace ustanove, zgradbe in podjetja, ki presegajo zmožnosti lokalne

skupnosti. Občina Piran bi lahko v njih imela premeren delež, imajo pa po pomenu in svojem delovanju zagotovo izrazito nacionalno težo.”

Zakaj vas ni bilo na zadnji javni TV tribuni na Bernardinu?

“Na dan javne televizijske tribune sem predstavnikom občine Poreč in drugih istrskih občin, v Poreču predstavljaj prometno ureditev v naši občini, za kar so me zaprosili. Torej me ni bilo v Portorožu, sestanek z Istrani pa je bil dogovorjen že prej. Sploh pa je vprašanje, če bi se tega krega in dopovedovanja sploh udeležil, saj je bilo že v iztočnici vabila razvidno, da gre za skrajno negativističen pogled na našo občino in za manjšanje njenega ugleda v Sloveniji. Moj glas bi se v poplavi besed dobesedno izgubil, pa še tarča bi lahko bil komu za stanje, ki ga nisem zakrivil. V vsem svojem delovanju sem izkazal interes za prijazen, miren in strpen pogovor in za iskanje poti iz domnevnih zagat.

Zato se tudi v bodoče ne bom udeleževal pogovorov, ki bodo imeli za iztočnico “umiranje” Pirana, Izole, Kopra.”

Vam kot županu lokalna zakonodaja daje dovolj pooblastil in ali so predvidene kakšne spremembe?

“Večkrat ste me že o tem vprašali. Odgovori vseh županov v Sloveniji so glede tega jasni. Predvidene so bistvene spremembe zakonodaje, saj je izvoljenemu na takšno odgovorno funkcijo treba dopustiti, da lahko v njegovem mandatu uresničuje določene naloge. Ne more biti tako, da te lahko onemogoča občinski svet in obratno.”

Vam je občinski svet v oporo in koliko vas motijo strankarske kombinacije?

“Kljub temu, da ne vodim Občinskega sveta (kar bo po zakonu o novem mandatu predpisano) in da nimam strankarske večine v Občinskem svetu, me člani tega sveta ne ovirajo pri delu. Nasprotno, mislim, da župan in občinski svet zgledno sodelujemo. Strankarske kombinacije pomenijo v strankarskem življenju način dela in to je samo po sebi razumljivo. Moti pa me politikantstvo, ki ga hranijo osebni interesi.”

Boste na letošnjih volitvah ponovno kandidirali za župana? Pričakujete podporo svoje stranke?

“Kaže, da gre ob tem vprašanju moje ponovne kandidature na volitvah za najbolj žgočo zadevo prebivalcev občine Piran, saj ne mine dan, da mi ga ne bi postavili. To po svoje godi, saj sem, domnevam, mogoče dejavnik, ki ga je treba upoštevati. Vsekakor imam v stranki podporo. Kandidatov, ki bi lahko zasedli županov prestol, je v stranki (ZLSD op.p.) več. Skupaj se bomo odločili za tistega kandidata, za katerega bomo presodili, da ima največ možnosti na volitvah.

Sicer pa hvala za vašo pozornost! In najprisrčnejše čestitke za praznike vsem vrlim Pirančanom, ki skupaj ustvarjamo današnjo bodočnost krajeva občine Piran! Pred vrat je polje. Dobro se pripravimo na prihod gostov, ki so naša stalna, lepa priložnost!”

FOTO: FK- INFORMA
Franc Krajnc

Prvo brucovanje VŠHT



Prva se je vpisala v Zlato knjigo Aleksandra Grbac

Študentje Visoke šole za hotelirstvo in turizem so 7. aprila 1998 v Portorožu organizirali prvo prireditev Brucovanje VŠHT po slovesni tradiciji in izročilu. Idejni vodja prireditve je bil dr. Janez Bogataj. Program brucovanja so predstavili na tiskovni konferenci v prostorih šole v Vili Mariji. Povorka s kočijo je najprej šla skozi Portorož, nato pa so v restavraciji Ljubljana pripravili pester zabavni večer. Študente in goste je pozdravil dekan šole Marjan Tkaličič. Fanfare so naznanile prihod njegovega veličanstva Zelenega carja. Devetdeset novopečenih študentov - brucov, je moralo v dolgo osamitev potem pa so jih pripeljali pred njegovo veličanstvo in začelo se je dolgo izpraševanje in “mučenje” s čimer so si prislužili prehod med Stare bajte. Skoraj nihče od Zelenecv seveda ni znal odgovoriti na zastavljena vprašanja, zato je za vsak negativen odgovor prejel stempel. Sledil je povsem svečan trenutek, vpis brucov v Veliko zlato knjigo Zelenecv. Tako je Portorož pridobil še eno zanimivo prireditev, ki naj bi postala tradicionalna in tudi odmevna.

Podatki o številu študentov na Visoki šoli za hotelirstvo in turizem v Portorožu

1. letnik	2. letnik
Redni študij 121	Redni študij 133
Izredni študij 92	Izredni študij 57
3. letnik	
Redni študij 94	
Izredni študij 77	
Redni študij skupaj 348.	Izredni študij skupaj 226
Skupaj vseh študentov v vseh treh letnikih: 574	

Število kandidatov za vpis na redni študij je vsako vpisno leto veliko večje kot jih lahko šola sprejme. Tako je bilo leta 1996 222 kandidatov, leta 1997 229 kandidatov, leta 1998 274 kandidatov.

Zgodilo se je leta 1996, ko sem po težkih mukah bil izvoljen v DZ kot poslanec vseh strank. Svojo pokojnino sem zamrznil za pridobitev poslanske plače. In glej ga zlodja, čeprav človek v mojih letih težko spreminja svoja stališča in nazore, se je vse okrog mene začelo vrteti z vrtoglavo naglico.

S prvo poslansko plačo sem poravnal limit in še mi je ostalo za boljše preživetje. Z vsemi štirimi sem se začel potegovati za sprejem v razne komisije DZ, če ne kot predsednik, pa vsaj kot član. Sedaj delujem v treh komisijah, v eni kot predsednik in odkrito vam rečem, da je postal moj čas dragocen. Pridno glasujem za notranjo in zunanjo varnost, kajti ta varnost me bo branila, da ostanem poslanec vsaj to mandatno dobo. Zato moram glasovati “ZA” tudi pri proračunu, kajti brez denarja ne bo poslanskih plač! Še dobro, da smo poskrbeli za dvig plač v državnem sektorju. Davek na dodano vrednost je prišel kot naročen za dvig proračuna. Ostalo, dviganje cen, pa imamo tako ali tako že urejeno.

Zelo sem vesel, ker me zdaj vsi tako monozično pozdravljajo, me sprašujejo in mi svetujejo. Na splošno, postal sem znana osebnost in to mi zelo ugaja. Spim mirno, ker se kot poslanec vseh strank ne bojim, da bi kdo začel raziskovati, odkod denar za mojo prevolilno kampanjo.

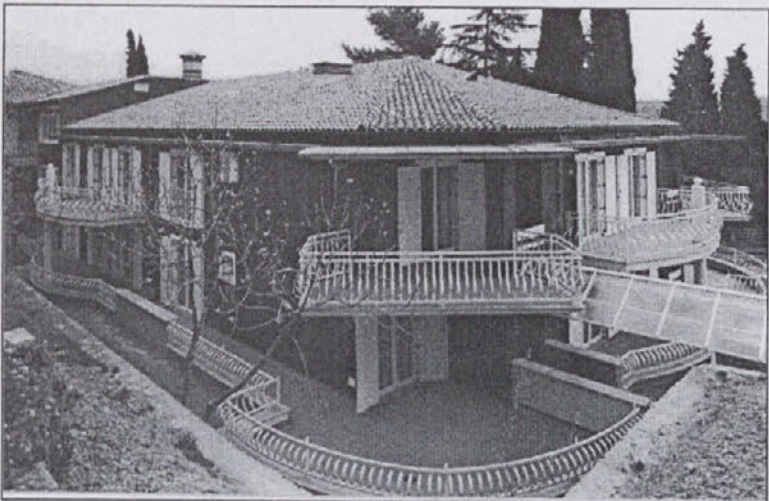
Samo nekaj mi ne da miru, moja vest, ki me žre in se oglašja zmeraj bolj pogosto. Moram jo zatreti, če hočem tako živeti. Kljub temu se smejem, ker vem, da kar imam, ni pod hipoteko, premoženje vlade pa je močno načeto. Razmišljam o reformi...Slišiš, zbudi se! Prišli so bančni izpiski in za dobro jutro ti povem, da smo v limitu za štiri pokojnine. Žena, le zakaj si me prebudila ob tako lepih sanjah!

Sanjač

Ponujajo varno naložbo

Metropol hoteli d.d. in SKB Nepremičnine & Leasing d.o.o. so kupcem pripravili posebno ponudbo varne naložbe v obnovljen hotelski objekt Vilo Vesno.

Kupci lahko sedaj prvič v Sloveniji naložijo svoj kapital v nakup deleža izjemnega hotelskega objekta ter razen varne naložbe pridobijo še vrsto drugih ugodnosti, so povedali na tiskovni (8.4.) konferenci v GH Metropol.



Tiskovna konferenca o možnostih nakupa idealnega deleža v Vili Vesni

Lastništvo deleža vključuje uporabo točno določenega apartmaja. Na ta način lahko sedaj Slovenci kupijo delež v tem kompleksu in sodelujejo pri upravljanju svojega premoženja s priznanim slovenskim hotelirjem. Podobne prodaje se hotelirji poslužujejo tudi drugod po svetu.

Naložba bo varovana z vpisom v zemljiško knjigo. Apartma v Vili Vesni je kupcu vedno na razpolago, od tega 4 tedne brez vseh stroškov in sicer 2 tedna v polni sezoni (julija in avgusta) in 2 tedna zunaj polne sezone. Možno je tudi dodatno koriščenje - neomejena uporaba z visokimi popusti od 20 do 40 %, odvisno od časa in načina rezervacije.

Lastništvo deleža torej vključuje pravico uporabe apartmaja, ki si ga ob nakupu deleža kupec izbere sam, prodajalcu pa daje možnost oddajanja apart-

ima kupec pravico, da dobi v last točno določeni apartma, na katerem ima pravico uporabe.

Cena apartmaja znaša v povprečju 392.000,00 do 366.000,00 SIT za kvadratni meter, odvisno od lege in velikosti apartmaja ter ročnosti plačila. Pri SKB Nepremičnine in Metropol hotelih d.d. so prepričani, da se bo naložilo toliko premožnih Slovencev, ki šli v ta, sicer malce zapleten posel. Ponudbo o 27 luksuznih apartmajih so izdali tudi v obliki ličnega prospekta.

Kupec lahko proda svoj delež Vili Vesni kadarkoli. Takojšnji nakup po preteku 5 let po nabavni ceni, pa zagotavlja upravitelj Metropol hoteli d.d. Portorož.

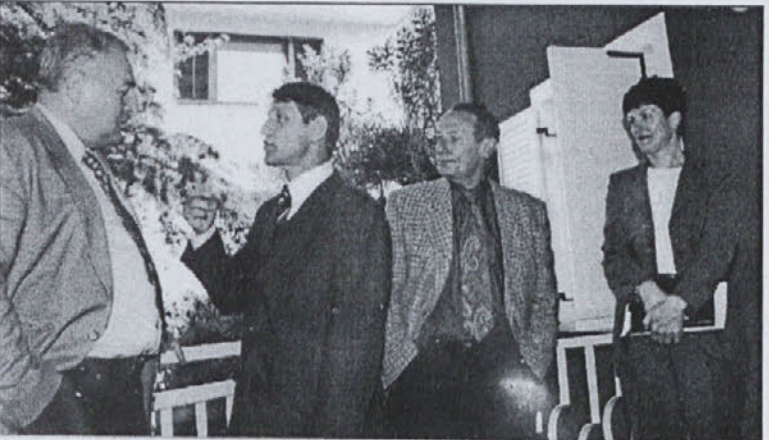
Pri tej naložbi je pomembno, da kupec ne kupuje posameznega fizično določenega apartmaja, marveč kupuje solastniški delež celotnega objekta Vila



maja. Nakup deleža prinaša kupcu uživanje in udobje v izbranim apartmaju, od tega torej 4 tedne brez vseh stroškov in zaslužek 470.000 SIT iz naslova oddajanja apartmaja za preostanek leta, kar opravlja in kupcu izplača upravitelj Metropol hoteli d.d. Portorož.

Vesna, z nakupom idealnega solastniškega deleža v skladu s kupoprodajno pogodbo pridobi pravico do točno določenega apartmaja.

Vila Vesna (prej hotel Vesna) zaradi pritožbe sosedu (balkoni naj bi delali senco) še nima uporabnega dovoljenja, vendar v Metropol hotelih računajo, da



Kupec nima nobenih skrbi s čiščenjem, pranjem, varovanjem, vzdrževanjem, zavarovanjem, kar bi sicer letno predstavljalo 329.000 SIS. Poleg tega lahko računa na vsakoletno rast vrednosti naložbe.

Prodajalec daje za svoje obveznosti polno garancijo. Če tega ne bi izpolnil,

bodo zadevo zgladili v roku enega meseca.

Na sliki: Vodstvo Metropol hotelov in SKB Nepremičnine & Leasing na tiskovni konferenci

Janja Grgurovič, direktorica trženja in Ksenija Benedetti, ki skrbi za odnose z javnostmi.

Po prvem maju bo drugače

Zakon o varnosti cestnega prometa prinaša višje denarne kazni in sistem kazenskih točk

Pri več kot 1,5 promila ob voziško dovoljenje

Nekatere novosti iz zakona bo treba upoštevati ob njegovi uveljavitvi, predvidoma že 1. maja 1998, za nekatere pa je določen daljši rok. Če si bomo kot vozniki v dveh letih nabrali 18 ali več kazenskih točk (tisti, ki imajo dovoljenje manj kot dve leti, pa sedem točk), bomo izgubili voziško dovoljenje. Ne glede na kazenske točke pa bo ob dovoljenju vsak, ki bo imel v krvi več kot 1,5 promila alkohola.

Vozniki lahko imajo največ 0,5 promila alkohola v krvi na kilogram telesne teže, profesionalni šoferji pa morajo biti za volanom popolnoma trezni, prav tako tudi "mladi" vozniki prvi dve leti. Po nekaterih raziskavah alkohol botruje vsaki tretji prometni nezgodi s smrtnim izidom.

Alkohol deluje na človeka različno, zato je težko enostavno določiti ali povedati koliko ga lahko popijemo, da ne bomo prišli v kolizijo z zakonom. Najbolje ni! Le tako bo na slovesnih cestah manj tragedij. Če popijemo na primer pol litra piva, lahko z dokajšnjo zanesljivostjo računamo, da bomo imeli v krvi tudi do 0,50 grama alkohola.

Vožnja pod vplivom alkohola pa posledje ne bo več šala. Če bomo vozniku našli 0,5 grama alkohola v krvi in ob tem zaznali nezanesljiva ravnanja, znaša kazneni zalog 20.000 SIT in 1-2 kazenske točke. Od 0,51 grama do 1,10 grama alkohola v krvi najmanj 35.000 SIT in 2-5 kazenskih točk. Za nad 1,11 grama alkohola v krvi sledi kazneni zalog 90.000 SIT ali zaporna kazn in pripis 5-7 negativnih točk. Vozniku motornega vozila, ki ima v organizmu več kot 1,5 grama alkohola v krvi, preneha veljavnost voziškega dovoljenja ne glede na število do tedaj doseženih kazenskih točk. Če boste odklonili preizkus ali strokovni pregled boste kot voznik plačali najmanj 90.000 SIT kazni, preneha pa vam tudi veljavnost voziškega dovoljenja.

Vozniki začetniki

Morajo biti še posebej pozorni. Zakon namreč njihovo ravnanje obravnava pod strožjimi pogoji, saj je med začetniki največ povzročiteljev nesreč. Vozniki začetniki, ki imajo (do) dve leti staro voziško dovoljenje in vsi vozniki stari do 18 let, se bodo vozili z bonusom (samo) 7 kazenskih točk in lahko zaradi kakšnega hujšega prometnega prekrška, ali ob hkratni kršitvi dveh pomembnih določil o najvišji dovoljeni hitrosti in o alkoholu v krvi, ostanejo brez voziškega dovoljenja. Za voznike začetnike, je tako kot za opolnomočene voznike, določena popolna treznost. Torej pred vožnjo nič alkohola!

Varnostni pas

Že pred zagonom motorja se moramo privezati z varnostnim pasom. Preverimo, če so pripeti tudi potniki v avtomobilu in poskrbeti, da so v ustreznih otroških varnostnih sedežih pripeti tudi otroci. V avtomobilu morajo biti pripeti voznik in vsi potniki na sedežih, na

katerih je proizvajalec vgradil varnostne pasove. Torej tudi na zadnjih sedežih, če so pasovi! Kazen zaradi neuporabe varnostnega pasu je 10.000 SIT, za vsako osebo posebej. Enaka kazn je predvidena tudi, če v vozilu, kjer je to možno, niso pripeti troci.

Rdeča luč

Policistu boste za prevoženo rdečo luč plačali na licu mesta 40.000 SIT tako, da vam ne bo treba k sodniku za prekrške. Vpisal vam bo tudi do 5 kazenskih točk.

Obvezna vožnja z zasenčenimi lučmi

Vožnja z zasenčenimi lučmi je obvezna za voznike vseh motornih vozil v vseh pogojih in v kateremkoli dnevnem času. Kazen za pozabljenost je 10.000 SIT.

Bistveno spremenjene najvišje dovoljene hitrosti v naselju

Najvišja dovoljena hitrost, ki jo označuje žolte prometni znak Naselje, je 50 km/h. Hitrost pa bodo lahko s posebnimi tehničnimi rešitvami in prometnimi znaki omejili na 5 km/h v območjih za pešce in v območjih umirjenega prometa ter do 30 km/h v območjih omejene hitrosti. Kazni za prekrške hitrosti so različno visoke, od 5.000 SIT naprej. Kazni, pri katerih so predvidene tudi kazenske točke, bodo izrekli sodniki za prekrške. Na avtocestah je najvišja dovoljena hitrost 130 km/h, na drugih cestah pa 90 km/h. Na cestah rezerviranih za promet z motornimi vozili je ostala najvišja hitrost enaka in sicer 100 km/h. Tudi na teh cestah so kazni odvisne od hitrosti. Za prekršek do 20 km/h je kazn 5.000 SIT. Za prekršek več kot 40 km/h najmanj 45.000 SIT in 3-5 kazenskih točk.

Voznik tudi ne sme brez upravičenega razloga voziti počasi. Kadar je njegova vožnja za več kot 50% nižja od dovoljene hitrosti, mora vklopiti vse štiri smernike in če se za njim nabere kolona vozil, mora na prvem primernem kraju zapeljati izven zvošča in spustiti kolono naprej.

Na 80 km/h je omejena hitrost za voznike osebnih avtomobilov, ki vlečejo priklopnik ali počitniško prikolico ter za bivalna vozila avtodome.

Na 50 km/h je omejena hitrost vozila, ki imajo na kolesih nameščene verige. Za vozila, ki vlečejo pokvarjeno motorno vozilo in za vsa vozila, kadar je vidljivost zmanjšana na 50 m je prav tako omejena hitrost na 50 km/h. Izsiljevanje prednosti pred pešci - kazn 20.000 tolarjev.

Pomembna novost - avtobusi imajo prednost

Obveznost voznikov drugih vozil je, da omogočijo vključevanje v promet vozil

namenjenih javnemu prevozu potnikov. Vozniki avtobusov imajo pri vključevanju v promet prednost. Kazen za neupoštevanje prednosti avtobusov je 15.000 SIT. Vendar avtobusi ne smejo dati znaka s merniki, dokler dejansko niso pripravljeni za vključitev v promet.

Novost je tudi obveza voznikov, da z vključitvijo vseh štirih smernikov označijo vozilo, če je prišlo na vozilo do okvare, do prometne nesreče, ali če se vozilo ustavi na vozišču zaradi drugih vzrokov. Kazen za neupoštevanje tega določila je 10.000 SIT.

Med prekrški, za katere so zagrožene najbolj ostre kazni, so tudi neupoštevanje znakov, ki jih dajejo vozila na nujni vožnji in vozila s spremstvom. Vozniki so se dolžni umakniti k robu vozišča oziroma ustaviti na robu ali izven vozišča.

Kako z mobilom v avtomobilu?

Izrecno je prepovedana uporaba naprav, ki bi zmanjšale slušno ali vidno zaznavanje voznikov. To so pustne in druge maske, slušalke walkmanov, mobilni itd.

Uporaba mobitela je dovoljena le ob pogoju, da je v vozilu vgrajena funkcija za prostoročno uporabo telefona.

Zagrożena kazn je 10.000 SIT. Novost je tudi določilo, da mora biti vlečna naprava - kljuka homologirana, vpisana v prometno dovoljenje in na vozilu ne sme segati preko zadnjega dela vozila, kadar nanjo ni pripeto priklopno vozilo.

Obvezna je tudi uporaba kolesarskih čelad za otroke do 14. leta starosti.

Obvezen zdravstveni pregled pri 80. letih

Za podaljšanje voziškega dovoljenja bo obvezen kontrolni zdravstveni pregled po 80. letu starosti.

Uzakonjene zloglasne lisice

Zakon je uzakonil zloglasne lisice in druge ukrepe, s katerimi bodo mesta skušala narediti nekaj reda pri parkiranju in puščanju vozil. Na stroške voznika bo omogočen odvoz zapuščenih in pokvarjenih vozil.

Spremembe tudi pri registraciji

V naslednjih dveh letih bomo dobili posebne nalepke, iz katerih bo vidno ali je vozilo zavarovano in tehnično pregledano.

Tehnični pregledi bodo obvezni le za vozila starejša od treh let. V naslednjih štirih letih pa bodo dobila registrske oznake tudi kolesa z motorjem.

Piran obiskala solastnica francoske založbe

V torek in sredo, 7. in 8. aprila se je na obisku v Piranu mudila gospa Nicky Jegher-Fasquelle, solastnica ene največjih francoskih založb Grasset. V četrtek je gospa Fasquelle obiskala francosko veleposlaništvo v Ljubljani in Ministrstvo za kulturo Republike Slovenije.



Obisk je vezan na pripravljenost gospe Fasquelle, da bi preko založbe Grasset zagotavljala izdajanje pomembnih del avtorjev slovenske literature v francoskem jeziku. V sredo je v mestni hiši v Piranu zasedala komisija v ustanavljanju za prevode v francoščino, ki naj bi delovala v okviru slovenskega centra za prevajanje. Gostjo je v občinski hiši v torek 7. aprila sprejel podžupan Vladimir Knez, nato pa je obiskala tudi Tartinijevo hišo, kjer jo je pozdravil podžupan Bruno Fonda.

FOTO: FK-INFORMA

NOVOSTI V CITY PARKU



TPC LUCIJA ☎ 066/773-296
KOPER TRŽNICA ☎ 066/24-654

- * APS - izdelava fotografij po naprednem fotografskem sistemu
- * Izdelava index printov (fotografije iz celotnega filma na samo eni fotografiji) tudi iz 35 mm negativov
- * Digitalna fotografija skeniranje in shranjevanje fotografij iz negativov, diapozitivov, fotografij na CD-disk oziroma na računalniške diskete

Sejem rož

Bo tudi letos v hangarju Marine Portorož in sicer 1. in 2. maja 1998. Organizira ga eno najbogatejših in aktivnih ter podjetniško naravnanih društev v Portorožu - Hortikulturno društvo Portorož. Ob sejmu tudi letos ni predvideno nič atraktivnega. Le sadik naj bi bilo spet dovolj za vse vrtničarje.

Regionalizem vs. centralizem

Mladi forum ZLSD organizira okroglo mizo z naslovom Regionalizem vs. centralizem, ki bo v ponedeljek, 20. aprila 1998 ob 17. uri v hotelu Slovenija v Portorožu. Vabljeni so dr. Ciril Ribičič, Aurelio Juri, Danijel Starman, Dino Kodarin, dr. Riana Benko in Branko Mahne. Govorili bodo o novemu drob-ljenju občin, slabostih nove samouprave, harmonizacije zakonodaje z EU in predstavili bodo pilotski projekt pokrajine.

Sporočilo za javnost

Mestna občina Koper in Občina Piran nista finacirali stranke SLS

Tiskovni predstavnik županinega urada Mestne občine Koper Zdenko Ferletič in svetovalka predstojnika Urada župana Občine Piran Ivanka Humar, ki je zadolžena za stike z javnostjo, sta redakciji Primorskega utripa poslala obvestili za javnost v zvezi z ugibanji v nekaterih sredstvih javnega obveščanja, ali morda občini nista po ovinkih finančno pomagali Slovenski ljudski stranki v času njene volilne kampanje.

Občina Koper v sporočilu ponovno zanika, da bi kakorkoli financirala volilno kampanjo SLS.

V zvezi s pisanjem v časopisu Dnevnik v sredo, 25. 3. 1998 in v Primorskih novicah Koper v petek, 27. 3. 1998, da naj bi Občina Piran na enak način kot Občina Koper z Magento sklenila pogodbo o sodelo-

vanju pri izdelavi turistično-umetniškega filma in kasete "Obala-Kras", pa iz Urada Župana Občine Piran, dajejo naslednje sporočilo:

"Magenta d.o.o. Ljubljana je poslala Izvršnemu svetu Skupščine občine Piran maja 1992 pisni predlog za sodelovanje pri finalizaciji turistično umetniškega filma in kasete "Obala-Kras", vendar pa do realizacije sodelovanja ni prišlo.

Na podlagi opravljenega pregleda občinskih knjigovodskih evidenc ni razvidno, da bi Občina Piran z Magento d.o.o., Ljubljana sklenila kakršnokoli pogodbo, ali izvedla kakršnokoli finančno izplačilo v ta namen.

Zdenko Ferletič, Mestna občina Koper

Ivanka Humar, Občina Piran

IGRALNICA



Casino

Kolo sreče se vrti tudi za vas

Hiša, ki ne pozna počitka



Casino' Portorož

Urnik: 16.00 - 02.00
Tel.: +386 66 746 934
Telefaks: +386 66 747 931

- * 4 Caribbean Poker
- * 9 Black Jack
- * 9 French Roulette
- * 10 American Roulette
- * 1 30/40
- * 2 Punto Banco
- * 3 Baccara
- * 1 Poker 7 Card Stud
- * 191 Slot Machines

Podjetje Igralnica Casino' Portorož

je že vse od svojih začetkov predstavljalo enega od glavnih dejavnikov turističnega razvoja občine in širšega obalno-kraškega turističnega območja. Denar iz igralnice je bil pametno naložen v objekte turistične in splošne infrastrukture. Poleg tega je igralnica vselej pomagala kulturi, zdravstvu in šolstvu. Po zaključku lastninskega preoblikovanja igralnice bo bodočemu podjetju za prirejanje iger na srečo Casino' Portorož ostala zaveza, da tudi vnaprej obdrži takšno vlogo v svojem okolju...



Casino' Lipica

Urnik: 15.00 - 02.00
Tel.: +386 67 72 386
Telefaks: +386 67 73 928

- * 22 Roulette
- * 7 Black Jack
- * 5 Caribbean Poker
- * 1 Crabs
- * 1 Big Wheel
- * 1 Mini Punto Banco
- * 1 Red Dog
- * 1 Tai Sai
- * 188 Slot Machines

Ob prazniku dela, 1. maju čestitamo vsem našim gostom, delavcem in poslovnim partnerjem

Milan Kučan je predaval slovenskim managerjem

Prihodnost Slovenije je v odprtosti

Slovenija bo zmeraj bolj del globalnega prostora. Bo pa ostala še naprej slovenska, če bo politika skupaj z gospodarstvom znala podpreti šolstvo, kulturo, če bosta oba skupaj znala prispevati k socialnemu ravnovesju, v katerem bo zmeraj boljše tistemu, ki v tekmi zmaga, in v katerem ne bo nihče obležal v jarku, če bo omagal, je med drugim v svojem skoraj dveurnem govoru na pomladanskem strokovnem srečanju Združenja menedžerjev, ki je bilo v Grand hotelu Emona na Bernardinu 9. in 10. aprila 1998, dejal predsednik Republike Slovenije Milan Kučan



Milan Kučan je govoril o razvojnih paradigmah, o Sloveniji kot učeči se družbi, družbi kakovosti in odličnosti, razvojne intenzivnosti, družbi predvsem majhnih in srednjih podjetij, umeščenih v globalni trg, družbi z menedžmentom, samozavestni, ki je odprta v svet. Navedel je vrsto ugotovitev in splošnih ocen o stanju v našem gospodarstvu, socialni in v politiki.

"Na lanskem srečanju managerjev sem poudaril, da je bilo v preteklih tranzicijskih letih sicer veliko storjenega, da so makroekonomski kazalci relativno ugodni, da pa zaostajamo v razvojnih procesih in v potrebnih reformah. Žal so me v tej strnjeni oceni potrdili kasneje pripravljene študije OECD o Sloveniji, Agenda 2000, Strategija svetovne banke za pomoč Sloveniji ter poročilo Mednarodnega denarnega sklada. Finančni minister Mitja Gaspari je januarja iz Washingtona, kjer sta sedeža Mednarodnega denarnega sklada in Svetovne banke prinesel, ne novo, ampak ponovno opozorilo, da naše reforme in javne finance ne tečejo dovolj hitro v pravo smer".

Ko je govoril o Sloveniji in Evropski zvezi, je omenil konceptualno krizo, v kateri se slovenija nahaja. "Že vse od osamosvojitve poudarjam, da bi zgodovinskemu projektu razvijanja neodvisne samostojne slovenske države moral slediti nacionalni razvojni projekt, ki sem ga delovno poimenoval "Prihodnja identiteta države Slovenije" in da bi moral biti ta projekt osrednja naloga upravljalcev razvoja Slovenije", je dejal Milan Kučan.

Vrsto strategij, nacionalnih programov, posameznih projektov in operativnih programov že imamo, še vedno pa nismo odgovorili na temeljna vprašanja filozofije razvoja Slovenije, kaj šele, da bi o njih dosegli potrebno družbeno in politično soglasje. Morda tudi zato, vsaj za zdaj, ostajajo vsi že sprejeti posebni dokumenti na ravni želja in prognoz. Ti dokumenti niso naravnani k istim starteškim ciljem, niso usklajeni, nimajo potrebnih materialnih podlag in ne dajejo sinergijskega pričakovane učinka.

Slovenija kot učeča se družba 21. stoletja

V velikem globalnem tekmovalstvu po znanju, ki se je v svetu že začelo, se na novo preurejajo in delijo tržni deleži, prerazporejajo se možnosti za blaginjo ljudi v prihajajočem stoletju. V tej tekmi bodo zmagovalci inovativne države in podjetja. Iznajditeljske in prenovitvene sposobnosti se pričenjajo v glavi, v našem odnosu do znanja, do novih tehnologij, do novih oblik dela in izobraževanja, odnosu do sprememb na sploh.

Kazalec - število prijavljenih patentov na milijon prebivalcev je v Sloveniji sedaj približno 30 krat višji kot je znal prejšnji celotni Jugoslaviji. Kaže, da sta tržna naravnost in večja osebnostna svoboda vendarle spodbudili samoiniciativnost in podjetnost; sedanjí izumitelji imajo možnost, da ustanovijo lastna podjetja. To kar bi še potrebovali so predvsem zagonska sredstva. Po številu študentov na 1000 prebivalcev, zlasti še če bomo dosegli cilje na-

cionalnega programa visokega šolstva, smo primerjalno z drugimi državami dobri, bolj pa nas bo pestil problem, kako bomo mlade, izobražene in ambiciozne ljudi obdržali doma, v kolikor ti ljudje ne bodo našli ustreznih zaposlitev in drugih možnosti za lasten razvoj in bivanje v Sloveniji.

Ko govorim o inovativnosti, o znanju, nimam v mislih samo gospodarstva, ampak tudi negospodarstvo, je dejal Milan Kučan. Tudi na tem področju naj bi bile uveljavljene takšne razmere, ki bodo zagotavljale konkurenco, tekmovalnost znanja ter sposobnosti med institucijami in posamezniki. Velik del znanstvenega, raziskovalnega in izobraževalnega področja res ni mogoče prepustiti zgolj tržni logiki in svetovnemu trgu. Milan Kučan je še posebej poudaril neposredno povezanost, vzročnost in odgovornost znanosti za hitrejši tehnološki razvoj in učinkovitejšo prestrukturiranje slovenskega gospodarstva, predvsem industrije, na potreben prenos znanja v prakso, v podjetja, da bi se na tej osnovi povečala dodana vrednost na zaposlenega v slovenski industriji. V Nemčiji je na primer 6 krat večja. Eno zelo redkih podjetij v Sloveniji, ki ustvarja toliko je Iskratel Kranj. Povečati je treba tudi produktivnost kapitala, saj slovensko gospodarstvo ne zaostaja toliko v vrednosti kapitala v opremi in strojih na zaposlenega, kot v ustvarjanju nove vrednosti na vloženi kapital.

Ko se ob različnih priložnostih pogovarjam z direktorji in predsedniki uprav, tudi z nekaterimi izmed vas tukaj prisotnimi, in me opozarjajo oz. opozarjate na pereče probleme s katerimi se srečujete pri poslovanju (cena kapitala-obresti, tečaj talarja...op.p.) in me hkrati seznanjate s svojimi lastnimi napori za doseganje boljših rezultatov, poudarjate predvsem področje racionalizacije poslovanja oziroma zmanjševanja stroškov, manj razvoj in trženje ter še manj upravljanje s človeškimi viri (human resources management) in o omožnostih za tako imenovane kadrovske vidike prestrukturiranja, je dejal Milan Kučan.

Velik razkorak med pričakovanji in željami

V slovenskih podjetjih se dviguje kakovost s pridobivanjem, certifikatov kakovosti ISO 9000. Danes jih imamo že 330, v letu 1989 smo imeli le enega. Vendar ima certifikat ISO 14000, ki se nanaša na izpolnjevanje ekoloških standardov ta hip le 5 podjetij. Ima pa kar nekaj slovenskih podjetij posebne certifikate kakovosti, ki jih od njih terjajo posamezna industrijska združenja, v katero so vključeni njihovi tuji poslovni partnerji.

Ko govorimo o kakovosti in odličnosti, bi rad omenil še strukturiranje novega sistema vrednot slovenske družbe na prehodu stoletja. Iz obsežnega empiričnega gradiva letnih raziskav SJM 91, 97 ter mesečnih raziskav Polibarometer do vključno marca 1998 izhaja kot osnovna zaznava, da obstaja velik razkorak med pričakovanji in željami ljudi leta 1991, torej v letu samostojnosti na eni, in presojami razmer, kakršne so sedem let po samostojnosti. Kljub temu ljudje na vprašanje, katero deželo bi izbrali, da bi v njej živeli, še vseeno množično izbirajo Slovenijo in znova artikulirajo poglede in pričakovanja, da bo bolje v prihodnosti.

Na prvem mestu je zdravje

Razvrstitev vrednot v vseh opazovanih letih je dokaj stabilna. Na prvem mestu je vedno zdravje, na drugem družina, na tretjem delo, na četrtem prijatelji, na petem denar, na šestem domovina, na sedmem in osmem pa se izmenjujejo zabava in vera (religija).

Največji problem je nezaposlenost, a tudi medstrankarski prepri

V vseh opazovanih letih in mesecih je na prvem mestu nezaposlenost, na drugem mestu pa so gospodarski problemi

in stečaji. Slednje je v naraščajočem trendu. V zadnjih dveh letih, zlasti še v zadnjih treh mesecih, se je na tretjem mestu znašla politična kriza in na četrtem mestu odnosi s sosedi.

Izpostavljanje tako imenovane politične krize je treba razumeti predvsem kot nezadovoljstvo ljudi z medstrankarskimi prepri in s političnimi aferami.

60% ljudi ni zadovoljnih z demokracijo

Zanimivo je, da skoraj 60% ljudi ni zadovoljnih z demokracijo, kar je potrebno razumeti kot njihovo nezadovoljstvo zaradi vtisov o političnem neredu in neučinkovitosti.

Kakšna je učinkovitost in kredibilnost državnih institucij?

Tako letne kot mesečne raziskave zaznavajo trajno nizke ocene ljudi o učinkovitosti državnih institucij ter nizko stopnjo zaupanja. Trend je v zadnjih mesecih še bolj v škodo teh institucij. Če odpišemo predsednika države in slovenski tolar, ki imata še sorazmerno visoko zaupanje, so na dnu zaupanja politične stranke, državni zbor in Cerkev, je dejal Milan Kučan.

V zaposlenih je izjemen mobilizacijski potencial in navezanost na podjetje

Iz posebne raziskave stališča o delu (1997) izhaja, da je v zaposlenih ljudeh izjemen mobilizacijski kapital. Kar 2/3 vprašanih je pripravljenih svojemu podjetju pomagati k uspehu. Ljudje so še vedno izjemno vezani na svoja podjetja in ustanove in njih preko polovice ne bi bilo pripravljenih zamenjati svoje zaposlitve, tudi če bi imeli za to priložnost. Delo je visoko postavljena vrednota. Kar zadeva pričakovani, povezanih z delom, ki ga vprašani opravljajo, pa je na prejem mestu možnost za napredovanje, na drugem dober zaslužek, na tretjem zaposlitvena zanesljivost itd.

Slovenski potrošimo največ za avtomobile

Poleg tega, da trdo delamo, je pomembno tudi kaj in kako delamo ter kakšen je naš rezultat ter kaj s privarčevanim storimo. Slovenci potrošimo privarčevani denar predvsem za avtomobile. Različne študije in analize kažejo, da smo z državami Evropske zveze najmanj primerljivi oziroma, da zaostajamo predvsem v varčevanju, v ekonomski produktivnosti (dodana vrednost na zaposlenega), v produktivnosti kapitala, v razvojnih naložbah in učinkovitosti naložb.

Bo v prihodnjem stoletju že težko govoriti o slovenskih podjetjih?

Zaradi procesov globalizacije v svetu in internacionalizacije gospodarstev in podjetij bo morda v prihodnjem stoletju težko govoriti o slovenskih podjetjih. Ob ustreznih prodornosti in potrebni podpori ekonomski in razvojne politike, pa bi bile v svetu lahko prepoznavne in cenjene tudi slovenske blagovne znamke. V tekstilni industriji na primer Mura, Lisca, Labod. To so podjetja, ki so, kot je dejal Milan Kučan, v tujini uvrščena v višje cenovne razrede, oziroma so njihove cene za 28 % višje od povprečnih panožnih cen uvoženega tekstila.

Razvojna strategija na papirju, slovensko izvozno gospodarstvo v težavah

Pred štirimi leti je bila sicer pripravljena strategija konkurenčnega usposabljanja slovenske industrije oziroma podjetij, vendar je ostala bolj na papirju. Še več, ponovna analiza kaže, da se slovensko izvozno gospodarstvo nahaja ta hip v še slabši situaciji, kot pred štirimi leti.

Nekatera podjetja želijo, da jim država pomaga, saj naj bi bila le-ta po njihovem mnenju tudi kriva za situacijo v kateri se nahajajo. Druga, med njimi zlasti podjetja z dobrimi rezultati, bi si

želela le boljše in za vse enake osnovne pogoje poslovanja. Tudi glede tečaja, katerega neustreznost ta hip izvozniki ponovno izpostavljajo.

Ekonomisti problema izvoznikov in slovenskega gospodarstva ne vidijo toliko v tečajnem drsenju kot v tem, da postaja gospodarstvo čedalje manj konkurenčno zaradi visokih bruto plač, državnih izdatkov in socialnih transferjev.

Pomanjkanje naložb in dragi domači finančni viri

Drug problem, ki ga je izpostavil na predavnju predsednik republike je pomanjkanje naložb, saj so domači finančni viri še vedno izjemno dragi in to kljub temu, da so v bančnem sektorju prosta sredstva, ki jih banke nimajo kam plasirati. Te razmišljajo o izvozu kapitala v tujino. Ponovno bi rad poudaril, da ne gre le za pomanjkanje naložb v opremo oziroma v tehnološko posodabljanje, ampak so še kako potrebne naložbe v znanje, izobraževanje in razvoj izdelkov.

Tudi v Sloveniji imamo veliko kakovostnih podjetnikov, je dejal Milan Kučan. Njihova podjetja so v lanskem letu že precej doprinesla k povečanju slovenskega izvoza. Slovensko podjetje HERMES SOFTLAB je pravkar dobilo nagrado "European Marshall Award", kot najuspešnejše podjetje srednje in vzhodne Evrope v letu 1997. Ta nagrada je bila letos podeljena prvič.

Management sprememb in vzorci delitve oblasti

Menim, da imajo sposobni slovenski managerji vso pravico terjati profesionalnost tudi od slovenske vlade, ministrstev, državne uprave in ne nazadnje od politike.

Ni več mogoče zaobiti vprašanja, ali ni eden od bistvenih razlogov za zastoje in počasnost v potrebnih reformah in razvoju Slovenije tudi v političnem vzorcu, ki se v našem politično strankarskem življenju uveljavlja tiho, a dovolj vztrajno in brezobzirno.

Mislim na strankokracijo, na vzorec delitve oblasti, služb, denarja in ustanov, direktorskih mest, nadzornih svetov, bank, javnih zavodov, diplomacije, pravosodnih ustanov in novinarjev, osvajanja političnega in duhovnega prosto, privzivanja pozicij v državnem, gospodarskem in javnem življenju po strankarskih kriterijih, pri čemer so pri izbiri ljudi strokovni kriteriji ter kriteriji sposobnosti in uspešnosti opušteni ali imajo vsaj podrejeno vlogo.

Stranke so nujen vzvod parlamentarne demokracije in jo odločno zaznamujejo. Odgovorne so za to, kako upravljajo državo. Sposobnost management je zato potreben ne samo v gospodarstvu, temveč tudi na ravni vlade, državne uprave in politike. Predvsem pa bi morali vsi v izjemno turbulentnem okolju na prelomu tisočletja razviti tako imenovani management sprememb.

Nov model socialnega varstva

Verjetno se vsi strinjamo, da podjetja potrebujejo za uspešen razvoj stabilne socialne razmere. Tudi o tem, da mora vsaka država v svojem razvoju dolgočasno težiti k optimalnemu ravnovesju med družbenim, gospodarskim in trajnostnim (ekološko osveščenem) razvoju. Od tu naprej pa se soočamo z različnimi mišljenji, interesi in vprašanji o tem koliko enega in drugega - ob omejenih možnostih.

Kje je kritični prag? Imamo svoje specifičnosti, zaradi katerih se ta hip nahajamo v nekakšni hibridni situaciji: želeli bi imeti enake socialne pravice in ugodnosti prejšnjega sistema ter imeti demokratične razmere in podjetniško in gospodarsko svobodo ob tržnih načelih gospodarjenja z zagotavljanjem za vse enakih splošnih pogojev gospodarjenja. Pri vsem pa je bolj v ospredju preživetje

sedanjosti kot zagotavljanje prihodnosti.

Socialno zavarovanje in zagotavljanje socialnega varstva sta v Sloveniji dobro razvita in primerljiva z državami EU, je dejal Milan Kučan.

Imamo že prve prave slovenske kapitaliste - in čiste mezdne delavce

Smo v situaciji, ko praktično nimamo več družbenega kapitala in so ponekod v isti osebni delavci in lastniki, drugod managerji, delavci in lastniki, potem imamo podjetja, v katerih so postali delavci čisti mezdni delavci, imamo pa tudi samo lastnike in že prve slovenske kapitaliste, imamo pa tudi profesionalne managerje, ki predstavljajo že nastajajoči trg managerjev. Nekje vmes so še sindikati, ki pa se še vedno ne morejo ali ne znajo opredeliti glede svoje vloge.

Kje je mesto za razpravo o pokojninski reformi

Lahko bi tudi rekli, da ima Ekonomsko socialni svet v Sloveniji kvazi pogajalno funkcijo (ter se v njegovem okviru sklepajo socialni sporazumi), v glavnem pa ima svetovalno vlogo kot velika večina drugih organov podobnega tipa. Razprave v njegovem okviru so se v začetku nanašale le na plače in druge zadeve bolj kratkoročnega značaja, sedaj pa se ESS vedno bolj ukvarja s temeljnimi in strateškimi problemi, kot je ta hip pokojninska reforma.

Kaže, da so glede tega največja razhajanja med vlado in sindikati. Trdno sem prepričan, je dejal Milan Kučan, da mesto za iskanje potrebnega medgeneracijskega soglasja in najširšega družbenega konsenza različnih interesnih skupin za pokojninsko reformo ni ulica, ampak strpen dialog za pogajalskimi mizami v institucijah civilne družbe, v Ekonomsko socialnem svetu in v parlamentu.

Reforma pokojninskega sistema potrebujemo zaradi nas samih - razlogi zanj postajajo več kot očitni: ne glede na to, da je pokojninska reforma med prioritetnimi nalogami tudi v državnem programu Slovenije za prilagajanje zakonodaje Evropski zvezi.

Odprtost Slovenije in nov Marshallov plan

Glede odprtosti Slovenije je Milan Kučan poudaril, da vključevanje Slovenije v Evropsko zvezo ni cilj, treba ga je raumeti predvsem kot sredstvo oziroma pot za udeležanje uspešnega razvoja Slovenije na prelomu tisočletja. "Večkrat sem že poudaril, da je vključitev Slovenije v Evropsko zvezo in NATO za Slovenijo najboljša možna izbira. Omogoča nam varno, evropsko prihodnost, ker nam bodo standardi, kriteriji in pogoji Evropske zveze in NATA pomagali evropeizirati notranje življenje države. Opozoril sem tudi, da evropskega združevanja ne kaže idealizirati. Razumeti ga je treba kot možnost mirnega, ustvarjalnega, enakopravnega sožitja evropskih narodov, kot del lastnih varnostnih garancij, kot del lastne duhovne, gospodarske, kulturne in politične identitete.

V Bruslju nam priznavajo, da je Slovenija gospodarsko najuspešnejša kandidatka, a to še ni dovolj za učinkovito izvedbo nacionalnega programa. Od naslednjega izvajanja posameznih nalog iz nacionalnega programa pa je odvisno kolikšne pomoči naj bi bila Slovenija deležna iz novega Marshallovega načrta pomoči za kandidatke. Vsem desetim srednjeevropskim kandidatkam naj bi namreč skupaj bilo v obdobju 2000 do 2006, v naslednjem proračunskem ciklusu EU, na voljo 75 milijard evrov. Od celotne pomoči naj bi 77 % prejela prva peterica srednjeevropskih kandidat, druga peterica pa 23 %. Če posamezna kandidatka obveznosti iz svojega nacionalnega programa za prilagajanje zakonodaje Evropski zvezi ne bo izpolnjevala, ji bo odvzeta finančna pomoč za dano področje iz programa".

Franc Krajnc
FOTO: INFORMA

HOROSKOP ZA APRIL

OVEN:



Ljubezen: Veliko boste naredili, da bi lahko partnerju dokazali, da ste njegov idealni ljubimec, kar vam bo odlično uspelo.

Nevezani Ovnji bi lahko po 13.4. obnovili vezo iz preteklosti, za katero so mislili da je že zdavnaj izgubljena. Kar si boste zaželeli vam bo Venera pomagala izpolniti.

Delo: Vaše poslovno življenje bo precej naporno, včasih vam utrujenost ne bo pustila dovolj maneverskega prostora za realizacijo vaših poslovnofinančnih želja. V času od 19. do 23.4. ter po 27.4. bodite zelo previdni v izdatkih, še posebej če so vezani na daljše odplačevanje.

Zdravje: Utrujenost je posledica razgibanega poslovnega in ljubezenskega življenja. Privoščite si dovolj spanja in pojdite v naravo.

BIK:



Ljubezen: Vesela novica vam bo polepšala mesec, ko pa se boste morali odločiti, boste kar nekaj časa v zadregi. Vezani Biki se bodo navduševali nad čari, ki jih nudi skupno življenje. Na novo prebujene strasti vam bodo dale novo energijo in vi boste ponovno zelo privlačni, šarmantni in opazni.

Delo: Vzemite si čas in se posvetujte s sorodnikom v zvezi z neko pomembno zadevo, kasneje priložnost ne bo več tako ugodna. Nakupovanje se bo po 17.4. spremenilo v pravi užitek, ko boste končno prejeli denar ki ga pričakujete. Nekdo vas bo poskušal prepričati z veliko govorjenja, dokler vam ne postreže z dokazi, vam ga ni treba poslušati.

Zdravje: Sprehodi in fizične aktivnosti vam bodo v veliko pomoč.

DVOJČKA:



Ljubezen: Ne prepuščajte se občutkom moči ali nemoči predvsem v odnosu do človeka, ki misli, da ima vedno prav. Pokažite kje je meja in česa si na noben način ne dovolite. Vezani dvojčki bodo partnerju predstavljali skrivnost in uganko, zato jim bo posvečal veliko časa in pozornosti.

Delo: Nekdo vas bo presenetil s prijetno novico in predlogom, ki mu lahko očitati le to, da vam vzame preveč časa. Po 23.4. lahko pričakujete nekoliko bolj umirjeno obdobje, izkoristite ga za fizični in duševni počitek. Poslovna pot bo prijetnejša, kot ste domnevali.

Zdravje: Odlično fizično in psihično zdravje, ki ga ne bo pokvarilo še tako negativno presenečenje.

RAK:



Ljubezen: V tem mesecu lahko pričakujete prave spektakularne ljubezenske epizode, pri katerih bi lahko večkrat sami zamenjali igralca, s katerim si delita glavno vlogo. Vezanim Rakom se v samem začetku meseca obeta nekaj manjših nesporazumov s partnerjem, ki pase bodo v drugi polovici meseca prelevili v pravo ljubezensko romanco.

Delo: Polovični poslovni in finančni uspehi bodo le prehodnega značaja in so posledica negativnih planetarnih vplivov. Dobro odprite oči in se ne spuščajte v posle, ki niso povsem čisti. Druga polovica meseca vam prinaša večji uspeh, po katerem boste lahko nadaljevali z vašimi načrti.

Zdravje: Padec energije, stresne situacije in napetost bodo zrahljale vaš živčni sistem, zato si privoščite izdatno sprostitve.

LEV:



Ljubezen: Vaše ljubezensko življenje bo kot pravi ljubezenski roman; vse vam bo šlo gladko in vi boste številka ena. Vezani Levi bodo občutili pravo bistro moč in stabilne veze, ki jo bodo spremljali močni, erotični občutki. Tudi otroci jim prinašajo nepozabne trenutke.

Delo: Ne dovolite, da vam manjši spordsljaji na začetku meseca vzamejo pogum in vas zavedejo. Pred vami je izredno uspešno obdobje, ki vas bo popeljalo v neslutene višave. Odlično vam bodo uspeli tudi pomebni poslovni pogovori, ki vam že po 23.4. prinašajo prve finančne rezultate.

Zdravje: Vaša fizična aktivnost bo držala na primerni razdalji vse bolezni ali bolečine.

DEVICA:



Ljubezen: Prvi, topli pomladni dnevi bodo dvignili temperaturo tako nevezanim kot vezanim Devicam, in z minimalno pomočjo Venera lahko pričakujete pravi čustveni razcvet že v samem začetku meseca. 29. ali 30.4. vas bo spremljala nezadovoljnost ali manjša depresija, najbolje bo da obiščete dobrega prijatelja.

Delo: Čeprav imate dela že čez glavo, vam bo nekdo poskušal naprtiti še eno. Se boste vdali?

Ali se boste postavili zase in si izborili tisto, kar vam gre? Lažje boste zadihali po 12.4., ko bo vse jasno. Angažirajte vse vaše moči in pridno delajte, kmalu boste potrebovali veliko denarja.

Zdravje: Previdnejši bodite pri fizičnih aktivnostih, saj obstaja možnost manjših poškodb.

TEHTNICA:



Ljubezen: Osvobodite se časti in ponosa, najbolje bo da se tem predsodkom odpoveste čim prej, tako se boste lažje osvobodili spon in vezi, ki vas vežejo na preteklost. Sicer pa bo vaše zakonsko življenje urejeno, partner bo govoril o vaših dobrih straneh, o vaši lepoti. Za nevezane Tehtnice bo to čas, ko bodo pokazale vse čare in kvalitete, vendar se bodo bolj zanimale za igro kot pa za pravo ljubezen.

Delo: Čeprav boste nekoliko razsipni, boste v tem mesecu odlično pluli skozi poslovne in finančne vode. Skrivnost vašega poslovnega uspeha se bo tokrat skrivala v odličnih odnosih z sodelavci, ki vam bodo pripravljali pomagati. Po 21.4. lahko pričakujete večji poslovni uspeh tudi na daljši poslovni poti.

Zdravje: Vaše zdravje bo sicer zelo dobro, poskrbite le za zadostno količino tekočine.

ŠKORPIJON:



Ljubezen: Svobodni Škorpioni bodo zaljubljeni do ušes že prve pomladne dni, vendar bi lahko proti koncu meseca spoznali, da njihova veza le ni tako idealna, morali se bodo nekoliko prilagoditi. Vezani Škorpioni pa bodo, kljub prijetnemu in umirjenemu ljubezenskemu življenju, našli čas tudi za manjši prepriček s partnerjem, sicer bi jim bilo dolgčas.

Delo: V prvi polovici meseca boste delali kot naviti, zadovoljni boste tudi z finančnim stanjem. Prve manjše težave v odnosu z sodelavci se bodo pojavile po 18.4., in bodo opozorilni znak za to, da si morate privoščiti tudi kakšno uro počitka. Odličan uspeh se obeta vsem, še posebej pa tistim, ki se ukvarjajo z novinarstvom ali politiko.

Zdravje: Spremljalo vas bo sorazmerno dobro zdravje, v drugi polovici meseca so možni občasni glavoboli in nervoza.

STRELEC:



Ljubezen: Karkoli boste počeli, v tem mesecu ne bo imelo posebnega učinka ali odziva. Vaša veza s partnerjem bo sicer umirjena in prijetna, vendar vas ne bo povsem zadovoljila.

Vaše želje poskusite za nekaj časa usmeriti na poslovno področje. Samske Strelce bi lahko spremljal občutek osamljenosti, čeprav bodo obkroženi s tistimi ki jih ljubijo in tistimi ki jih imajo radi.

Delo: Zvezde so definitivno na vaši strani. Vse poslovne načrte ali ideje bo spramljal popolni upeh. Odlično se boste razumeli tudi s sodelavci, po 21.4. pa lahko pričakujete tudi pohvalo s strani vaših nadrejenih. Upravičeno bodo ponosni na vas. Vaša podjetnost se bo obrestovala vsem Strelcem, še posebej pa tistim, ki se ukvarjajo s športom ali modo.

Zdravje: V začetku meseca so možne manjše težave z želcem, zato poskrbite za lažjo hrano, pa tudi kontrola pri zdravniku ne bo odveč.

KOZOROG:



Ljubezen: Vaše ljubezensko življenje tokrat ne bodo spremljala velika presenečenja, bo pa veliko manjših, takšnih, ki vam bodo dajali občutek, da ste ljubljeni, zaželjeni. Svobodni Kozorogi bodo veselo poskakovali v sledi za novo ljubeznijo, vendar naj bodo pri tem nekoliko bolj odprti in čustveno dostopni, sicer bi njihovo novo vezo lahko spremljale začetne, manjše težave.

Delo: Kar ste dolgo čakali, boste sedaj tudi dočakali. Nekdo vam bo jasno in glasno povedal, da je na vaši strani in da mu ni za vas nobena stvar pretežavna. KLjub temu, da se vas bo sreča trdno držala, ne začnite zidati gradove v oblakih. Previdno z denarjem do 12.4.

Zdravje: Spremljale vas bodo kronične bolezni, sicer pa so proti koncu meseca možne manjše težave z prebavo.

VODNAR:

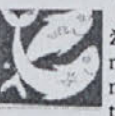


Ljubezen: Optimizem bo tudi nadalje kraljeval v vašem čustvenem življenju. Vezane Vodnarje bodo spremljali romantični pogledi in ljupke nežnosti, medtem ko bodo Samski Vodnarji v sredini meseca začeli povsem novo in strastno vezo. Sprosite se in dovolite domišljiji, da gre svojo pot.

Delo: Če boste želeli tudi na poslovnem področju doseči uspeh, boste morali nekoliko pohiteti. Vse kar boste počeli v prvih treh tednih bo odlično, kasneje bodite nekoliko previdnejši pri delih, ki zahtevajo veliko natančnosti in analitičnosti. Trgovci, komercialisti in ekonomisti bodo zelo uspešni, proti koncu meseca se obeta uspeh tudi tistim ki so na določen način poslovno povezani s tujino.

Zdravje: Ker boste v dobri formi, vas nič ne more presenetiti. Proti koncu meseca bi se lahko pojavile manjše težave z cirkulacijo krvi. Kadilci, zmanjšajte število pokajenih cigaret!

RIBI:



Ljubezen: Vaše ljubezensko življenje bo nekoliko nestabilno in vaša senzitivna duša bo nekoliko težje sprejemala hitre, pogoste in nepričakovane spremembe. Nevezane Ribe bodo nesigurne vase, zato bodo težko naredile prvi korak in ker njihov partner še ni razvil telepatičkih sposobnosti, bi lahko vse ostalo na začetni točki. Zato bodite pogumni, zanesite se na partnerjevo ljubezen, na vaš izreden šarm in privlačno osebnost, Venera vam stoji ob strani.

Delo: Še enkrat razmislite o predlogu, ki bi odločilno posegel v vaše življenje, sicer pa vas bo presenečenje po 19.4. pričalo, da ste izbrali pravo izmed dveh možnosti. Tudi vaše finančno stanje bo zelo stabilno, v drugi polovici meseca boste poslovno zelo uspešni, dela boste imeli čez glavo. Izreden uspeh čaka tiste Ribe ki se ukvarjajo z kmetijstvom.

Zdravje: Zelo zadovoljni boste s svojo formo in izgledom. V drugi polovici meseca so možne manjše težave z zobmi.

LAURA 090 44 81 NAPOVEDUJE

VILI RESNIK blizu zmage

Z odlično napisano pesmijo in še boljšim izvajalcem - Vilijem Resnikom, se Sloveniji na Evroviziji obeta zelo dober uspeh. Velika možnost obstaja, da bo Vili zasedel eno izmed prvih petih mest, čeprav bi neugoden vpliv Jupitera situacijo lahko nekoliko otežil in bo Vili zasedel 6. ali 7. mesto.

Bo pa to vsekakor odličen uspeh za Vilija, ki je sicer že znan tudi v tujih državah, vendar bi mu lahko ravno evrovizija ponudila možnost za še večji, medijski uspeh tudi v bolj oddaljenih državah: Amerika, Avstralija....

Čez nekaj let bi Vili lahko izkazal tudi na drugih umetniških področjih, saj je izredno kreativen in toliko umetniško nadarjen, da to že meji na genialnost.

Tudi v prihodnosti se Sloveniji na Evroviziji obeta lep uspeh in sicer čez dve leti zmaga z odlično, mlajšo pevko, leta 2004 pa naj bi Slovenija ponovila zmago z čudovitim duetom, ki bo z pesmijo osvojil ves svet. Ker pa je Slovenija rojena v znamenju Kozoroga, ki spada med kardinalna znamenja, in ker uspeh tega znamenja temelji na dolgoročnih naporih, se Sloveniji v bližnji prihodnosti obeta pravi gospodarsko politični razcvet. Dobi Vodnarja, v kateri smo vladata, planeta

Uran in Saturn, ki sta planeta hitrih sprememb, tudi negativnih preizkušenj, originalnosti in individualnosti in sta znana tudi po tem, da rušita staro mislenost, uvajata novo, z naprednimi idejami, je sigurno, da se bo Slovenija z vso njeno naravno, kulturno dediščino odlično uveljavila ne samo v Evropi ampak v celem svetu.

Šifra "LUNA"

Vaš partner je ambiciozen, zvest, predan dolžnosti; njegovo življenje je včasih zaradi številnih odgovornosti nekoliko težko, vendar na koncu je on vedno zmagovalec. Čeprav je zelo samodiscipliniran, odgovoren in praktičen, ga občasno lahko prevzame občutek samopomilovanja. Ker ima tudi močan občutek za smer njegovega delovanja in namena, je v odnosu do drugih nekoliko rezerviran in hladen, vendar ko nekomu pokloni njegovo zaupanje, postane zvest in zanesljiv prijatelj ali partner.

Njegovo Sonce v 4. hiši kaže na to, da ima močne zavestne ali podzavestne vezi z njegovimi starši oz. z otroci in da mu urejeno družinsko življenje, ki ga na vsak način poskuša doseči, veliko pomeni. Ima močno željo in potrebo po samozagotitvi, kar se nazven lahko včasih pokaže kot nezavedna želja po sigurnosti.

Merkur v tretji in Venera v 5. hiši, v Vodnarju kažeta na njegovo izjemno, originalno osebnost, ki jo spremljajo številni umetniški, znanstveni in intelektualni talenti. Čeprav je lahko poslovno uspešen na številnih področjih (komercijala, trgovina, gostinstvo,...), mu ležijo dela, kjer lahko komunicira z različnimi ljudmi in je pri tem istočasno dovolj samostojen, da lahko uporablja lastne ideje, originalnost in individualnost....

Luna v Dvojčkah včasih ruši njegovo željo po družinskem življenju, in ker čuti potrebo po trenutnih intimnih kontaktih, bo zelo odprt tudi do drugih ljudi. Vtise zadržuje z mislimi in ne z občutki in se izogiba globokih čustev, saj

njegova emotivna osebnost zahteva raznovrstnost in je bolj nagnjena k intelektualnemu kot pa čustvenemu doživljanju.

Je pa vaš partner vsekakor dovolj spreten in čustven pa tudi dovolj zabaven in vztrajen, da bo vajina veza v prihodnosti izredno zanimiva, čustvena, romantična, da bosta v njej zagotovo našla srečo in zadovoljstvo oboja.

Šifra "Oreh"

Čeprav vam včasih primanjkuje samozavesti, ste sposobni spoznati podzavestni del vaše narave.

Do tridesetega leta je verjetno bilo vaše življenje na določen način omejeno, in glede na to, da ko prevzamete določeno vlogo lahko odlično skrivate vaša čustva, bi lahko bili tudi odlični filmski igralci. Ste nežni, romantični in potrebujete partnerko, ki bo imela močan vpliv na vas v vašem privatnem življenju, ne pa tudi na poslovnem. Včasih ste tudi zelo ranljivi in Luna v Ribah kaže na to, da imate izredne ekstrazorne sposobnosti, pa tudi na to, da se boste pri realizaciji vaših ciljev ali načrtov soočili z številnimi ovirami, ki pa jih boste zagotovo odstranili in vaše načrte izpeljali. Merkur v Dvojčkah (12) ter Venera v Raku (1), kažeta na izjemno sposobnost vašega logičnega zaključevanja, na vašo raznovrstnost, na to, da ste brez predsodkov, zato bi lahko bili izredno uspešni pri vseh delih, ki to podrazumevajo, pri čimer bi vi bili tako idejni, kot komercialni vodja. Vaša duhovitost, šarmantnost in zainteresiranost tudi za vsakodnevno, kažejo na to, da boste zagotovo zaželjeni prav v vsaki družbi. Ker pa ste zelo spretni tudi pri analiziranju tujih problemov, bi lahko bili uspešni tudi kot psiholog, psihiater, svetovalec....

Vaša duša je pesniška in ste idealist po naravi, in ker vas je zelo lahko prizadeti, to skrivate za nenehno angažiranostjo na drugih življenjskih področjih. Imate vzvišena načela in zelo sodobne poglede na svet. Ste izredno spretni, vendar istočasno tudi distancirani in intelektualni, ste odlični vodja, ki se z izzivi sooča resno in častno. Če sami niste na vodilnem položaju boste težko delali in verjetno ne sprejemate tradicije, če le ta ne temelji na logiki.

Ker ste vedno pripravljeni pomagati drugim, ste v družbi zelo popularni in ker ste po naravi ambiciozni, ste se sposobni izveči iz še tako težke situacije; v daljni prihodnosti lahko določen uspeh pričakujete tudi na področju politike. Vi stopate v akcijo, medtem ko drugi sanjajo o tem in ste teatralna, zanimiva in izrazito javna osebnost. Ker vaš nemirni duh potrebuje delo, ki ni rutinsko, in ste istočasno spretni, iznajdljivi, ambiciozni in izredno inteligentni, sem sigurna v to, da bomo v Sloveniji še slišali o vas.

Lepo pozdravljeni!
Laura

3/51

primorski utrip

ROJSTNI PODATKI

Vprašanja za Lauro pošljite v kuverti z oznako "ZA LAURO" najkasneje do 5. v mesecu na naslov: Primorski utrip, Liminjanska 91, 6320 Portorož

šport & kultura

TORNEO DI PANDOLO

PIAZZA TARTINI, Sabato 25 aprile 1998

PROGRAMMA

ore 10.00- Qualificazione

ore 12.30- Apertura della V EDIZIONE DEL PANDOLO con sfilata e presentazione delle squadre, accompagnate dalle majorette della UAC "Karol Pahor" e del carro allegorico "San Giorgio" del gruppo Carneval Company della CI "Giuseppe Tartini" di Pirano.

ore 17.00 - Gara di pandolo riservata ai bambini

ore 17.30 - Gara di pandolo "SPACA FINESTRA" riservata agli anziani

ore 19.00 - Premiazione delle squadre vincenti e programma culturale con la partecipazione del Gruppo vocale strumentale "LA BORA" e del Gruppo filodrammatico della CI "Giuseppe Tartini" di Pirano



Prvenstvo v hitrostnem rolanju

Športno društvo - Societa' sportiva Pirano je razpisalo 3. tekmo za Slovenski pokal, ki je veljaven za državno prvenstvo v hitrostnem rolanju. Tekmovanje bo na kartodromu v Luciji v soboto, 23. maja.

Prijave sprejema Societa' sportiva - Športno društvo Piran, Kajuhova 2, 6330 Piran. Tel. 066/ 73-529, fax: 740-145, vključno do četrtega, 21. maja 1998. Prosim, da prijavi dopišete tudi registrsko številko tekmovalca oziroma tekmovalke. S seboj prinesite tudi članske izkaznice. Zbor in prevzem štartnih števil: od 8.30 do 9.30

Ogrevanje: od 9.00 do 9.45
Pričetek tekmovanja: ob 10.00 uri.
Tekmovanje bo potekalo v 14 kategorijah.

Dolžina proge je 600 m.
Štartnina je 1.000,00 SIT in se plača ob dvigu štartnih števil. Za tekmovalce v kategoriji: prvi koraki štartnine ni.

Nagrade: Prvi trije uvrščeni prejmejo medalje in praktične nagrade. Najboljši trije pa pokale.

Vsi udeleženci nastopajo na lastno odgovornost.

Kontaktne osebe: Plinio Tomasin in Robert Letica, vodja sekcije hitrostno rolanje.

Predsednik društva: Sandro Kravanja

Rokomet

Rokometni klub M-DEGRO Piran v okviru prvenstvenih tekem KONČNICE za razvrstitev od 1. do 4. mesta v I. državni ženski rokometni ligi (play off), igra po nalsenjem razporedu:

Petek, 3. 4. ob 16.30 uri (tekma je že bila) RK M-DEGRO : RK ROBIT OLIMPIJA LJUBLJANA.

Sobota, 18. 4. 1998 ob 19.30 uri: RK M-DEGRO PIRAN : ŽRK JUTEKS ŽALEC

Sobota, 9. 5. 1998 ob 19.30 uri: RK M-DEGRO : RK KRIM ELECTA LJUBLJANA.

Vse tekme so v Športni dvorani v Luciji.

Vabljeni vsi ljubitelji rokometu!

4. tekmovanje v teku za Pokal mesta Piran

Start na Tartinijevem trgu

Športno društvo Pirano v okviru praznovanja 27. aprila in 1. maja, organizira v soboto, 25. aprila 1998 4. tekmovanje v teku za Pokal mesta Piran pod pokroviteljstvom Občine Pirano in Skupnosti Italijanov Piran.

Start bo na Tartinijevem trgu, kjer bo tudi cilj. Začetek tekmovanja za dečke in deklice bo ob 10. uri, za ostale ob 10.30 uri. Tekmovanje bo organizirano v dveh kategorijah: 4km-dečki in deklice ter 8 km - mladinci, mladinke, člani, članice, veterani in veteranke.

Pokal mesta Piran in praktično nagrado prejme organizirana skupina z največjim številom tekačev.

Pokal skupnosti Italijanov Piran in tudi praktično nagrado, prejme II. organizirana skupina.

Pokal ŠD Piran in praktično nagrado prejme III. organizirana skupina. Pokale bodo prejeli tudi absolutni zmagovalci in absolutna zmagovalka, absolutni zmagovalci mladincev in mladink in absolutni zmagovalci članov in članic in ostali, letnik 1978 in strejši. Medalje prejmejo prvi trije tekmovalci in tekmovalke v sleherni kategoriji.

Štartnina je 500 SIT. Prijave že sprejemajo, zamudniki pa se lahko prijavijo tudi na dan tekmovanje, 25. aprila od 8.00 do 9.30 ure na štartnem mestu na Tartinijevem trgu.

Vsi udeleženci tečejo na lastno odgovornost. Tekmovanje bo organizirano ne glede na to kakšno bo vreme.

Informa Portorž

Za vas raziskujemo trg in javno mnenje

Turnir v pokru in Chemin de fer-u

Krovna Evropska organizacija za prirejanje turnirjev v pokru je letošnji aprilski turnir ponovno zaupala igralnici v Park hotelu v Novi Gorici.

TV PRIMORKA
TRSTELJ 67 KANAL
tel.: (065) 36-236 - fax: (065) 32-325

Televizija Primorka že štiri leta med nami

Televizija Primorka s sedežem v Šempetru pri Gorici deluje že polna štiri leta. Kar tri četrtine predvajanega programa pripravi sama.

Ustanovitelj te televizije je podjetje video Audio Film, ki ga vodi Anton Vencelj. Tako je razpoznavni znak sporeda VA, ki ga vidite v kotu ekrana.

TV Primorka oddaja svoj program prek 67. kanala oddajnika na Trstelu. Postavili so tudi nekaj pretvornikov tam, kamor signal oddajnika ne seže. V nekoliko bolj oddaljenih krajih pa so program TV Primorka uvrstili v kabelsko televizijo.

V obalnem kabelskem sistemu spored TV Primorka lahko spremljamo prek kanala, ki je označen s 823.

TV Primorka kar tri četrtine predvajanega programa pripravi sama. Poleg lastnih oddaj pa uvršča v spored tudi nadaljevanke, nanizanke in filme. Velik del delovanja pomenijo zagotovo informativne oddaje, v katerih je zajeto aktualno dogajanje na Primorskem - od Bovca do Obale. Zanimive so tudi teme: Šport, glasba, zdravje, kmetijstvo... Veliko je tudi kontaktnih oddaj, v katerih sodelujejo gledalci. Teme so različne, vendar so blizu vsem.

TV Primorka skuša biti vseprimorska televizija, tako po dosegu, kot tudi po vsebini. To ji zdaj takorekoč že uspeva. Rjeno delovanje pa je odvisno tudi od vas, gledalcev, ki boste v raznolikosti sporeda zagotovo našli tudi kaj zase. Sicer pa, prepričajte se in pogledajte sami.

Nataša Nardin

APPUNTAMENTI DI APRILE 1998

Martedì 21 aprile alle ore 19.00 nella Sala delle Vedute di Casa Tartini SAGGIO Neven

Stipanov (clarinetto), Matija Grubešič (saxofono).

alle ore 20.00 nella Sala delle Esposizioni di Casa Tartini INAUGURAZIONE della mostra del Gruppo di pittura guidato da Liliana Stipanov. La mostra rimarrà aperta fino a venerdì 15 maggio 1998.

Venerdì 24 aprile alle ore 19.00 nel DUOMO DI PIRANO Messa in onore di S. GIORGIO

Patrono di Pirano, celebrata da Padre Bojan Ravbar. Con la partecipazione del Coro della Comunità degli Italiani "Giuseppe Tartini" di Pirano e del Coro Parrocchiale di Roiano (TS) diretti dal maestro Fabio Nossal.

Sabato 25 aprile in Piazza Tartini IV CORSA CITTA' DI PIRANO (organizzata in collaborazione con la SOCIETA' SPORTIVA "PIRANO") e TORNEO DI PANDOLO (V EDIZIONE).

APPUNTAMENTI DI MAGGIO 1998

La mostra del Gruppo di pittura guidato da Liliana Stipanov rimarrà aperta fino a venerdì 15 maggio 1998.

Giovedì 7 maggio 1998 alle ore 19.00 nella Sala delle esposizioni di Casa Tartini

CONFERENZA del prof. Massimo Gon sul tema: "I GRANDI INTERPRETI DELLA MUSICA D'OGGI" organizzata grazie alla collaborazione UI-UPT.

Martedì 12 maggio 1998 alle ore 19.00 nella Sala delle esposizioni di Casa Tartini

PRESENTAZIONE del libro "TRIESTE IN PASCOSCENICO" 100 ANNI DI STORIA TRIESTINA NELLE COMMEDIE DIALETTALI DI BRUNO CAPPELLETTI E RUGGERO PAGHI. Interverranno gli autori ed alcuni attori della Compagnia Teatrale Ex Allievi del Toti.

Giovedì 14 maggio 1998 alle ore 19.00 nella Sala delle esposizioni di Casa Tartini

CONFERENZA della prof. Irene Visintini sul tema "L' OVO SLOSSO" DI NELIDA MILANI-KRULJAC organizzata grazie alla collaborazione UI-UPT.

Martedì 19 maggio 1998 alle ore 18.00 nella Sala delle Vedute di Casa Tartini

PRESENTAZIONE della pubblicazione "GALILEO GALILEI" e mostra dei lavori degli alunni della scuola elementare "Vincenzo de Castro" di Pirano.

Giovedì 21 maggio 1998 alle ore 19.00 nella sala delle Vedute di Casa Tartini CONFERENZA -

CONCERTO dal titolo "DALLA CULLA ALLA TOMBA" ultime opere pianistiche di Franz Liszt in un CD di Luca Ferrini, a cura della Dott.ssa Luisa Antoni. Al pianoforte Luca Ferrini, in programma musiche di Franz Liszt.

Alle ore 20.00 nella Sala delle esposizioni INAUGURAZIONE della mostra dei lavori dei gruppi di pittura guidati da Fulvia Zudič e Martina Žerjal. La mostra rimarrà aperta al pubblico fino a venerdì 12 giugno 1998.

Lunedì 25 maggio 1998 alle ore 19.00 nella Sala delle Vedute di Casa Tartini

CONCERTO Silvia Di Marino (flauto), Valentina Longo (clavicembalo), Paolo Cannarella (viola).

Se bo našel denar tudi za piransko kulturo?

V piranski občini bi radi pokrili zunanji del Avditorija in tako omogočili večje prireditve, stanovanjci v mestu zahtevajo obnovo Tartinijevega gledališča, glasbeniki pa obljubljeni, prav tako obnove prepotreben bivši dijaški dom. Občina za vse nima dovolj denarja. Zato bo kmalu padla kocka ali dati prednost Avditoriju, ali gledališču. Denar za nekatere nujne programe v kulturi naj bi zagotovili na državni ravni na podlagi zakona. Koliko sredstev iz tega programa lahko pričakuje občina Piran?

Zakon o zagotavljanju sredstev za nekatere nujne programe Republike Slovenije v kulturi je sprejel Državni zbor 17. marca in je objavljen v 24. št. Uradnega lista 27. 3. 1998.

Republika Slovenija bo za uresničitev programov v proračunu v obdobju od leta 1998 do leta 2003 zagotavljala sredstva v skupni višini nekaj čez 23 milijard tolarjev po cenah na dan 31. 12. 1997. V posameznem letu znesejo za te namene praviloma ne bo presegal 3,98 milijarde tolarjev, vendar tudi ne bi bil manjši od 3,62 milijarde tolarjev. Ta sredstva se oblikujejo v proračunu na pod posebno postavko ministrstva, pristojnega za kulturo.

V postavki: Sanacija najbolj ogroženih in najkvalitetnejših objektov kulturne dediščine so v proračunu iz kulturnega tolarja predvidena sredstva za obnovo starega mestnega jedra Piran v višini 400 milijonov SIT po dinamiki od leta 1998 do 2003. Za obnovo Pretorske palače v Kopru namenja država 100 milijonov SIT, za obnovo cerkve Marije Alietske v Izoli pa 40 milijonov SIT.

V postavki: Ureditev osnovnih prostorskih pogojev za nekatere osrednje javne zavarove s področja kulture naj bi država za obnovo portorškega Avditorija (obnovo gledališča Tartini) do leta 2003 prispevala 170 milijonov SIT ob dejstvu, da je skupna predračunaka vrednost za obe investiciji 512 milijonov SIT. Občina Piran bi tako morala zagotoviti 342 milijona SIT česar pa trenutno ne zmore in vprašanje je, ali bo zmogla izpeljati obe investiciji hkrati.

V postavki: Dinamika financiranja programov mladinskih in kulturnih centrov je za Piran do leta 2000 predvideno 700 milijonov SIT. Za informatiko do leta 1999 pa milijon SIT.

Dnevi slovenske knjige v Kopru

Mestna občina Koper, Knjigarna Libris, Založba Lipa Koper, Slavistično društvo Koper, Združenje književnikov Primorske, Osrednja knjižnica Srečka Vilharja Koper in Samoupravna skupnost italijanske narodnosti so ob svetovnem dnevu knjige popestrili in obogatili kulturno dogajanje v koprski občini. Lanskoletna uspešna prireditev, ko so skupaj pripravili in uresničili raznovrstna srečanja s knjigo, jih je spodbudila k nadaljevanju pod naslovom Dnevi slovenske knjige v Kopru - podarimo knjigo. V dneh od 20. do 24. aprila 1998 se bodo v Kopru zvrstile predstavitev knjižnih novosti, založb, avtorjev, literarni pogovori, recitali, promocijske in animacijske akcije, podeljene bodo knjižne nagrade. Letošnji program so podrobno predstavili na tiskovni konferenci (14. 4.) v prostorih Mesten občine Koper.

Pomlad v Fiesi Učencem podelili priznanja



Lotošnja akcijo Pomlad v Fiesi - očistimo svoje okolje, ki so jo organizirali Turistično društvo Fiesi - Pacug, Društvo za varstvo okolja Piran, Krajevna skupnost Piran, Javno podjetje OKOLJE Piran in Občina Piran, so zaključili z oceno programa in s končnim poročilom o delu ter okroglo mizo v Hotelu Barbara v Fiesi v četrtek, 26. marca s podelitvijo priznanj učencem Gimnazije Piran, Srednje zdravstvene šole Piran, Srednje pomorske in prometne šole Piran, Osnovne šole Cirila Kosmača Piran, Gimnazije z italijanskim učnim jezikom Antonio Sema, Osnovne šole z italijanskim učnim jezikom Vincenzo de Castro Piran.

Vodje skupin so poročali o svojem delu in pri tem povedali, kaj vse so našli, kaj vse ljudje odvržejo, ne da bi se zamislili, da je naša narava lahko ranljiva. Pri akciji čiščenja Fiese, ki bo sedaj spet nekaj časa lepa, je sodelovalo tudi OKOLJE Piran. Na različnih mestih so postavili kar nekaj kontejnerjev. Mitja Jančar, ki skrbi za službo odvažanja smeti je povedal, da se je v času akcije (pa ne samo zaradi nje) nabralo 10 kontejnerjev kosovnega pohištva in smeti. Prav pri najosnovnejšem sortiranju smeti še vedno ni pravega reda. Ljudje mečejo v kante za smeti celo lito železo, je rekel. Zaradi tega se jim je zlomil valj na vozilu za odvoz smeti in imeli so veliko stroškov za poravilo. Kosovno pohištvo ne sodi niti v kante, niti ob nje, saj so za to predvideni kontejnerji. Učenci so si ogledali tudi zanimiv film o naravnih znamenitostih in skrivnostih življenja v jezeru.

Nebojša Vranešič je predstavil projekt peš poti od Pirana do Fiese in krožne peš poti okoli jezera. Za uresničitev celotnega projekta bi potrebovali 37 milijonov tolarjev. Sicer pa bodo akcijo, katere osnovni namen je osveščanje ljudi za varstvo okolja, zaključili 22. aprila na dan Zemlje. Koordinator akcije je bila Marija Mahne. Aktivno sta sodelovali tudi Nataša Umek, predsednica Turističnega društva Fiesi - Pacug in Mira Zorec, predsednica Društva za varstvo okolja Piran.

RK Slovenije je pričel z akcijo zbiranja za prizadete ob potresu na širšem Tolminskem. Denarne prispevke lahko nakažete na ŽR 50101-678-51579 pod šifro 4009, s pripisom za "Tolminsko". Naprošajo vse, ki želite darovati gradbeni material oz. material za obnovo poškodovanih domov, da pokličete telefon 061/1261-200.

Združena lista socialnih demokratov
Območna organizacija Piran
Lista unita dei socialdemocratici
Pirano



ZLSD Piran

ob 27. aprilu, dnevu upora in 1.

maju, prazniku dela
čestita

vsem občankam in občanom občine
Piran

RESNIČNE ŽIVLJENSKE ZGODBE

Piše
Jovanka Hrastič
direktorica agencije
VENERA Poreč
Ulica Ive Andriča 19
Tel. & fax: 00385 52 434-212

Otrok moje ljubezni

Pred devetimi leti na današnji dan je ugasnilo življenje mojega otroka, a tudi tvojega, spočetega v eni od treh noči najine ljubezni. Noben moški se me ni dotaknil od trenutka, ko sem se ti predala, vse od takrat, ko se je otrok težko ločil od mojega telesa. Bil je to otrok moje vestne ljubezni in tvoje brezskrbne razsipne, skoraj nevestne nežnosti. Oh, kako sem sploh zmogla, da ti to povem. Nikoli mi ne bi verjel, da sem ti bila zvesta, tebi nezvestemu meni mlademu dekletu, ki se ti je tako lahko, brez odpora predala v borih treh nočeh. Hrepenela sem za teboj, te imela rada od prvega usodnega trenutka, ko sem te zagledala, a ti me sploh opazil nisi. Zate sem bila brezimno dekle, ki se je nenadoma znašlo v tvoji družbi. Ti nikoli brez nezaupanja ne bi priznal tega otroka kot svojega. Tudi takrat ne, ko so se ti moje besede zdele resnične, se ne bi mogel znebiti sumničenja, da želim tebi kot moškemu podtakniti otroka tujih strasti, ker sem se ti zlahka predala. Bilo bi ti zelo neprejetno, če bi kar tako na hitro postal oče. Oče, ki je za nekoga odgovoren. Dokler si v ljubezni brezskrben, bi me zagotovo sovražil. Moj mladostni ponos mi narekuje, da se me spominjaš vse življenje. Med številnimi ženskami, ki so se zvrstile pri tebi, sem spoznala, da me nikoli nisi ljubil. Pozabil si name in nikoli nisi uresničil obljube, da me boš obiskal. A jaz sem te ljubila iz srca, tako vroče, kakor lahko ljubi 18-letno dekle. Moja ljubezen je bila v popolnosti podrejena tebi z veliko željo in strastmi. Bila je ljubezen polna hrepenenja, ljubezen, ki ti je ne more nadomestiti nobena druga ženska. Spremenil si moje življenje. Od povprečne dijakinje sem postala ena najboljših. Oče mi je že zdavnaj umrl, mama mi je bila tuja zaradi njene nenehne tesnobe in strahu. Diakinje so se me izogibale. V trenutku, ko sem postala noseča sem se zaupala tebi. Predala sem se ti v celoti, kajti del tebe je živel v meni. Toda noč je umrl moj otrok in moje bolečine so hude. V moji duši grenka bolečina. Zdi se mi, da le Bog razume moje trpljenje. Jokam in nebo joka z menoj. Že eno leto sem sama. Končala sem študij in danes sem uspešna mlada ženska. Da, imela sem tudi druge moške, vendar ti si bil edini, kateremu sta pripadala moja duša in telo. Ne, nisi me imel rad. Po smrti najinega otroka sem postala ravnodušna. Božanje moškega mi ne seže več do dna duše, kajti vedno se spomnim moje usode. A čas je napravil svoje. Zacepil je rane. V meni se je porodila misel in želja, da bi vendarle nekoga imela rada, da bi se zaljubila, začutila lepoto in čar ljubezni. Kaj naj storim? Prebrala sem oglas VENERE iz Poreča, ki je v svojem osmletnem delovanju zbližala številne ljudi obeh spolov. Z njihovo pomočjo je bilo sklenjenih 57 zakonov in se rodilo 26 otrok. Posredovanja ne morejo pričakovati alkoholisti, homoseksualci in uživalci mamil. Ne, jaz nisem takšna, oglašila se bom in poskusila znova, tokrat pri VENERI.

Prvedel: Šime Sučić.

Križanka št. 50: Igralnica Casino' Portorož

Za pravilno rešitev križanke je Igralnica namenila tri praktične nagrade, ki jih prejmejo:
Martin Krepek, Leninova 1, Piran
Karolina Pajmon, Jurčičeva 7, Koper
Štebljaj Magda, Fizine 4, Portorož
Nagrade lahko divignete v pisarni uredništva KS Lucija, Obala 105-107, Lucija 6320 Portorož od 22.4. do 24.4.1998. Tel.: 066/773-602 ali 770-185. Čestitamo!

Primorski sejem

Marina Portorož 27. do 31. 5. 1998

Letos se bo v Portorožu predstavil peti jubilejni Primorski sejem. S selitvijo sejma iz Kopra v hangarje Marine Portorož je pridobil na privlačnosti, pa tudi na kakovosti sejmskih storitev. Organizator Primorski sejem d.o.o. Koper, direktor Matjaž Turk, pričakuje, da bo na sejmskih prostorih letos prikazalo svojo ponudbo blaga in storitev kar 150 razstavljalcev in da si bo sejem ogledalo okrog 20.000 obiskovalcev, torej 5000 več kot lani. Obiskovalce bo prevažal avtobus, sejmski vlak pa bo letos le za atrakcijo. Sejem je pretežno razstavnega značaja. Možna bo tudi neposredna prodaja. Poseben poudarek dajejo tudi na vzpostavitvi mednarodnega sodelovanja. Pričakujejo 60% razstavljalcev zunaj naše regije in 40% s tega območja. Zanimiva bo tudi obsejmska dejavnost, saj predvidevajo dva strokovna posveta in kreativno delavnico. Tudi športno humanitarno akcijo, boj proti drogi "Veter v laseh". V okviru sejma bo v nedeljo na bližnjem kartodromu mednarodna dirka skuterjev za pokal Alpe- Jadransko Skuter '98. Na prizorišče pred sejmom bo postavljen tudi veliki balon in kdor bo želel bo lahko stopil v košaro in poletel 50 m visoko! Novost je tudi Primorski sejem-klub. Vsak obiskovalec sejma naj bi dobil sejmsko izkaznico in z njo tudi določene ugodnosti pri nakupih tudi po sejmu.

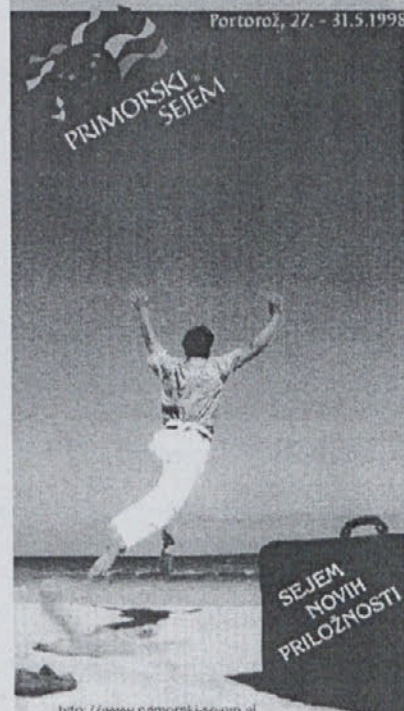
Pa še nekaj; tudi za jesen pripravljajo skupaj z italijanskimi partnerji turistično in gostinsko sejmsko prireditev. Sejem pod nazivom TAG naj bi bil od 25. do 28. septembra. Sicer pa je direktor sejma Matjaž Turk na tiskovni konferenci v Marini Portorož konec marca letos napovedal kar nekaj zanimivosti, zato si letošnji sejmsko prireditev vsekakor splača ogledati.

Sejem bodo odprli v sredo, 27. maja predvidoma že ob 9.00 uri. V petek in soboto bo sejem odprt do 23.00 ure. V nedeljo od 11.00 do 20.00 ure.

JUBILEJNI

5 Mednarodni obrtno
podjetniški sejem

Portorož, 27. - 31.5.1998





GRADBENIŠTVO, VISOKA IN NIZKA GRADNJA
6000 Koper, Ljubljanska c. 5
Tel./telefaks: 066/ 38 - 001
GSM: 041/ 687- 058

Gradbeno podjetje prevzame (v večjem in manjšem obsegu) gradbena dela - gradbeni inženiring - projektiranje.

- * adaptacije, gradbene
- * gradbena in zaključna dela
- * gradnja na ključ
- * gradnja industrijskih objektov
- * sanacija objektov
- * spomeniki, kulturno-zgodovinski, sanacija in obnova
- * zidarstvo, tesarstvo, ometi, tlaki, fasade, keramika, kamnite škarpe
- * področje nizkih gradenj

NAROČILA SPREJEMAMO NON STOP

Tel. 066/ 38-001
GSM: 041/ 687-058
od 7.00 do 20.00 ure

V pričakovanju visokih gostov



Rdeče stopnice na vhodu v kongresni hotel Emona Bernardin je v zadnjih dveh letih prestopilo že veliko eminentnih gostov. Pred njihovim prihodom je treba seveda vse lepo počistiti in urediti kot se šika. Tako je bilo tudi 9. aprila popoldne, preden je prišel predavati slovenskim menedžerjem predsednik republike Milan Kučan. Direktor Hotelov Bernardin Čedomil Vojnič, čakajoč na visokega gosta, je za trenutek usmeril pogled tudi na čistilnikovo delo.

FOTO: INFORMA

Protesti in želje

Vogliamo la Lipa



Občinski svetnik italijanske narodne skupnosti Piran Sandro Kravanja je tale transparent prinesel kar

seboj na sejo občinskega sveta. Na njem je zapisano: Hočemo Lipo, prenovalno OŠ z italijanskim učnim jezikom in gledališča Tartini. Za protestne akcije pred vrati občinske stavbe se ve, da so namenjene prvemu možu občine - županu, tale napis pa je verjetno namenjen Občinskemu svetu katerega član je. So protesti, zborovanja posameznih skupin v Krajevni skupnosti Piran in pred občino, rezanje količkov ter urejanje prometa na lastno pest izraz obupa in nemoči, ker naj bi mesto Piran ljudem (podjetnikom) rezalo vse tanjši kos kruha, in ker kar nekaj časa niso našli pravega dialoga, ali pa je v ozadju še kaj drugega?

FOTO: FK-INFORMA



Sklepamo vse vrste zavarovanj:

Premoženjska zavarovanja
Zavarovanja motornih vozil
Transportna in kreditna zavarovanja
in

Osebnostna zavarovanja:

- življenjsko zavarovanje
- prostovoljno pokojninsko zavarovanje
- managersko zavarovanje
- nezgodno zavarovanje
- prostovoljno zdravstveno zavarovanje na bivanju v tujini (CORIS)
- in druga osebnostna zavarovanja

ZA SVOJO JESEN POSKRIBIMO ŽE V POMLADI NAŠEGA ŽIVLJENJA

Naša polica Vaša varnost!

Slovenica
Zavarovalniška hiša d.d.
Pisarna Lucija, Obala 120
Tel.: 066/ 770-880

Razstava del slikarja Viktorja Birse

V soboto, 25. aprila ob 19.00 uri bodo v prostorih portoroškega Avditorija odprli razstavo del slikarja Viktorja Birse. Ob visokem starostnem jubileju, devetdesetletnici slikarja Slovenske Istre in Krasi (Viktor Birs se je rodil 20. aprila 1908 v Kobjegliavi), lahko z veseljem ugotovimo, da v tem trenutku slavimo umetnika, ki je s svojim slikarskim delom pomembno sooblikoval in dal pečat umetnosti ob slovenskem morju, je zapisal dr. Mirko Juteršek.

Nastopil bo Partizanski pevski zbor PINKO TOMAŽIČ

V soboto, 25. aprila ob 20.30 bo v Avditoriju nastopil Partizanski pevski zbor Pinko Tomažič. Nastal je leta 1972, lani pa je slavil 25-letnico obstoja. Zbor je imel prek 600 koncertov po vsej Evropi. Sestavljajo ga pevci iz vasi iz okolice Trsta. Zapel bo slovenske in tuje partizanske pesmi. Vstopnina je 1000 SIT.

Srečanje pihalnih orkestrów Istre bo 31. maja

Pihalni orkestri iz Istre se srečujejo že 23 let zapored. Lani je bilo v Lovranu, kjer je prevzela prapor Istrskih srečanj županja Mestne občine Koper Irena Fister, ki je nalogo za organizacijo letošnjega srečanja zaupala Pihalnemu orkestru Marezige. Prireditelj bo v nedeljo, 31. maja 1998. Več informacij o tradicionalnem majskem srečanju pihalnih orkestrów bosta na tiskovni konferenci, ki je sklicana v Kopru za sredo, 22. aprila, povedala Zlatko Kacjančič, predsednik KD Marezige in Boris Babič, dirigent Pihalnega orkestra Marezige.

Koper
Emonec kafe d.o.o.
odprira razstavno prodajni salon gostinske opreme

V obrtni coni Šalara, Vanganelška 8 bodo v petek, 24. aprila ob 11.00 uri slovesno odprli razstavno prodajni salon z gostinsko opremo.



Dom z veliko ljubezni in topline ter s trdnimi finančnimi temelji

STANOVANJSKA POSOJILA

V Banki Koper odobravamo dolgoročna posojila za vse oblike naložb v stanovanjske prostore. Občani se lahko odločijo za posojilo za:

- ◆ nakup stanovanj in stanovanjskih hiš, stavbnega zemljišča ter gradnjo stanovanjskih hiš.

Doba varčevanja

do 15 let

Izhodiščna obrestna mera

T+7,5%

- ◆ prenovalno stanovanj in stanovanjskih hiš, nakup poslovnih prostorov, nakup, gradnjo in prenovalno počitniških hiš in počitniških stanovanj

Doba varčevanja

do 10 let

Izhodiščna obrestna mera

T+7,5%

- ◆ nakup, gradnjo in prenovalno garaž, komunalno opremljenega stanovanjskega zemljišča, plačilo spremembe namembnosti zemljišča

Doba varčevanja

do 7 let

Izhodiščna obrestna mera

T+7,5%

Posojila se odplačujejo v mesečnih anuitetah. Anuiteta lahko ob sklenitvi posojilne pogodbe znaša do tretjine vrednosti prejemkov občana. V nekaterih primerih (glede na dobo varčevanja in višino osebnih prejemkov) lahko anuiteta seže tudi do polovice višine prejemkov.

Neodvisni neestrarski časnik za območje Slovenske obale in zamejstva

primorski utrip

Ustanovitelj in izdajatelj:

informa

Tržno komuniciranje in informiranje
Portorož, Liminjska 91, Tel./Fax: 066/770-185
Pisarna: Lucija, sedež KS, Obala 105-107

Matična št. 1094343 DURS, Davčni urad Koper,
Izpostava Lucija, Adrijana Krajnc Vasovič s.p.
Ž.R. št.: 51400-620-63-051202111-668494 BK, PE
Piran, Ag. Lucija

Glavni in odgovorni urednik: Franc Krajnc

Naslov uredništva in oglašnega oddelka:
Liminjska 91, Lucija, 6320 Portorož,
Tel./Fax: 066/770-185

Oglasno trženje: Intermarket d.o.o. Portorož

Tel. & fax: 066/770-185, GSM 041/697-725

Tehnično urejanje: Informa Portorož

Tisk: Tiskarna VEK Koper

List izhaja mesečno, cena za izvod je 100 SIT
Po mnenju Urada za informiranje št.4/3-12-889/93-
23/288 je časopis Primorski utrip proizvod informativnega značaja iz 13. točke tarife št. 3 prometnega davka, po kateri se plačuje davek od prometa proizvodov po stopnji 5%.